

Čestitka Brežnjev

BEOGRAD, 6. nov. (Tanjug) — Generalni sekretar zveze komunistov Jugoslavije Josip Broz Tito je poslal prvega sekretarja KP Sovjetske zveze Leonidu Brežnjev tole brzojavko.

»Ob 48-letnici velike oktorske socialistične revolucije pošiljam v svojem imenu najpriskornejšo čestitko bratskim narodom Sovjetske zveze, CK Komunistične partije Sovjetske zveze in vam osebno, z iskrenimi željami za nove uspehe in nadaljnji vsestranski napredek vaše države.

Prepričan sem, da se bo prijateljsko sodelovanje na vseh področjih med našima državama in partijama še naprej uspešno razvijalo v interesu socializma in miru na svetu.

Čestitka Mikojanu

BEOGRAD, 6. nov. (Tanjug) — Predsednik republike Josip Broz Tito je poslal predsedniku prezidija ZSSR Anastasu Mikojanu naslednjo brzojavko:

»V imenu jugoslovanskih narodov in v svojem imenu izražam bratskemu sovelastnemu ljudstvu, predzidu vrhovnega sveta Zveze sovjetskih socialističnih republik in vam osebno najiskrenejše čestitke ob proslavi 48. obletnice velike oktorske socialistične revolucije z najlepšimi željami za ploden razvoj in vsestranski napredek vaše velike države.

Trdno sem prepričan, da se bodo prijateljski odnosi in vsestransko sodelovanje med našima socialističnima državama še nadalje uspešno razvijali v prid našemu bratskemu prijateljstvu in miru na svetu.

Proslava v Kremliju

MOSKVA, 6. nov. (Tanjug) — S slovesno akademijo v dvorcu kongresa v Kremliju so se nočijo v Moskvi začele svečanosti ob 48-letnici oktorske revolucije. Tega veličastnega zborovanja so se udeležili najvišji sovjetski voditelji na čelu s prvimi sekretarjem KP SZ Leonidom Brežnjevom, predsednikom vlade Aleksejem Kosiginom in predsednikom prezidija vrhovnega sveta ZSSR Anastasom Mikojanom. Na slovesnost so prišle delegacije iz več kot 60 držav. V velikem dvorcu se je zbralo kakih 8000 Moskvanov.

V častnem predsedstvu akademije je bil član izvršnega komiteja CK ZKS in voditelj državne delegacije ZKS Mikaljo Todorovič, poleg mnogih predstavnikov svetovnega komunističnega in delavskega gibanja ter voditeljev tujih delegacij.

Referat o 48-letnici oktorske revolucije, o uspehih in aktualnih notranjih problemih kakor tudi o temeljnih sovjetskih stališčih glede mednarodnih vprašanj je prebral član prezidija CK KP SZ in prvi namestnik predsednika ministrskega sveta ZSSR Dmitrij Piontsevin. Obširno je razložil, kakšne uspehe je dosegla Sovjetska zveza v minulih 48 letih in zlasti v zadnjih letih. Poudaril je med drugim, da je Sovjetska zveza danes po splošnem obsegu industrijske proizvodnje druga na svetu, po tempu naraščanja te proizvodnje pa močno prekaša ZDA.

Kitajska čestitka

PEKING, 6. nov. — Ob 48-letnici oktorske revolucije so Mao Ce Tung, Liu Sao Ci, Cu De in Cu En Laj poslali Leonidu Brežnjev, Anastasu Mikojanu in Alekseju Kosiginu poslanico s čestitkami.

V poslanici, ki jo objavlja agencija Hsinhua, je receno med drugim, da bi sovjetsko ljudstvo napredovalo po slavi poti oktorske socialistične revolucije in doseglo nove zmage. »Veliko prijatelstvo med kitajskim in sovjetskim ljudstvom se je skovalo v dolgem revolucionarnem boju. To prijateljstvo je trajno in neomajno.

Kitajsko ljudstvo se bo v kakršnihkoli okoliščinah, tako kot tudi prej, bojevalo skupaj z bratskim sovjetskim ljudstvom na temeljih marksizma-leninizma in proletarskega internacionalizma za obranitev in krepitev prijateljstva ter enotnosti kitajskega in sovjetskega ljudstva, proti ameriškega imperializma, najnevarnejšemu sovražniku narodov širom po svetu, in njegovim privržencem, ter za znano svetovnega miru, nacionalne osvoboditve, ljudske demokracije in socializma.



TITO V SLAVONIJI — Med ogledovanjem kmetijskega kombinata v Županju. Telefoto: Tanjug

Predsednik Tito obiskal Županjo

Ogledal si je tudi kmetijski prehranski kombinat

ZUPANJA, 6. nov. (Tanjug) — Predsednik republike Josip Broz Tito in njegova žena Jovanka Broz sta danes obiskala Županjo. Obiskala sta več delovnih kolektivov in imela mnogo prijetnih srečanj s prebivalci tega mesteca v Slavonski Posavini.

Kmalu po 9.30 je predsednik Tito šel skozi gost spajarski otrok, ki so ga pozdravili na poti do mlekarne kmetijsko-prehranskega kombinata »Županja«. Pred vodom je gostom izrekel dobrodošlico predsednik obiščne skupščine Ivan Stenget. Predsednik Tito in njegova žena so pozdravili tudi predsednika sabora SR Hrvatske Ivan Krajčević, sekretar CK ZK Hrvatske Marjan Cveković in drugi.

Generalni direktor kmetijsko-prehranskega kombinata »Županja« ing. Rade Pav-

Smith odklania »kraljevsko komisijo«

Resolucija GS — V Južni Rodeziji so razglasili izredno stanje

NEW YORK, 6. nov. Generalna skupščina OZN je danes sprejela resolucijo, v kateri zahteva od Velike Britanije, naj s vsemi sredstvi, tudi z vojaško intervencijo, prepreči vladni bele manjšine v Južni Rodeziji, da enostransko razglasi neodvisnost dežele. Resolucijo je predložila 44 azijskih in afriških držav.

Po vseh tujih agencij iz Salisburyja je razslišna vladna bele manjšine zavrnila zadnje predloge britanskega premijera Wilsona, po katerih naj bi posebna kraljevska komisija ugotovila, ali afri-

●●●●● Nadaljevanje na zadnji strani

Mičunovič pri Rusku

WASHINGTON, 6. novembra. (Tanjug) — Jugoslovanski veleposlanik Veliko Mičunovič je na svojo prošnjo obiskal državnega sekretarja ZDA Denisa Ruskina in se z njim precej dolgo pogovarjal. Obravnavala sta vprašanja s področja medsebojnih odnosov ter druga vprašanja obojestranskega interesa.

●●●●● Nadaljevanje na zadnji strani

Jugoslovanski himalajski odpravi ni uspel vzpon na Kangbačen

Posebno poročilo našega dopisnika Zorana Jerina — Odpravi je dvakrat uspelo doseči greben v višini 7535 m

LJUBLJANA, 6. nov. — Iz baznega taborišča pod Kangbačenom, ciljem letošnje jugoslovanske himalajske odprave, smo prejeli izčrpano poročilo našega poročevalca Zorana Jerina. Tako se je po dolgi kurirski in poštni poti končno potrdila vest agencije AP, ki smo jo bili objavili 22. oktobra in ji nismo mogli povsem verjeti. Našemu poročevalcu očitno ni bila dostopna radijska zveza, s katero je nepalski zvezni oficir o umiku s Kangbačena obvestil svojo vlado. Odprava je za ceno največjih naporov uspela dvakrat doseči greben Kangbačena, koda P. 7535, ki so jo dosegli, pa je največja višina, na kateri so kdajkoli stali Jugoslovanci.

Bazno taborišče, 15. oktobra 1965 — Danes so pričeli člani jugoslovanske himalajske odprave zapuščati gornja taborišča na gori po neuspelem poskusu, da bi se povzpeli na 7902 metra visoki Kangbačen v skupini Kangčendzong.

Potem ko je sneg člane odprave konec septembra za teden dni priklenil v bazno taborišče v višini 4900 metrov na ledeniku Ramtang, so se navezali 1. oktobra ponovno povzpeli v taborišče številka tri in ga v naslednjih letih usposobile za nadaljevanje prodiranja proti vrhu.

Taborišče štiri je bilo postavljeno 3. oktobra v višini 6770 metrov in že naslednjega dne sta poskusili dve navezi prodor proti vrhu po prečni v severnem pobočju. Le ena je uspela doseči višino 7070

metrov, kjer naj bi stalo taborišče pet.

5. oktobra pa se je ena naveza v iskanju poti proti vršnemu grebenu prebila do višine 7000 metrov, naravnost nad taboriščem štiri. Po teh dveh delno uspešnih poskusih se je vodstvo odprave odločilo za naskok na vrh po vršnem grebenu. Zato sta se 7. oktobra dve navezi povzpeli na koto P. 7535, najvišji izrastek v grebenu med Džanujem in Kangbačenom. Vzpon je uspel, vendar sta obe navezi v višini 7535 metrov ugotovili, da bi nadaljevanje vzpona proti vrhu po grebenu zahtevalo preveč priprave in časa, kar v hladnem jesenskem obdobju in ob stalnem vetru na

●●●●● Nadaljevanje na zadnji strani

Dogodki v Indoneziji

O KP odloča Sukarno

Sodelovanje treh političnih skupin Nasakoma nujno, je dejal Sukarno — Subandrio ostane član vlade

DŽAKARTA, 6. nov. — V letni rezidenci predsednika Sukarna v Bogoru pri Džakarti je bila danes seja vlade, na kateri so razpravljali o položaju v državi. Kakor povzema AFP po poročilih radia Džakarta, bo predsednik Sukarno »sprejel ustrezne ukrepe proti KP Indoneziji«. To je povedal novinarjem po štiriurni seji zunanji minister dr. Subandrio.

»Kakšni bodo ti ukrepi, to bo odvisno od predsednika, vendar bodo ti ukrepi ostali v duhu revolucije,« je rekel Subandrio. Ukrepi bodo »proti strankam, ki so se skušale okoristiti s sedanjim položajem«. Predsednik Sukarno pa je na seji ponovno poudaril, da ne bo spreminjal temeljev indonezijske revolucije in da je sodelovanje treh političnih skupin Nasakoma (nacionalistov, pripadnikov verskih skupin in komunistov) nujno.

Vladne seje se je udeležilo 85 članov vlade, med njimi tudi podpredsednik KP Indonezije Njoto.

AP poroča iz Singapure, sklicujoč se na vest radia Džakarta, da je predsednik Sukarno na tej seji tudi izjavil, da dr. Subandrio, prvoga namestnika predsednika vlade in zunanjskega ministra, ne bo odstranil iz vlade, pač pa bo Subandrio ostal pri njem.

»Pravda« objavlja poročilo svojega dopisnika iz Džakarte, da si v indonezijskem glavnem mestu zdaj prizadevajo najti politično rešitev za probleme, ki so nastali po izjavi o izločitvi državnega udara 30. septembra. Pri tem je zlasti kooptivno vprašanje, kakšna bo usoda komunistične partije. Antikomunistični elementi — piše dopisnik »Pravde« — namreč ne želijo, da bi do končnega odločitve predsednika Sukarna, temveč čedalje bolj divje preganjajo člane in pristaje partije.

Po vseh Tanjunga iz Pekinga so danes sporočili ki-

tajski javnosti, da so odnosi z Indonezijo zelo slabi in da »desne sile« v Indoneziji barbarsko tepajo pravice kitajskih diplomatskih predstavnikov, zalijo Kitajce, snemajo kitajske nacionalne zastave in embleme, blatijo dostojanstvo kitajskega ljudstva in prizadevajo hudo škodo prijateljskim odnosom med državama. O tem piše danes, nji »Zen Min Zi Bao« na skoraj dveh celih straneh. Indonezijski desničarji — piše list — preganjajo kitajske držav-

ljane, ki jih je v Indoneziji nad 3 milijone in uničujejo njihovo imetje, zahtevajo, da oblasti zaplenijo vse imetje kitajskih emigrantov, prepovedo ljudem poslušati radio Peking, zapro dopisništvo Hsinhua, pretrgajo diplomatike stike s Kitajsko itd. Hkrati list obtožuje »sodobne revizioniste« in zlasti Sovjetsko zvezo ter ameriške imperialiste kot glavne krivce za dogodke v Indoneziji in za preganjanje indonezijske KP.

Indija in Pakistan sprejemata zahtevo o umiku čet

Peta resolucija VS o indijsko-pakistanskem sporu

NEW YORK, 6. nov. — Po vseh AP sta Indija in Pakistan pripravljena privoliti v zahtevo varnostnega sveta, naj se njune sile brezopojno umaknejo na položaje, na katerih so bile pred nedavnimi boji. Kar pa se tiče politične ureditve spora, sta Indija in Pakistan še vedno nepopustljiva.

Pakistanisti in indijski znanjci ministri Buto in Svaran Sing sta včeraj ponovno potrdila ta stališča svojih držav, potem ko je varnostni svet sprejel novo, peto resolucijo o indijsko-pakistanskem konfliktu. Na ločenih tiskovnih konferencah sta oba ministra govorila o kašmirstem sporu. Buto je ponovil stališče Pakistanca, da je mogoče urediti ta spor samo na podlagi plebiscita v Kašmiru, medtem ko je Svaran Sing ponovno dokazoval, da je Kašmir integralni del indijske unije.

Pri glasovanju o resoluciji se ni pokazalo soglasje med veleposlani tako prej, ko je varnostni svet zahteval od Indije in Pakistanca, naj se pogajata o obsejnem sporu. Sovjetski predstavnik se je vzdržal glasovanja. Pred glasovanjem je izrekel ugovore zastra financiranja čet OZN kakor tudi vloge generalnega sekretarja pri poravnanju mednarodnih sporov. Kritiziral je ZDA, ker se na zasebnih posvetovanjih niso potrudile, da bi dosegle soglasje med Sovjetsko zvezo in Francijo, ki stoji na stališču, da je samo varnostni svet odgovoren za mirnostne operacije.

Kakor poroča Tanjug iz New Delhija, izražajo v indijskih parlamentarnih krogih zadovoljstvo nad najnovjšo resolucijo varnostnega sveta, ker se v njej ne razpravlja o tako imenovanih »političnih vprašanjih« in o Kašmiru. Po mnenju indijskih krogov pomeni zato resolucija odklonitev pakistanske zahteve, naj se internacionalizira kašmirsti problem. Ze s tem pa so odprta vrata za

Varnostni svet o ciprskem problemu

Poziv prizadetim, naj si prizadevajo, da se položaj ne bi poslabšal

NEW YORK, 6. nov. — Varnostni svet je pozval države, ki so zapletene v spor zastra Cipra, naj bodo »kolikor mogoče zmernee, tako da se ne bi še poslabšal položaj na otoku. Predsednik varnostnega sveta, Bolivijec Fernando Ortiz Sanz, je zagotovil, da bo VS skrbno spremljal razvoj dogodkov na Cipru in da bo zavzel svoje stališče na podlagi poročil, ki mu jih bo predložil generalni sekretar U. Tant.

Menijo, da je s pozivom varnostnega sveta ciprski problem za zdaj odstavljen z dnevnega reda.

Kakor poročajo tuje agencije, je na področju Famaguste, kjer so se te dni pripetili hušji incidenti, sinoči po nehalo streljanje med pripadniki grške in turške skupnosti. Prav zaradi tega spopada je bila na zahtevo Turčije tudi sklicana seja varnostnega sveta.

●●●●● Nadaljevanje na zadnji strani

Ob 48. obletnici Oktobra

Danes pred 48 leti ni skupni kapitalist. ob desetih dopoldne je vojaški revolucionarni odbor pri petrograjskem sovetu delavskih in vojaških odposlancev izdal razglas državljanom Rusije: »Začasna vlada je strimoglavljena... Stvar, za katero se je bojevalo ljudstvo: takojšnja predložitev demokratskega miru, odprava veleposestniške lastnine, delavska kontrola nad proizvodnjo, ustanovitev sovjetske vlade — ta stvar je v celoti zagotovljena. Žive la revolucija delavcev, vojakov in kmetov!«

Socializem je dokončno prenehal biti le idejna struja, politično gibanje ali družbeni eksperiment iz časov Owena, Fouriera ali Saint Simona; iz njih nejasnega pričakovanja se je spremenil v natančno zasrzan politični program, v dejanski boj milijonov zatiranih pod vodstvom proletariata, v prvo zmago proletariata, ki je na izkušnjah pariških komunarjev pričel graditi novo družbo.

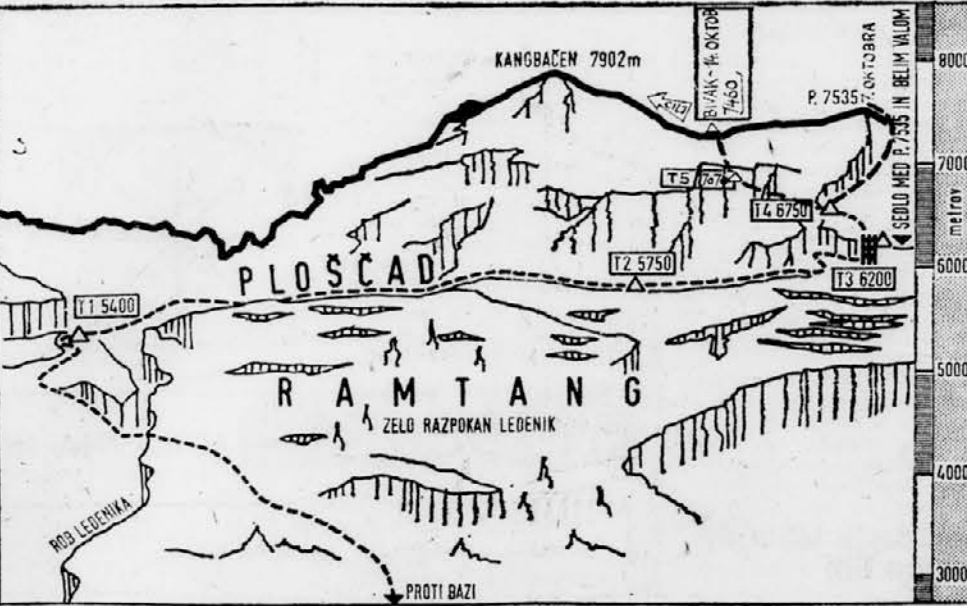
Valovi Velikega oktobra so pljuskali daleč čez meje Sovjetske zveze. Ze skoraj pol stoletja nenehno vplivajo na družbene tokove vseh narodov in vsega sveta, oktorska revolucija je prerasla v zares svetovni socialistični proces. Z zmago naše in kitajske revolucije, z revolucionarnimi preobrazbami v deželah Vzhodne Evrope in Azije je tretjina človeštva stopila neposredno na pot socialistične graditve. Seveda pa moči socializma v dandanašnjem svetu nikakor ni mogoče meriti po obsegu ozemlja, na katerem se je že uveljavil, in tudi ne po deležu, ki ga dežele s socialistično ureditvijo zavzemajo v svetovni proizvodnji. Močan je predvsem zaradi objektivnih težej sodobnega sveta ter subjektivne zavesti človeštva. Zlasti po drugi svetovni vojni pokajo spone imperializma v neštetihi predelih sveta. Osvobajajo se nekdanji kolonialni narodi in ti se zavestno ozirajo po izkušnjah socialističnih dežel. Te jim zagotavljajo hitreje premagovanje zaostalosti, pa tudi tak družbeni razvoj, ki so v njem jasneje izražene težnje po oblikovanju svobodne človekove osebnosti, pač v skladu z možnostmi, ki jim jih nudijo stopnja razvoja proizvodnih sil. Za tako pot pa se odločajo tudi tudi, ker jim omogoča, da se otresejo imperialističnega pritiska in postanejo resnično neodvisni.

Med vojnama je bila Sovjetska zveza edina dežela, v kateri je prišel delavski razred na oblast in kjer so gradili socialistične družbene odnose. Revolucionarno gibanje delavskega razreda in osvobodilna gibanja v kolonijah so zato vide la v Sovjetski zvezi vzor za svojo akcijo. V sodobnih razmerah pa je ob obstoju vrste socialističnih dežel, ko mora vsaka izmed njih v skladu s svojimi razmerami, upoštevajoč svoje posebnosti in na njih graditi socialistično družbo, moč socializma prav v tej različnosti poti, ko se druga drugo dopolnjujejo in oblikujejo v svetovni sistem. Zato je torej vsaka partija odgovorna predvsem svojem lastnemu ljudstvu in se njen internacionalizem kaže prav v prizadevanjih pri iskanju lastnih poti. Vsako vsiljevanje izkušenj ene partije in ene dežele zato le ovira razvoj socializma in je dandanes v glavnem že premagano, če tudi ne povsem.

Poslej so se ideje Velikega oktobra v mnogem »obogatile, mednarodno delavsko gibanje si je pridobilo novih izkušenj, dokopal se je do novih dognanj, v ospredju so nova vprašanja. Bili pa so tudi hudi porazi, a kljub temu so pridobitve Oktobra ostale in bodo ostale zgodovinski mejniki in podlaga za ves sodobni boj mednarodnega delavskega gibanja.

Prvi pogoj za nadaljnji družbeni napredek, življenjsko vprašanje vseh socialističnih dežel in vsega sveta pa je predvsem mir, sodelovanje med narodi. Koeksistenca na tej stopnji svetovnega razvoja ni samo realistična, ampak tudi revolucionarna politika.

VLADO JARC



KANGBAČEN IN POT NANJ — Naša letošnja himalajska odprava se je poskusila povzpeti na drugi najvišji še neosvojeni vrh v Himalaji s severne strani. Bazno taborišče je bilo postavljeno na višini 4900 metrov na ledeniku Ramtang. Od tam je odprava nadaljevala pot (črtkana črta) čez zelo razpokani ledenik do taborišča I (na skici T1) in po ledeni ploščadi naprej v taborišče 2 (T2) 6750 metrov visoko. Potem ko sta bili postavljene štiri taborišča 3 (T3) in 4 (T4), so v dveh smereh poskusili vzpon na vrh. Najprej na levo s prečanjem po strmih nevarnih pobočjih v višini 7070 m, česar pa vodstvo odprave ni odobravalo. Zato sta se Juvan in Humar 7. oktobra s Serpama povzpela na koto P. 7535, od koder naj bi po 3 kilometre dolgem grebenu dosegli Kangbačen. Pot se je pokazala za prezahtevno. Zato so šli ponovno na levo pot, postavili tabor 5 in 12. oktobra sta Sazonov in Simenc dosegla sedlo pod vrhom in tam na prostem prenočila. Potem sta se vrnila.

Danes v »Delu«

2. stran: Nosilci investicij naj bi bili predvsem neposredni proizvajalci

3. stran: V izvoz — 300 vagonov izdelkov

4. stran: Mejniki na poti od Beograda do Rima

5. stran: V Zagreb po sadje in zelenjavo

6. stran: Naš preTVornik

7. stran: Slovesničina za Slovence

8. stran: Zlatina je prišla v »neprav« roke

11. stran: Faraon Ramzes izgublja obraz



„Bili smo ladja brez krmarja!“

Sedaj pa prodajo iz slovenjegraške tovarne v tujino tri četrtine kos

Ze od leta 1773 tolčejo velika kladiva, ki jih »ženejo« vodna kolesa, podobna mlinskim. Kujejo kose. Blizu Slovenj Gradca, ob cesti proti Dravogradu. Leta 1962 pa je vse kazalo, da se bodo — če ne že za vedno, pa vsaj za nekaj časa — ustavila kolesa v vodi, ki vzdiguje težka kladiva. Takrat so resno razmišljali o likvidaciji tovarne kos.

— Ni bilo dela. Skoraj nobene naročilne predaje. Sedaj v Slovenj Gradcu. Nismo imeli tudi možnosti, da bi začeli delati kaj drugega, bolj donosnega. Pa tudi ljudi nismo imeli, ki bi to znali. To je bilo proti koncu leta 1962. Premišljevali smo, kaj naj naredimo, da bi rešili tovarno. Veste, kadar gre kolektivno trdo za nohte, potem je iskren. Pošteno smo povedali: »Nimamo ljudi, ki bi nas bili sposobni voditi!«

»Prišla je ekipa strokovnjakov...«

Tovarna (ime je le prevedeno) je imela svoj vodilni kader. Kakršne je že bil, imela ga je. In kdo pozna vsaj malo življenje, bo vedel, da ni preveč lahko izpeljati zamisli: »Zamenjali bomo vodilne strokovnjake!« Zato, ker niso sposobni. Ljudje smo pa ljudje. Z vsemi dobrimi in slabimi lastnostmi. Ob koncu leta 1963 pa so se proizvozniki stroškov še bolj povečali, osebni dohodki so bili manjši. Takrat so tudi tisti, ki so na takem vedno verjeli, da bo že kakor, zahtevali odločne ukrepe.

In delavski svet je začel resno razmišljati, kje dobiti ljudi, ki bi znali voditi podjetje. Napori niso bili zaman. Spomladi leta 1964 so prišli — inženir, ekonomist in dva tehnika. Inženir je postal direktor.



KLEPANJE KOS — Veliko kladivo vzdiguje vodno kolo, podobno mlinskim kolesom. Takšnih kladiv je v slovenjegraški tovarni kos največ. Na sliki: klepanje kos. V osmih urah jih delavce skleple približno 1200. Tri četrtine kos pa Slovenjgradčani prodajo v tujino po ugodnejših cenah, kot jih prodajo na domačem trgu.

Foto: V. Č.

Mnenje in kritika

V gradbeništvu nizka produktivnost dela

V tej panogi organizacija dela še ni dovolj zadovoljivo razvita

Tudi najnovejši podatki kažejo, da je produktivnost v gradbeništvu še zelo nizka. V dnevnem časopisu smo brali, da znaša produktivnost v gradbeništvu le 72 % povprečne produktivnosti celotnega gospodarstva in da pri tem gradbeni delavci opravijo le 43 % povprečnega delovnega učinka celotnega gospodarstva. Kdo se ne bi zamislil ob tem? Mnogo smo že razpravljali in iskali vzroke takemu stanju. Zanj samo to in nič več.

Tudi ukrepi gospodarske reforme tu še ne kažejo sadov. Tega ne bi mogli trdit za marsikatero drugo vejo industrijske panoge. To je toliko bolj čudno, ker v zadnjem času tolikokrat omenja-

Nerentabilna proga Kanfanar-Rovinj

Iz Rovinja poročajo, da je po izračunih skupnosti železniških transportnih podjetij v Ljubljani (ki obsega tudi proge v Istri) med deficitnimi lokalnimi progami, na katerih bo treba opustiti promet, tudi proga Kanfanar-Rovinj, ki se odcepi od proge Divača-Pulj in je dolga 20 km. Deficit te proge znaša okrog 120 milijonov din.

V gospodarskih podjetjih Rovinja, zlasti v živilskem kombinatu in tovarni ribjih konzerv Mirna, v tobačni tovarni in v podjetju Istarski boksi kakor tudi v občinski skupščini, proučujejo zdaj, kako obdržati promet na tej progi, da ne bi bilo deficita. Menijo, da se bo promet v bližnji prihodnosti precej povečal, tako z razširjenim živilskega kombinata, ki bo v začetku leta dobil veliko hladilnico, kakor tudi z nadaljnjim razvojem turističnega prometa. V tej zvezi na ravnanje, da večina sedanjih 15.000 turistov, predvsem domaćih, uporablja železnico pri prihodu in odhodu.

mo skrite rezerve. Največje in najbolj očitne so ravno v gradbeništvu.

Velikokrat je slišati, da je način dela v gradbeništvu zastarel in da je to vzrok počasnim in dragim gradnjam. Prav gotovo temu niti ne oporeka. Nasprotno, napredek tehnološkega procesa je bistven element za povečanje produktivnosti in rentabilnosti v gradbeništvu. Gradbene strokovnjake čaka tu še veliko dela in tudi najbrž draga eksperimentiranja.

Drug, bistven element produktivnosti, ki je bolj očiten in predstavlja res veliko »skrito« rezervo, je organizacija dela v gradbeništvu. Leto je važna sicer za vsako dejavnost, vendar je v gradbeništvu še najmanj razvita.

Vprašamo se, kako da ni nagrajevanje po delu bolje uvedeno v tej industrijski veji, ko ga že uvajamo v kmetijsko, zdravstveno in druge družbene službe.

Nedvomno je glavni vzrok takemu stanju še vedno prevelika zaposlenost gradbenih podjetij. Gradbeno podjetje še vedno skoraj monopolno diktira pogoje na trgu. Ostane samo upanje, da bo zmanjšanje investicij vendarle to opravilo svoje. Veliko od govornost gre tudi pripisati investitorjem, ki do sedaj niso bili sposobni držati vajeti v svojih rokah. Skrajni čas je že, da bi postavili v pogodbeno ali gradnja trdnostne roke. Vezani naj bi bili na primerne penale zaradi za-

tempo, dela jih je prišlo, da so odšli. Ker niso vzdržali. Nova organizacija dela ni zahtevala večjih fizičnih naporov. Zahtevala pa je pridnost.

Ljudem so povedali, da bodo morali več narediti v osmih urah. Zato pa bodo tudi bolj zaslužili. Nihče se ni upiral. V ilustraciji nekaj podatkov. Prej je 73 ljudi v kosarni v osmih urah naredilo na mesec 12.000 do 14.000 kos. Kadar je bilo treba kaj na hitro izvoziti, so z nadurnim »stisnila« največ 24.000 kos na mesec. Sedaj pa 92 ljudi v kosarni naredijo na mesec (v osmih urah na dan) 22.000 do 24.000 kos. Od tega tri četrtine prodamo v tujino. Izvozimo. Zanimivo je, da jih v tujini prodajajo po ugodnejši ceni, kot doma.

Od krize do 825 milijonov dinarjev...

— Ne da bi želeli kogarkoli hvaliti, je treba povedati resnico. Vemo, da smo prej bili kot ladja brez krmarja. Ali je treba še kaj dodati?

V Slovenj Gradcu izdelujejo sedaj razen kos še kroglice za rotacijske milne (uporabljajo jih industrija cementa in rudarstvo), kujejo obroče za kroglice in drsne ležaje. Imajo tudi obrat, kjer izdelujejo predmete iz nerjavečega jekla. Za sedaj predvsem mesarsko opremo. Lani je bil njihov bruto produkt — 528 milijonov din, letos bo 825 milijonov. Težko pa bi povedali točno, koliko se prihodnje leto. Vsekakor pa večji kot letos. Delitev? 90 (osebni dohodek) : 10 (skladi) »Skladi so šibki, da. Toda ne gre drugače. Številni zaposleni? 210! V kosarni delajo v glavnem v

eni izmeni, le na ozkih grihah v dveh. V kovarnici so delali v treh izmenah, vendar so žal morali ukiniti eno izmeno, ker je zmanjkalo dela. Radi bi čimprej delali spet v treh izmenah. Stroški bi bili manjši. Ko bo delo... Sicer pa se ne bo fijo, da bi jim zmanjkalo dela. Če bo premalo dela v kosarni, bodo ljudje delali v obratu nerjavečega jekla. Tu pa bo dela dovolj.

Pozornost izobraževanju

Veliko pozornosti posvečajo izobraževanju. Dva tovarnika, ki se ukvarjata s kalkulacijami, sta se strokovno izobraževala izven podjetja. Ni bilo zaman in v podjetju se že kažejo rezultati. Člani samoupravnih organov so bili letos pozvani na seminarju. Na njihovo pobudo so v Slovenj Gradcu začeli delovidsko šolo. Za vse, ki v tovarni kos delajo na teh mestih — udeležba obvezna: V prostem času, seveda!

— Ne gre drugače, če hočemo napredovati: — Zdjaj ste na »zeleni veji«

— Smo, ampak dlje še nismo prišli.

Povejte mi odkrito, kdo je največ prispeval, da je podjetje »zdravlelo«?

— Če smo odkriti — direktor! S pomočjo kolektiva, ki ga je zelo cenil in mu zaupal.

— Mu je zaupal? Uporabljate pretekli čas?

— Da, direktor je zaradi zdravstvenih in družinskih razmer odšel nazaj v Maribor. Prej je bil samo ob nedeljah vozil k družini.

In kdo je bil direktor?

— Inženir Zlatan Malenšek.

VOJKO CERNELOČ

MILAN MAVER: KORAČNICA



— Veste, pred vsakim korakom najprej nekaj let trobimo...

V izvoz - 300 vagonov izdelkov

Proizvodnja steklarne v Rogaški Slatini na sodobnejših poteh

Julijski ukrepi v zvezi z gospodarsko reformo niso v steklarni »B. Kidrič« v Rogaški Slatini povzročili kakšnega posebnega stanja. Praktično ni bilo tu kaj prelomiti, saj so bili pripravljeni sprejeti številne ukrepe na področju tehnologije, organizacije dela, produktivnosti in v zunanje trgovinskih poslih še pred več kot tremi leti. Sedaj teče proizvodnja in trgovanje kontinuirano naprej, vsekakor pa po sodobnejših metodah. Steklarna uspešno prodaja 72 odstotkov izdelkov v elitne trgovske hiše ali specializirane prodajalne s steklenimi izdelki na zahodu. In dohodek? Letos 1 milijardo 875 milijonov deviznih dinarjev.

In vendar je ob našem nedavnem obisku v steklarni beseda nanesla na nekatera prizadevanja za notranjimi prihranki. Delo in organizacija namreč nikoli nista takoj popolnoma na mestu, da se ne bi dalo kaj izboljšati ali prihraniti. Posebna komisija delavskega sveta je v vseh sektorjih temeljito preučevala delovna mesta in izvedla v nekaterih službah celo osebne ankete o tem, ali je posameznik med delovnim časom dovolj zaposlen (v režijskih službah). Bili so tudi taki, ki so odkrito priznali, da nimajo vedno dovolj dela. V upravnem sektorju so ob nespremenjenem številu zaposlenih uvedli kontinuirano inventuro, zaradi česar bodo odpadale številne nadure, ki so jih vsako leto plačevali na račun inventure. Od skupnega števila zaposlenih imajo v steklarni vsega 3,3 odstotka uslužbenec. Pozornost je namenjena izkoriščanju delovnega časa je omogočilo občutno zmanjšanje števila nadur. Posebna analiza za 9 mesecev je med drugim poskrbela, da so opravili v tem obdobju le 43.990 nadur, s čimer proizvodnja zaradi nujnih dodatnih naročil, medtem ko je bilo v lanskem primerjalnem obdobju skupno 99.307 nadur. Nadure predstavljajo letos vsega 2,5 odstotka od skupnih proizvodnih ur. Bistveno so zmanjšali nadure tudi v bistriškem obratu in sicer od 15.795 na 9.746 ur, upoštevaje lansko in letošnjo devetmesečno primerjalno obdobje. V minulih mesecih beležijo občuten padec boljših izostankov. Splošne ter konkretne razprave v kolektivu o marljivosti, izostankih ter nasploh o odnosu do dela, so zresile tudi razmeroma majhen odstotek nevestnih članov kolektiva.

Osebnih dohodki v steklarni »B. Kidrič« se gibljejo izključno odvisno od ekonomskega učinka podjetja. Ker je leta iz meseca v mesec ugodnejši, so tudi dohodki boljši in so znašali v avgustu povprečno 55.559 din, v septembru pa že okrog 60.000 din, pri čemer velja opozoriti, da dela v steklarni velika večina nekvalificiranih ali priučnih delavcev in delavk. V bistriškem obratu so zaslužili povprečno 68.000 dinarjev mesečno.

Med pozitivne dosežke zadnjega obdobja sodijo tudi prihranki na račun poliranja kristalnega stekla ter potrošnje butana. Pri kisliniskem poliranju kristalnega stekla so uvedli v steklarni nov postopek z uporabo fluoroglikovne kisline, doslej neznan v Evropi. Postopek je iznajdba direktorja steklarne inž. Voja Djinovskega. Zvezni patentni zavod je njegov postopek že zaščitil v Evropi. Bistveno pri novem postopku je med drugim izredno prihranek na kislini. Steklarna bo tako samo v tem letu prihranila 30 milijonov deviznih dinarjev na račun uvoza kisline.

Z namestitvijo nove sodobnejše butanske postaje so dosegli prihranek butana, ki

Še o gradnji splitskega letališča

Po prvi fazi mora biti do konca junija 1966 zgrajeno 1100 m dolga steza

V našem listu smo dne 3. oktobra objavili kratko vest o začetku gradnje novega letališča v Splitu, ki ga bo zgradilo podjetje »Slovenija« v Zagrebu. Ker smo v prejšnji številki »Vjesniku«, smo z njo povzeli tudi nekatere notetnosti. Zato danes objavljamo še nekaj zanimivosti in podrobnosti o gradnji tega objekta.

Kot že omenjeno so 6. oktobra s simbolično otvoritvijo začeli graditi ta pomembni turistični objekt, čeprav so s pripravljalnimi deli začeli že v septembru. Prvotni je bilo predvideno, da bi gradnjo letališča prevzelo podjetje »Slovenija-ceste« in splitski »Pomgrad«, vendar je slednje kot izvajalec gradbenih del ostalo le podjetje »Slovenija-ceste«. Gre za prvo fazo izgradnje splitskega letališča, ki mora biti po pogodbi predano svojemu namenu še konec junija 1966. Po prvi fazi bo dograjena 30 metrov široka in 1100 m dolga (in ne 2200 m, kot je zapisal »Vjesnik«) prstajalna in vzletna betonska steza. Ker je rok za zgraditev tega objekta precej kratek, bodo morali graditelji napeti vse sile, da ga pravčasno končajo. Računajo, da bi pozimi končali vsa zemeljska dela, spomladi pa že začel betonirati. Pri gradnji letališča bo treba izkopati in nasuti okrog 100.000 kubnih metrov materiala. Trenutno je na gradbišču vsa razpoložljiva mehanizacija in kakih 30 kvalificiranih delavcev, predvsem strojnikov, ki delajo s polno paro.

Novo letališče leži kakih 20 km zapadno od Splita, že blizu Trogira oziroma Kašte la Stafilic in tudi nedaleč od jadranske magistrale. Seveda bo treba v prihodnosti stezo nedvomno podaljšati (2. faza izgradnje), vendar je to še stvar razpoložljivih finančnih sredstev. Vsekakor pa bo že prihodnje leto letališče lahko precej vplivalo na razvoj inozemskega turizma v okolici Splita.

I. P.



Zabeleženo

Zaposlitev, ne lastništvo

Kmetje na Plavškem rovtu, ki živijo v hribih do blizu tisoč metrov nadmorske višine, pravijo, da jih v novem republiškem zakonu o gozdovih ne vsemirja nič drugega ko možnost sečnje desletnega eta v enem letu.

Če bi gozdno gospodarska organizacija, ki bo gospodarila v njihovih gozdovih, hotela posekati v enem letu desetletni prirastek, tisto leto lastniki gozdov ne bi mogli opraviti vsega dela v svojih gozdovih, a naslednjih devet let bi bili brez zimске zaposlitve in dohodkov. Od samega kmetstva pa ne morejo živeti, čeprav so nekatera posestva precej velika. Polja lahko obdelujejo le približno polovico leta, ker sta zgodnja pomlad in pozna jesen precej hladni. Drugo polovico leta so si do sedaj služili vsakdanji kruh v gozdovih s sečnjo in s spravilom lesa do cest.

Vrednost lesa na panju jim ne pomeni skoraj nič. Pravi, da les dobi vrednost šele z njihovim delom in delom njihove upravnice žitne, s katero ga jesei in spomladi spravljajo do cest. Le z izmeničnim delom na posestvu in v gozdu so se lahko obdržali v tistih hribih. Vsi pa se tudi ne morejo preseliti v dolino. Obdelovalno zemljo bi bilo škoda pustiti neobdelano. Nobena kmetijska organizacija je ne bi obdelovala tako kot oni, če bi jo sploh prevzela — pa je ne mara. V dolini pa tudi ni dovolj dela za vse hribovske kmete.

Če bo kolektiv gozdno gospodarska organizacija, ki bo gospodarila z zasebnimi gozdovi v sodelovanju z lastniki, upoštevati njihove žitljenske razmere, bodo radi sodelovali z njim. Ne bodo pa se strinjali, če bi hoteli v njihovih gozdovih v enem letu posekati toliko lesa, da potem deset let ne bi seki ali nič. To bi namreč ogrozilo njihov obstoj. Ljudje bi morali še št sekati les v druge, oddaljene gozdove, brez dela pa bi ostala njihova upravnica žitna, ki je pri kmetijskih delih zaposlena premo časa, da bi si zaslužila krmo za vse leto, a včasih temu pri nekaterih delih nujno potrebna, dokler je ne bodo mogli nadomestiti s stroji.

F. KRIVEC

J. PETEK

Pot k trajnejšim rešitvam

Sindikati soboške občine o izvajanju reforme

Sindikalne organizacije v soboški občini so izrazito usmerjene v proučevanje položaja delovnih organizacij v novih pogojih gospodarjenja. Njihove analize so sprožile številne pobude in predloge za racionalnejše izkoriščanje zmogljivosti, surovin, zniževanje poslovnih in režijskih stroškov ter slednje zahtevo po ukinutvah neproduktivnih delovnih mest, kar narekuje v večini delovnih organizacij določene kadrovske premike.

V pogovorih, ki so jih sklicovali, zlasti pa še na nedavnem plenarnem občinskem sindikalnega sveta v Murski Soboti so izlobovali smernice bodočega delovanja sindikatov. Leti naj bi usmerili svojo aktivnost v delovnih organizacijah predvsem k iskanju trajnejših in konkretnih rešitev, ker je to edina pot za odpravo napakega pojmovanja naporov za stabilizacijo gospodarstva.

Največ deformacij in nesprejemljivih ukrepov odkriva sedanja praksa iskanja npr. rezerv, ki jih vidijo marsikje samo v krčenju delovne sile, ukinutvi stipendij, sredstev za strokovno izobraževanje, v zavračanju vajencev itd. Nedemokratični stopki pri odpisovanju delavcev prav tako niso redkost. Ne gre pa prezreti tudi ugotovitve, da ogroža življenjski standard zaposlenih predvsem zakasnelo usklajevanje osebnih dohodkov z življenjskimi stroški.

Nasprotno tej ugotovitvi je več drastičnih primerov nelo-

Slaba preskrba s super bencinom in motornim oljem

Ze poloti v nekaterih območjih Jugoslavije, kakor na primer v Dalmaciji, nastopilo od časa do časa pomanjkanje visokooktanskega bencina super 93. Zadnje mesece so bile tako težave s preskrbo s tem bencinom tudi v Beogradu in v Crni gori, zdaj pa je občutiti občasno pomanjkanje tega bencina tudi na Hrvaškem in deloma v Sloveniji. Prav tako primanjkuje na trgu motornega olja C 1 n C 3 za težka vozila. To poslabša v skladu s gibanjem proizvodnje v jugoslovanskih rafinerijah nafte, ki se je letos izredno povečala. V primerjavi z enakim obdobjem lanskega leta je narasla predelava nafte v rafinerijah za 30 procentov in je v osmih mesecih dosegla 1.726.000 ton. Se lani pa so rafinerije močno povečale predelavo in je letošnja predelava v osmih mesecih skoraj dosegla celoletno predelavo leta 1963. Samo proizvodnja bencina raznih vrst je bila letos v osmih mesecih za 37 procentov večja kakor lani in je dosegla 326.000 ton. Na vrzeli med proizvodnjo in potrebami industrije nafte INA v Zagrebu, ki ima v svoji sestavi rafinerijo v Sisku in na Reki, povedali, da so letos dobili šele eno tretjino potrebnih deviz za nabavo reprodukcijskega materiala za proizvodnjo motornega olja. Za proizvodnjo bencina super 93 pa nimajo vedno dovolj uvoženega sivčnega tetraetila, ki ga dodajajo temu bencinu. Za težave pri prevozu naj bi bila kriva avtoprevozna podjetja, ki si ne nabavijo dovolj avtocistern; tudi železničarji imajo le 1500 vagonov cistern za prevoz plinskega olja in dizelskega goriva. Pojavljajo se predstavitelji zagrebškega podjetja in povsem prepičljivo, po eni strani spritno znatno povečane proizvodnje rafinerij, po drugi strani pa je znano, da že vse leto izdelujejo v Sisku visokooktanski bencin super 98, ki ga v Jugoslaviji sploh ni dobiti. Pač pa ta bencin iz Siska lahko kupujejo avtomobilisti na Dunaju pri tamošnjih rafinerijah. Težave pri prevozu pa bi zagrebški kombinat lahko tudi sam pomagal reševati z lastnimi avtocisternami.

V oktobru največji letošnji izvoz

Jugoslovanski izvoz je v oktobru dosegel največje letošnje mesečno vrednost. Od 97,2 milijarde din v avgustu in 117,7 milijarde din v septembru se je v oktobru izvoz povzpnil na 131 milijard din. V primerjavi z vrednostjo lanskega izvoza znaša povečanje 34 odstotkov. S tem je celotni desetmesečni izvoz dosegel blizu 1073 milijard din kar je za dobrih 21 % več kakor lani v enakem obdobju. Rastoči izvoz v zadnjih mesecih nam je omogočil povečati tudi uvoz. V oktobru je vrednost uvoza presegla celo lanski uvoz v tem mesecu za 16 %. Kljub temu je bil uvoz v tem mesecu le za 7 milijard večji od izvoza. Desetmesečni uvoz v vrednosti 1343 milijard din pa je bil še vedno za 4 % manjši kakor lani v enakem obdobju. Ker se je izvoz, kakor je bistveno zboljšala naša trgovinska bilanca za to obdobje. Uvozni presežek se je namreč zmanjšal v primerjavi z lanskim desetmesečnim obdobjem skoraj na polovico, namreč od lanskih 513 na 271 milijard din.

ELEKTRIČNI PRALNI STROJI

REX - CANDY - BOSCH - CASTOR - INDESIT - HOOVER

ZA IZVOZ POSEBNE CENE

OD 67.900 LIR DALJE

Tehnično pomoč nudimo v kateremkoli kraju Jugoslavije. Prevoz in zavarovanje na naš račun. Dostava na dom brezplačno.

UNIVERSALTECNICA

Corso Garibaldi 4 TRST Piazza Goldoni 1

TELEFON: 41243 - 50486 - 90191

BORO BOROVIC



Aldo Moro

Figura osemindesetletnega italijanskega premiera, rojenega na skrajnem jugu italijanskega skrajnega, prav nič ne odkriva temperamenta, ki je lasten ljudem tistih krajev. Tih, skromen in domala neopazen je postal Aldo Moro s 24 leti profesor na pravni fakulteti v Bariju in pozneje v Rimu. S pravnega področja je prešel na politiko in napravil tisto, čemur se pravi štrita kariera: leta 1955, ko mu je bilo 37 let, ga srečamo kot ministra za pravosodje, štiri leta kasneje je postal prosvetni minister, njegov največji politični uspeh pa je nemara mesto generalnega sekretarja krščanske demokratske stranke, ki ga je zavezal pet let; pripravil je teren za vlado levega centra, koalicio socialistov in krščanskih demokratov, ki obeluje za znanje premike na levo v notranji politiki in po udarjen akcent na samostojnost italijanske politike v okviru članstva v Atlantskem paktu.

Vsi, ki govorijo o osebnosti Aldo Moro se strinjajo, da odraža lastnosti vrline, ki niso izključno plod italijanske tal. Nekateri razlagajo njegov mirni in vztrajni temperament z okolice, da se je rodil na jugu, kjer je italijanska kri ponekod pomešana z albansko; predsednik Saragat je o njem v šali dejal, da je »Moro preskočil Balkan in Srednjo Azijo ter segel do Indije, kajti njegova rahljastost in potrpežljivost, pomešana z ožonostjo, v nsem tem je nekaj tramanskega...«. Publicist Indro Montanelli pa piše o njem: »Pantit Moro ne napravi na človeka vtisa borca. V njem ni eksplozivne sile in prodorne vitalnosti, pa tudi ne tiste nezadržne volje

Mejniki na poti od Beograda do Rima

Od londonskega sporazuma preko prvih srečanj zunanjih ministrov do Morovega obiska

Londonski sporazum o Trstu je splošno priznan v jugoslovansko-italijanskih odnosih. — S 5. oktobrom 1954, ko je bil ta sporazum podpisan, se začela za obe državi nekak snovi vek. Tudi občasne motnje, izvirajoče iz še neresenih problemov iz preteklosti, niso mogle zavreti razvoja novih odnosov med vlada obeh držav in med ljudmi postran in onstran državne meje.

Bilo je dva meseca po sporazumu. Z oblačnega neba zadnjih novembrskih dni je rahlo rosilo, ko sem v Gorici potrkala na vrata trgovinske zbornice. »Ljubezni gre skozi železodec,« pravimo; trgovina pa utira pot »ljubeznim« med državami. Nisem se motila. Sprejeli so me prijazno in pogovor je stekel o tem, kaj vse bi lahko storili na eni in drugi strani, da bi razvili medsebojno trgovino, ki so jo ovirala prejšnja nesoglasja.

V Vidmu so bili še bolj navdušeni. Imeli so velike načrte. Mala industrijska podjetja, raztresena po Furlaniji, so potrebovala nova tržišča. Postregli so mi s klopč podalkov. Stiki so bili še vzpostavljeni. Zamislili in načrti pa so se leto kasneje uresničili v Videmskem sporazumu o malem obmejnem prometu.

Pri političnih osebnostih je bilo tedaj še čuti zadržanost. Blagodejni vpliv spora zima do tja še ni segel. V Rimu sem deset dni zaman trkala na nekatera vrata. Za to so pa vplivni predstavniki kulturnega življenja italijanske prestolnice pokazali veliko zanimanje za sodelovanje. Najbolje mi je ostal v spominu pogovor s sedaj že pokojnim pisateljem Corrado Alvarom. V temni sobici nad stopnicami, ki se od cerkve svete Trojice spuščajo na Spanski trg, mi je pripovedoval o življenju in delu italijanskih pisateljev. Pobrskal je po svoji bogati knjižnici in mi pokazal drobno broširano knjigo. Njegov roman, preveden v hrvaščino, »Vaslo literatura pa pri nas

še slabo poznamo,« mi je dejal.

Skoledarja smo trkali liste, minevali so dnevi in meseci, in ob vsakem novem listu smo lahko ugotovili, da se je število sporazumov o majhnih in velikih stvareh, ki so bili sklenjeni s sosedno republiko, močno povečalo. Ob peti obletnici londonskega sporazuma je bilo že nad 70 raznih pogodb in protokolov, trgovinska menjava je v obe smeri dosegla 130 milijonov dolarjev prometa, med njima obema državama je postajala čedalje bolj odprta. Nad milijon prehodov je pričelo o tem, da so stare zamere in predsodki pokopani.

Pisali smo leto 1959. In ko je v prvi polovici novembra tedanjega podsekretar v italijanskem zunanjem ministrstvu Alberto Folchi uradno obiskal Beograd, je podsekretar za zunanje zadeve Veljko Mićunović v zdravici dejal: »Prepričan sem, da delim mnenje naših visokih cenjenih gostov, če pravim, da sta naši dve deželi v relativno kratkem času dosegli pomembne in dolne rezultate v medsebojnih odnosih...«. In Folchi mu je odgovoril: »Zelim ugotoviti, da se odnosi med obema državama konkretno rali v zelo živahni trgovinski menjavi, v številnih pobudah na področju tehnične sodelovanja, na ekonomsko-finančnem področju, v razvoju prometa in turizma in zares gledano na področju malega obmejnega prometa. V tem lahko vidim očiten duh, da je kljub razlikam in družbeno ekonomskih sistemih in v gladih o nekaterih političnih vprašanjih vselej možno, da



FOLCHI V BEOGRADU — Natančno pred šestimi leti je tedanji podsekretar v italijanskem zunanjem ministrstvu Alberto Folchi uradno obiskal Beograd. »Vladi, ki jih navdaja dobra volja, lahko vselej najdemo pot za sporazumevanje,« je izjavil takrat. Na sliki: Folchi v razgovoru s Kočo Popovićem. Foto: Arhiv »Delaa

vlade, ki jih navdaja dobra volja, najdemo pot za sporazumevanje...«

Italijanski podsekretar za zunanje zadeve je obiskal tudi predsednika Tita na Brionih. Bilo je to prvo uradno srečanje. Potekalo je v odprtem in prijateljskem vzdušju. Alberto Folchi je pred odhodom iz Jugoslavije v Ljubljani sprejel slovenske novinarje in jim dejal: »Upam, da bo to moje srečanje pomenilo začetek v vrsti plodnih političnih stikov med našima dvema deželama...«

Postavljen je bil nov mejnik. In ko je minilo koledarsko leto in še mesec dni je te-

danji italijanski zunanji minister in kasnejši predsednik republike Segni na rimski železnici postaja pozdravil našega državnega sekretarja za zunanje zadeve Kočo Popovića. Okrog njiju so se zgnili domači in tuji novinarji. Razvoj italijansko-jugoslovanskih odnosov je tedaj ni bil pomemben samo za obe zainteresirani državi. V novinarskih beležnicah pa je bilo podčrtano: Popović je prebral izjavo v italijanski. V klubu tujih dopisnikov v Rimu se je trilo novinarjev, ko je po končanih političnih razgovorih Koča Popović odgovarjal na njihova vprašanja. Obe strani sta se tedaj dogovorili, da bi bilo smotno in obojestransko korist-

no, če bi rešili vprašanja, ki so ostala še odprta med obema državama. Italijanski tisk pa je v svojih komentarjih posebej poudaril, kako važno je za Italijo, da ima na svojih vzhodnih mejah prijateljsko deželo, ki tako teoretično kot praktično globoko veruje v miroljubno sožitje med državami.

Minila je zima in pomlad, začelo se je poletje leta 1961. Na rimskem letališču Ciampino smo prisostvovali odhodu italijanskega zunanjega ministra Segnija v Beograd. In ko sta nam vsem po vrsti s prijazno soprogom Lauro stisnili roke in smo jima zaleželi srečno pot, smo intinno občutili, da smo prehodili najtežji del poti in da bo šlo odsej laže in hitreje naprej. Minister Segni je v Beogradu dejal: »Moj obisk je logična posledica razvoja prijateljskih odnosov med Italijo in Jugoslavijo.« V skupnem sporočilu o njegovih razgovorih s Kočo Popovićem pa beremo: »Izrazila sta zadovoljstvo sprico pomembnih rezultatov, ki so bili doseženi na področju ekonomskih odnosov in trgovinske izmenjave... S posebnim zadovoljstvom sta ugotovila, da se obmejni promet še nadalje razvija in da je spremenil zainteresirana področja v celostno intenzivno medsebojno zvezo...«. Glede vprašanj, ki se tičejo obeh manjšin, sta milicevo ugotovila, da je bil došen napredek in se zedinila, da je treba doseči obojestransko zadovoljivo rešitev. Oba ministra sta izrazila pripravljenost, da morajo manjšine postati element zblizevanja in vzajemnega razumevanja...«

Predsednik Tito je kljub temu, da je bil bolan, na Brionih sprejel italijanskega zunanjega ministra Segnija. Italijanski tisk pa je ob zaključku obiska ugotovil: »Odnosaj med Italijo in Jugoslavijo so dobili nove dimenzije...«

In spet je minilo leto in še preden je pomlad prešla v poletje, so se znova srečali najodgovornejši predstavniki obeh držav. Tokrat so bili pogovori znova v Rimu. Na obisku je bil tedanji podpredsednik zveznega izvršnega sveta in sedanjí podpredsednik republike Aleksandar Ranković. Tedanji italijanski premier, predsednik letošnjega zasedanja generalne skupščine OZN, Amintore Fanfani, je tedaj v zdravici dejal: »Dobri jugoslovansko-italijanski odnosi so očitno pomemben čimbel za življenje obeh držav, ki sta zemljepisno tako blizu, kot sta naši, kakor tudi za uspešen razvoj sodelovanja med sredozemskimi narodi. V okviru splošnega političnega položaja pa dobivajo še širši pomen in so pomemben prispevek težnjam za mir med vsemi narodi tega, kaj je dobro voljo možno doseči na področju mednarodnih odnosov, čeprav se države razlikujejo med seboj tako po svoji koncepciji kot po družbeni ureditvi...«

Podpredsednik Ranković je v Beogradu izjavil, da so pogovori s italijanskimi državni spominjali bolj na prijateljske sestanke sosedov, ki se dogovarjajo in rešujejo skupne probleme, kot na formalne meddržavne pogovore.

Z velikimi besedami, ki so bile napisane v skupnih sporočilih in tiskini, ki so jih izgovorili državniiki obeh držav v združevanju in izjavah, pa je bilo polno drobnih dogodkov, prijateljskih besed in dejanj, medsebojnih obiskov na nižjih ravneh, trgovine in kulturne izmenjave, pisanih drobcev, iz katerih je skana preproga ne samo od Vidma, Trsta in Gorice do Ljubljane, temveč od Beograda do Rima.

A. STANOVNIK

Sedem dni

»Pomagaj si sam«

Is Saliburija se je zvedelo, da so tam razglasili tri-mesečno obsežno stanje ter uvedli nadzorstvo nad vozom, s čimer naj bi varčevali s tujimi plačilnimi sredstvi. Na drugi strani zemeljske oble pa je generalna skupščina OZN na pobudo 44 afriških in azijskih držav izglasovala resolucijo, ki zahteva, naj Velika Britanija uporabi prav vsa sredstva — pri tem ni izključena niti vojaška intervencija — da bi preprečila enostransko razglasitev neodvisnosti Južne Rodezije. Svetovna organizacija podarja, da nasprotuje vsaki neodvisnosti, ki ne bi temeljela na univerzalni odločitvi vsega prebivalstva, in da zahteva od vseh članic, da se postavijo po robu morebitni enostranski akciji manjšinske rodezijske vlade.

Ne ena ne druga novica Londonu verjetno ni prinesla olajšanja. Prej narobe. Komentatorji namreč rodezijske ukrepe na splošno ocenjujejo kot uvod za razglasitev neodvisnosti. Podpore Združenim narodov pa si Velika Britanija ni želela, vsaj v takšnem smislu ne. Prav uporaba orožja proti beli manjšini je tisto, čemur bi se britanski politiki radi složno ognili, pa naj gre za laburiste, konservativce ali liberalce. Resolucija bo zato samo še povečala nelagodnost Britancev, zlasti pa premiera Wilsona, ki je bil brda prepričan, da je z zamislitvijo o ustanovitvi tri-članske kraljeve komisije zavozlat tak gordijski voz, da ga še tako spretni politični prsti ne bodo zlahka razvozlati. Skoraj bi si namreč upali trditi, da je Wilson hotel s tem samo vnovič odložiti grozeči razplet, kajti kaj več kot to, da bo pridobil čas, si od te zamisli res ni mogel obetati.

Toda če so v spodnjem domu ploskali Wilsonovi iznajdljivosti, pa kaže, da Smithova privolitev v načrt ni zbudila enakega odobravanja članov njegovega kabineta. Še toliko manj pa je bil soglasen »spodornar« rodezijske fronte, tajni sekretar organizacije belih dedolencev, ki drži v rokah niti, na katere je privezan Ian Smith.

Razvoj teh zadnjih dni torej kaže, da se Wilsonu ni posrečilo odkriti skritosti Kolumbovega jajca. Celotnega preprečevalna turneja po afriških prestolnicah je bila kaj jalova. Eden izmed njegovih sogovornikov, ganski predsednik Nkrumah, je brez omahovanja označil zamisel o kraljevski komisiji kot navadno izdajo interesov starih milijonov črnih Rodezijcev. Kaj bolj laskavega bi bil o njej tudi težko rekel. V trilateralni komisiji, ki naj bi ji



predsedoval Južni Rodezije, bi bil en sam predstavnik britanske vlade, sedela za zastopnike koristi afriških nacionalistov pa v komisiji seveda niso predvideli. Avtorjem ni bilo niti do tega, da bi bili zadovoljni s svojimi formi, če so že popolnoma zapostavili bistvo. Ali naj bi bilo torej avtohtono afriško prebivalstvo sodo, da je bilo zadostno poročilo že s tem, da je v komisiji predstavnik britanske vlade? Po pogovorih Nkome in Sitola z Wilsonom, med katerimi jima je leta priporočil potrpežljivost ter jima predložil, da je neobitno privoliti v tisto počasen in zelo postopen proces uveljavljanja državljanskih pravic za črnsko prebivalstvo, se jima morajo dosežeti ta »jama« kaj majava, s tem pa se jima verjetno vsiljuje hkrati spoznanje o veljavnosti pravila »pomagaj si sam...«. Resolucija generalne skupščine praktično priznava večinskemu rodezijskemu prebivalstvu moralno pravico, da omejeno pravilo tudi uresniči.

Spodmikanje lastnih tal

Indonezijsko dogajanje v zadnjem tednu daje misliti, da stabilizacija razmer ne napreduje tako, kot bi lahko soditi po izjavah odgovornih osebnosti v Džakarti. Nebrzdane represalije proti ljudem, ki naj bi imeli kakršnokoli zvezo s komunistično partijo, so najbolj resna ovira za prizadevanja predsednika Sukarna, da najde sedanjemu položaju ustrezno in politično, ne vojaško rešitev. Vsiljuje se vtis, da je bil puč prej povod za nepolitichen običaj s političnim nasprotnikom kot pa varok za množične represalije, o katerih poročajo vse zahodne agencije.

Zasiševanje ujetega Untunga naj bi bilo menda pokazalo, da je gibanje 30. septembra podpirala komunistična partija. To zatrjuje tudi general Suharto, ki pravi, da je Untung sicer glavni akter, da pa je predstavlo režirala komunistična partija, in to predusme proti vojski, ki je temeljna ovira na njeni poti k prevzemanju oblasti. Zato, kot je dejal Suharto, ne zadostuje samo čiščenje subverzivnih elementov, marveč je treba izvesti globoko psihološko akcijo, da bi v Indoneziji spet zavladal red in mir.

Aretacije, poitji, odpuscanje iz služb, razveljavljanje poslanskih mandatov, organiziranje demonstracij, vse to bi nemara prej sodilo v okvir grobe fizične sile kot pa v domeno globoke psihološke akcije. Takšno ravnanje je še toliko bolj nevarno, ker lahko odvleče dlje, kot so v začetku nameravali iti. Skoraj toliko kot svet je staro tudi pravilo, da pritisk vselej povzroči odpor. Neupravičene represalije zato lahko napravijo za nasprotnika tudi tiste sile, ki na kaj takega sploh niso mislile.

Vojaško vodstvo je očitno osredotočilo v svojih rokah pravo silo. To vodstvo pa se hkrati ni odreklo dosedanjim temeljnim načelom indonezijske notranje ureditve, ki je temeljila na NASAKOM koalicijski. Sukarnoovo iskanje politične rešitve, ki jo oblikujeta še več kot mesec dni, postaja v takšnih razmerah skoraj neuresničljivo in jalovo. Pri ocenjevanju sedanjih dogodkov v Indoneziji pa bi bilo koristno upoštevati tudi geopolitični in strateški položaj dežele, ki je preveč pomemben, da se svetovne sile ne bi več zanimale za razvoj in izid dogodkov in da ne bi v sedanjih zadevah poskušale najti podlago za svoje vmešavanje. Prav ni izključena ni možnost, da bi vojaško vodstvo, ki je — upravičeno ali ne — očitalo komunistični partiji, da zastopata indonezijske nacionalne interese in da se je preletela v orožje kitajske zunanje politike, z uničevanjem enega izmed partnerjev indonezijskega političnega življenja odprlo nevarno vrzel in ustvarilo neakosno praznino, ki bi jo kaj lahko zapolnile druge sile, katere so doslej uspešno odpravljali, za katere pa bi se časoma izkazalo, da niso nič manj nemoralne in da niso nič manj nevarne v indonezijsko politično življenje škodljivih tujih vplivov.

Vse prisegane zvestobe »panča sile« in boju proti kolonializmu, nekolonializmu in imperializmu bi bilo v takšnih bistveno spremenjenih razmerah zgolj program brez prave vsebine.

VIDA HREŠČAK

Gorica - most med sosedoma

Pogovor z novim županom in predsednikom pokrajinskega odbora

OD NASEGA STALNEGA DOPISNIKA

GORICA, oktobra. — Vodilna misel, ki je dajala pečat zelo prisrčnemu in odkritemu pogovoru s predsednikom goriskega pokrajinskega odbora dr. Brunom Chientarolijem in novim goriskim županom Michelom Marinom, je bila, da bi Gorica čimbolj popolno prevzela svojo naravno funkcijo in bila res trden most med stikov in sodelovanja s sosedi.

Predsednik pokrajinskega odbora goriske pokrajine je kar najbolj pozitivno ocenil rezultate nekaj več kot dveletnega obdobja intenzivnejših stikov med krajevnimi upravami z obeh strani meje. Ti stiki so se v teh dveh letih razširili tudi na širše področje. Začetne pobude o konkretnem sodelovanju med Gorico in Novo Gorico so se razširile na celotno področje obeh sosednih dežel, o čemer pričajo medsebojni obiski predstavnikov Slovenske in avtonomne dežele Furlanije — Julijske krajine. O težnji predstavnikov Gorice, da bi okrepili sodelovanje s sosednim področjem, pričajo tudi obiski poprejšnjega goriskega župana v Ljubljani in druga podobna srečanja. Ti stiki in to sodelovanje je dejal predsednik pokrajinskega odbora, se se pokazal kot zelo koristni in s njimi smo dosegli tudi boljše medsebojno spoznavanje in sodelovanje.

Predsednik pokrajinskega odbora Chientarolij je našel nekaj konkretnih primerov, kako so ob medsebojnem sodelovanju predstavnikov obmejnega območja reševali določene probleme. Oživila se je kulturna zmenjava, o čemer pričajo razstave jugo-

slovanskih slikarjev v Gorici in razstava italijanske knjige v Novi Gorici. Primer krasnega sodelovanja je tudi vzpostavljen telefonski zveze med Gorico in Novo Gorico. Gorisko železnisko postajo so usposobili za mednarodni promet, se pravi, da gre skozi njo zdaj lahko tudi promet blaga iz tretjih držav in seveda tudi iz Jugoslavije.

Po sodbi predsednika pokrajinskega odbora sodijo problemi, ki se s njimi srečujejo predstavniki obmejnega območja, ožjo in širšo skupino. V ožji so tisti, ki jih je mogoče rešiti že s sodelovanjem krajevnih čimteljev z obeh strani meje, kot je na primer vprašanje skupne ureditve kanalizacije, usposabljanje novih obmejnih prehodov in podobno. Širšega pomena pa so številni drugi problemi, ki sicer zadevajo kraljevine čimtelje, katerih rešitev pa je zunaj njihovih pristojnosti. Smi sodi npr. vprašanje regulacije Soče. Taka vprašanja so kajpada v pristojnosti vlad obeh držav.

Ko je g. Chientarolij v povzetku svoje izjave podal po zbirno oceno dosedanjega razvoja sodelovanja med obmejnimi območji Jugoslavije in Italije, je poudaril, da so

riškem odseku v obe smeri 263.000 ljudi, letos pa se je to število že povečalo na 1.386.000. Medtem ko je znašala vrednost medsebojne trgovinske menjave pred 10 leti komaj nekaj 10 milijonov lir, se je lani dvignila na 10 milijard lir v obeh smereh itd.

Predstavniki goriske trgovinske zbornice so izjavili, da si štejejo v veliko čast in ponos, ker so bili prvi pobudniki takega sodelovanja s sosednjo Jugoslavijo. Že leta 1948 je predstavnik goriske trgovinske zbornice prvič navezal stike s predstavniki slovenske zbornice v Ljubljani. Danes smo za to sodelovanje iz italijanskega območja doživeli tak razmah in ker kaže težnjo po nadaljnji krepitvi, so izjavili predstavniki goriske trgovinske zbornice. Na vprašanje, kaj bi želeli, da bi izboljšali sodelovanje, so izjavili splošno željo, ki sta jo poprej izrekla tudi predsednik goriskega pokrajinskega odbora in goriski župan, da bi namreč gale v globlino 10 km, ki ga zajema videnski spora- zum o malobojnem prometu, razširili na 20 km. To bi pomenilo novo obdobje okrepitev obmejnega sodelovanja. Tako sodijo v trgovinski zbornici goriske pokrajine. Nadalje so izrazili tudi zadovoljstvo nad uspehom, ki ga je pokazala Jugoslavija v razvoju turizma in v gradnji turističnih objektov. Naša želja je, so dejali, da bi čimveč turistov iz vse severne Italije hodilo v Slovenijo, kajti od tega bo imela korist tudi Gorica, kajti vsi ti tisoči turistov se bodo spotoma ustavljali tudi v Gorici.

Dosti hvale so predstavniki goriske pokrajinske trgovinske zbornice povedali glede dosedanjega sodelovanja na podlagi videmskega sporazuma o malobojnem prometu. Ta je po besedah predsednika trgovinske zbornice dr. Riganotta pokazal tako korektno, kakršne v začetku niti niso pričakovali. Trgovinska menjava se iz leta v leto večja, več se tudi osební promet. Leta 1955 je prešlo mejo na go-

skor upanje, da se bo uresničila njihova želja po zgraditvi nove ceste, ki bi povežala Gorico z Ljubljano. Ta cesta bo Gorici prinesla vir življenja in pogole napredka.

Skladnost težnji po krepitvi sodelovanja se kaže v izjavah italijanskih in jugoslovanskih predstavnikov oblasti z obmejnega območja. Tako je predsednik občinske skupščine Nove Gorice Jožko Strukelj med drugim dejal, da so bila vsa prizadevanja Nove Gorice in italijanske Gorice doslej usmerjena k reševanju lokalnih problemov. Medja med Jugoslavijo in Italijo, je dejal dalje Jožko Strukelj, je odprta v pravem pomenu besede, bolj kot redkokje v Evropi. V desetletju je to mejo prekrakotilo v obe smeri več kot 80 milijonov ljudi, kar je po vsej verjetnosti pomenilo tudi doleten prispevek za pomiritev in za zblizanje med prebivalstvom Italije in Jugoslavije. Dvaindeset tisoč ton blaga, ki se letno pripelje čez mejo v Novi Gorici, kar pomeni polovico vsega cestnega blagovnega prometa, je najboljši dokaz, da je povsem utemeljena želja po gradnji ceste Palmanova — Gorica — Ljubljana. Prebivalstvo ob meji pričakuje, da bodo v Beogradu rešili tudi nekatere probleme, katerih rešitev čakajo na obmejnem območju že od leta 1947. V prvi vrsti gre za rešitev cestne povezave z Brdi in pa rešitev vprašanja prehoda na Erjavčevi cesti. Poleg tega pričakuje tudi večjo liberalizacijo osebnega prometa. Na koncu je predsednik novogorške občinske skupščine izrazil prepričanje obmejnega prebivalstva in občinske skupščine, da bodo pogovori v Beogradu spodbudili nadaljnje stike med sosednima deželama.

DRAGO KOŠMRLJ

Prispevali so

Namesto vencev na grobove umrlih so darovali v sklad za novo bolnišnico v Ljubljani.

geodetski zavod SRS, Ljubljana (za Franca Černeta) 6.600; Jože Baričević, Ljubljana, Oraznava ul. 11 (za Gabrijelo Ursič) 10.000; Jožica Horjak, Ljubljana, Orlova 17 (namesto cvetja ob dnevu mrtvih) 5.000; Stefa Pavac, Beograd (za inž. Carmen Jež-Gala) 10.000; dr. Pavel Karlin, Ljubljana, Krakovski nasip 22 (namesto cvetja na družinski grob) 2.000; Tone Skrajner, Večna pot 8, Ljubljana (namesto cvetja na grob svojcev) 10.000; Justina Baraga, Kočevje, Ljubljanska 26a (namesto cvetja na grob bratu in sestri) 5.000; Milan Skrajner, Ljubljana, Titova 84/I (namesto cvetja na grobove svojcev) 3.000; solski center za blagovni promet, Ljubljana, Poljanska c. 28/a (za Lovra Zuna) 20.000; Jože Justin, Ljubljana, Čadova 7 (prispevek NBL) 5.000; sosejda in dobri prijatelji: Zdravica Zelena jama (za Lovra Čopa) 16.650; inž. Viktor in Marija Lindner (za Stefani Krasna, Houška, Maleš (za Valentina Erzena) 6.000; stanovalec hiše v Rozmanovi ul. 12, Ljubljana (za dr. Marjano Borštnarja) 17.500; stanovalec hiše št. 17 in 19 na Miklošičevi cesti v Ljubljani (za Drago Gostinčar) 12.500; družina Marka in Milana Ozrekarja (namesto cvetja za dan mrtvih) 10.000; stanovalci v Medvedovi ul. 12 v Ljubljani (za Rada Frana Ozrekarja) 10.500; družina Kuharič — Slamberger v Kidričevi 15/V v Ljubljani (namesto cvetja na grobovih) 15.000; orkester ljubljanske Opere (za Jožico Koman) 6.300; Jana Jakopič, Podrožnica 5 v Ljubljani (ob dnevu mrtvih) 5.000; Ivo, Peter in Marjan ter Marija Vamšek v Ljubljani (za Rada Ozrekarja) 14.000; družina dr. Bojuna Acetia iz Ljubljane, Ob pristani 5 (za Pavla Kreutzerja) 5.000; slušatelj II. letnika večerne STS — elektro smeri pri delavski univerzi »Tomo Brejce« v Kranju (za prof. Vilka Rusca) 6.600; zdravniški in sestriški kolektiv infektivne klinike v Ljubljani (za Alojzijo Zargi) 22.000; nekdanji slovenski pregnanci v Srbiji — v Valjevu iz Jesenice (za Cvetka Kristana) 15.000; Jože in Angela Setina iz Ljubljane, Stienska 32 (7 obveznic ljudskega posojila za Skopje) 35.760; Jože Justin iz Ljubljane, Čadova 7 (2 obveznice) 12.300 in dr. Fran Vatovec iz Ljubljane, Rož. dolina c. VI 20/B (4 obveznice) 14.760 dinarjev.

Včeraj, 5. novembra, je znesel saldo 1.191.650 dinarjev.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.



750 ha SILAZNE KORUZE — Obrat za kmetijstvo pri kmetijsko industrijskem kombinatu »Pomurka« v Murski Soboti je letos posejal silažno koruzo na 750 ha. Povprečni pridelek bo 700 do 800 stotov na hektar. Tako bo imel dovolj cene krme za vsa goveda. To se kaže v stroških pitanja. Za 1 kg prirastka porabi povprečno 3,17 kg močnih krmil. Polna lastna cena enega kilograma prirastka je bila v letošnjem prvem polletju le 484 din, lani vse leto pa pri 5600 govedih le 429 dinarjev. Koruzo silira kar na polju blizu hlevov v velikih kupih, ki jih pokrije z zemljo. V eni taki silosni jami je več 1000 kubnih metrov silaže. Na sliki: polnjenje silosa v Beltinčih je že precej mehanizirano. Foto: J. Petek

V Zagreb po sadje in zelenjavo

Nekaj posezonskih pomenkov s turističnimi delavci

ROGASKA SLATINA, v začetku novembra — Letošnji turistični žetvi v našem največjem zdraviliškem turističnem središču — v Rogški Slatini — vse priznanje. Iz 365 dni so iztisnili, kar je bilo mogoče oziroma bo mogoče, ker sta do konca leta še nepolna dva meseca. Res, samo letos je še bilo mogoče dojeti nekaj več kot običajno, namreč skupno 330.000 nočitev (lani 270.000). Več tu ni možno zaradi omejenih zmogljivosti.

Tu se kajpada težko sprizgajmo z obstoječim stanjem in dejstvi, da v prihodnosti, vsaj zdaj tako kaže, ne bodo mogli napredovati, kot bi želeli. Sicer pa moj zadnji pomenek s turističnimi delavci v Rogški Slatini ni imel namena obravnavati velikih problemov. Znova, in to v sedanjem času, načrtuji pogovore o gradnji novega hotela z vsem, kar Rogška Slatina manjka, bi bilo pač javno početje. Zato smo raje ostali pri »družinski« zadevi, postal smo pred prenekanje kamnolomov, ki je v napotju marsikateremu domačemu in tujemu gostu. Gre torej za vsakdanje malenkosti, ki pa so v sklopu turističnih prizadevanj tega kraja še kako pomembne.

Ustavimo se najprej pri oskrbi, o čemer je bilo doslej v splošnem govoru na marsikaterem posvetu. V Rogški Slatini so se letos znova »srečali« s tem vprašanjem. Celjsko podjetje »Agropromet«, ki oskrbuje Rogško s sadjem in zelenjavo, očitno ne upošteva specifičnih potreb individualnih in kolektivnih potrošnikov (hotelov). Blago ne ustreza po kakovosti in izbiri.

»Naši gostje, med njimi predvsem tujci, se ne morejo sprizgajati s tem, da aprila in maja pri nas jedo stvari krompir in trdo solato, vtem ko so bili doma, v deželi, od koder so prišli, postreženi z novim krompirjem in krhko

»Naši gostje, med njimi predvsem tujci, se ne morejo sprizgajati s tem, da aprila in maja pri nas jedo stvari krompir in trdo solato, vtem ko so bili doma, v deželi, od koder so prišli, postreženi z novim krompirjem in krhko

»Naši gostje, med njimi predvsem tujci, se ne morejo sprizgajati s tem, da aprila in maja pri nas jedo stvari krompir in trdo solato, vtem ko so bili doma, v deželi, od koder so prišli, postreženi z novim krompirjem in krhko

»Naši gostje, med njimi predvsem tujci, se ne morejo sprizgajati s tem, da aprila in maja pri nas jedo stvari krompir in trdo solato, vtem ko so bili doma, v deželi, od koder so prišli, postreženi z novim krompirjem in krhko

»Naši gostje, med njimi predvsem tujci, se ne morejo sprizgajati s tem, da aprila in maja pri nas jedo stvari krompir in trdo solato, vtem ko so bili doma, v deželi, od koder so prišli, postreženi z novim krompirjem in krhko

»Naši gostje, med njimi predvsem tujci, se ne morejo sprizgajati s tem, da aprila in maja pri nas jedo stvari krompir in trdo solato, vtem ko so bili doma, v deželi, od koder so prišli, postreženi z novim krompirjem in krhko

»Naši gostje, med njimi predvsem tujci, se ne morejo sprizgajati s tem, da aprila in maja pri nas jedo stvari krompir in trdo solato, vtem ko so bili doma, v deželi, od koder so prišli, postreženi z novim krompirjem in krhko

»Naši gostje, med njimi predvsem tujci, se ne morejo sprizgajati s tem, da aprila in maja pri nas jedo stvari krompir in trdo solato, vtem ko so bili doma, v deželi, od koder so prišli, postreženi z novim krompirjem in krhko

»Naši gostje, med njimi predvsem tujci, se ne morejo sprizgajati s tem, da aprila in maja pri nas jedo stvari krompir in trdo solato, vtem ko so bili doma, v deželi, od koder so prišli, postreženi z novim krompirjem in krhko

»Naši gostje, med njimi predvsem tujci, se ne morejo sprizgajati s tem, da aprila in maja pri nas jedo stvari krompir in trdo solato, vtem ko so bili doma, v deželi, od koder so prišli, postreženi z novim krompirjem in krhko

»Naši gostje, med njimi predvsem tujci, se ne morejo sprizgajati s tem, da aprila in maja pri nas jedo stvari krompir in trdo solato, vtem ko so bili doma, v deželi, od koder so prišli, postreženi z novim krompirjem in krhko

»Naši gostje, med njimi predvsem tujci, se ne morejo sprizgajati s tem, da aprila in maja pri nas jedo stvari krompir in trdo solato, vtem ko so bili doma, v deželi, od koder so prišli, postreženi z novim krompirjem in krhko

»Naši gostje, med njimi predvsem tujci, se ne morejo sprizgajati s tem, da aprila in maja pri nas jedo stvari krompir in trdo solato, vtem ko so bili doma, v deželi, od koder so prišli, postreženi z novim krompirjem in krhko

»Naši gostje, med njimi predvsem tujci, se ne morejo sprizgajati s tem, da aprila in maja pri nas jedo stvari krompir in trdo solato, vtem ko so bili doma, v deželi, od koder so prišli, postreženi z novim krompirjem in krhko

»Naši gostje, med njimi predvsem tujci, se ne morejo sprizgajati s tem, da aprila in maja pri nas jedo stvari krompir in trdo solato, vtem ko so bili doma, v deželi, od koder so prišli, postreženi z novim krompirjem in krhko

»Naši gostje, med njimi predvsem tujci, se ne morejo sprizgajati s tem, da aprila in maja pri nas jedo stvari krompir in trdo solato, vtem ko so bili doma, v deželi, od koder so prišli, postreženi z novim krompirjem in krhko

»Naši gostje, med njimi predvsem tujci, se ne morejo sprizgajati s tem, da aprila in maja pri nas jedo stvari krompir in trdo solato, vtem ko so bili doma, v deželi, od koder so prišli, postreženi z novim krompirjem in krhko

»Naši gostje, med njimi predvsem tujci, se ne morejo sprizgajati s tem, da aprila in maja pri nas jedo stvari krompir in trdo solato, vtem ko so bili doma, v deželi, od koder so prišli, postreženi z novim krompirjem in krhko

»Naši gostje, med njimi predvsem tujci, se ne morejo sprizgajati s tem, da aprila in maja pri nas jedo stvari krompir in trdo solato, vtem ko so bili doma, v deželi, od koder so prišli, postreženi z novim krompirjem in krhko

»Naši gostje, med njimi predvsem tujci, se ne morejo sprizgajati s tem, da aprila in maja pri nas jedo stvari krompir in trdo solato, vtem ko so bili doma, v deželi, od koder so prišli, postreženi z novim krompirjem in krhko

»Naši gostje, med njimi predvsem tujci, se ne morejo sprizgajati s tem, da aprila in maja pri nas jedo stvari krompir in trdo solato, vtem ko so bili doma, v deželi, od koder so prišli, postreženi z novim krompirjem in krhko

»Naši gostje, med njimi predvsem tujci, se ne morejo sprizgajati s tem, da aprila in maja pri nas jedo stvari krompir in trdo solato, vtem ko so bili doma, v deželi, od koder so prišli, postreženi z novim krompirjem in krhko

Začetek iger prijateljstva

V orodni telovadbi vodijo Jugoslovani

KAIRO, 6. nov. — Otvoritev iger prijateljstva med športniki Jugoslavije in ZAR je bila dopoldne, ko so nastopili telovadci v prostih vajah in skakali v vodo.

Pred začetkom tekmovalj so bile majhne slovesnosti kot manifestacija prijateljstva. Telovadci prostih vajah so izvedli tri discipline. Za zdaj je v vodstvu Jugoslavija s 135,55, 132,95 točke. V preskoku čez konja sta bila najboljša Petrovič in Kersnik, ki sta bila ocenjena z 9,35 točke. Za njima so se zvrstili: Hall (ZAR) 9,25, Menick, El Arabi (ZAR) 9,20, Čalija 9,05, Kisel 9,00, Anić (vsi 3) 8,85. V tekmovalju na konju z ročajem je zmagašla Jugoslavija s 43,90 : 41, 65. Posamežno: Anić 9,25, Ibrahim (ZAR) 9,10, Čalija 8,95, Menick 8,85, Goniem (ZAR) 8,75, Petrovič 8,65, Kersnik 8,20, Kisel 8,10. Na krogu so zmagali domačini s 45,55-45,30. Posamežno: Ibrahim (ZAR) 9,40, Petrovič, Selim, 9,25, Kersnik 9,20, Anić 9,18, Kisel 9,05, Menick 8,95, Kersnik 8,85, Čalija 8,10.

Naloga je izpolnjena...

Rokmetaši Rudarja pred zaključkom sezone

Cepav sta do zaključka jesenskega dela tekmovalj v zvezni rokometni ligi samo še dve koli. Iahko prav v teh zavrtljajih pa tekmovalci prevečkrat spreminjajo v vrstnem redu najboljših ekip. Poljud ekip v spodnjem delu je pravzaprav bolj manjše, saj jasen, saj moštvih Črvenke in škopskega Rabotničke s še tako malo igrarja lahko potopimo v vrstni uvrstitvi.

Trobojski Rudar pa je vzlic temu neposredno zainteresiran za nastope najboljših. Najprej se konkurenti Rudarja za plasman v zlati sredini sta ekipi »Mlade Bosne« in Bosne iz Visokega. Ti dve moštvosti bosta danes gostila Zagrebu oziroma Bjelovarsko-Martinsko. Pričakovati je, da bodo gostje zmagovali, kar bi bilo poslednje omogočilo Rudarju vzpon na 7. mesto.

Edini slovenski zvezni ligas igra v zadnjih kolih v prvi dobi formi. Tri torkoli je osvojil 5 točk, kar je več kot v prvih 8 kolih. Za tak rezultat sta bila povzročila dva čimbenika.

V prvih kolih smo imeli težave s naprotkami, obenem pa možno zaradi prisopla Markovica in Juvana še ni bilo vigrano. V drugem delu pa sta bili dve pomankljivosti odpravljene, ekipa lahko potopimo v svoje znanje.

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Dobri prijemi za naprej

Pomembni uspehi mariborskega športa

Mariborski športniki so v letošnji sezoni dosegli zavidljive uspehe v treh športnih panogah, pri katerih so bili najboljši v Evropi. To velja za kosarko, odbojko in rokomet. Gotovo ni športnih panog, v katerih bi imeli Mariborjani tako uspešne rezultate. V prvih kolih smo imeli težave s naprotkami, obenem pa možno zaradi prisopla Markovica in Juvana še ni bilo vigrano. V drugem delu pa sta bili dve pomankljivosti odpravljene, ekipa lahko potopimo v svoje znanje.

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Veselniki ti čimniti niso bili edini

Medveščak najresnejši kandidat

Prvi dan kegljaškega prvenstva SFRJ v borbenih igrah

DOMŽALE, 6. nov. Na novem štiristeznem kegljišču se je danes začelo državno prvenstvo v borbenih igrah. Sodeluje 24 moštev oziroma 240 posameznikov iz petih republik. Tekmovalje je vzbudilo v tem kraju zelo veliko zanimanje, organizatorji pa so prevzeli nase prav težko nalogo, vendar so jo, kot je v začetku videti, za zdaj še kar dobro izpeljali.

Tekmovalje se je začelo z nekaj več kot polno zasedenostjo, kar je kasneje vplivalo tudi na nadaljnji potek tekem in so morala nekatera moštva v drugem krogu čakati celo po eno uro za nastop. Priveditelj, kegljaška zveza Jugoslavije, ni upoštevala pravilnega časovnega razporeda, ni ti ne tega, da so postavljeni na tem kegljišču popolnoma novi in da jim to delo ne gre tako hitro od rok kakor drugod.

Danes Rudarji gostujejo v Pančevu. Dinamo je ta čas v razpredelnici s točko zaostanka za Trobojskim, obenem pa močno ker je to izraziti realizator, saj srečanja negotov: Rudar je v formi. Dinamo pa igra na domačem terenu. A. BASIC

Arslanagić bo igral

BEograd, 6. nov. — Člane sekcije kegljaške komisije za nogometno reprezentanco Jugoslavije Aleksandar Tirmanić se je odločil za Arslanagića, ki je bil do nedavnega Nadzorni odvisni. Sodi, da Nadzorni ni zadovoljil na zadnji tekmi za trening, zlasti se, ker je to izraziti realizator, seveda ču mu take situacije pripravi drug. O Arslanagiću pa ima Arslanagić nekaj posebnosti, ki ga razlikujejo od drugih igralcev, ki ga je navdušili zlasti na tekmi Črvena zvezda — Olimpija.

Nase možno za tekmo z Norveško je potekalo naslednje: Pantek, Lazi, Jusuf, Čugale, Rasović, Vasojević, Samardžić, Sekulac, Hasanagić, Arslanagić, Džajić.

Za zdaj zavajna slaba stran je edino to, da tekmo

Za zdaj zavajna slaba stran je edino to, da tekmo

Za zdaj zavajna slaba stran je edino to, da tekmo

Za zdaj zavajna slaba stran je edino to, da tekmo

Za zdaj zavajna slaba stran je edino to, da tekmo

Za zdaj zavajna slaba stran je edino to, da tekmo

Za zdaj zavajna slaba stran je edino to, da tekmo

Za zdaj zavajna slaba stran je edino to, da tekmo

Za zdaj zavajna slaba stran je edino to, da tekmo

Za zdaj zavajna slaba stran je edino to, da tekmo

Za zdaj zavajna slaba stran je edino to, da tekmo

Novice

LJUBLJANA: obisk članov kulturnega kroga "Antonio Gramsci" iz Pesara — V Ljubljano je prispela skupina uglednih članov kulturnega kroga "Antonio Gramsci" iz Pesara v Italiji. Kot gostje visoke šole za politične vede v Ljubljani so že večer načeli aktualno temo o nekaterih kulturno-filozofskih problemih v zvezi z marksistično idejo in naprednim gibanjem. V uvodnem predavanju dr. Giorgia Tornatija in razpravi ob obravnavi vprašanja kulturnih krožkov, ki delujejo v raznih mestih Italije, njihovo vlogo v odnosu do napredne misli in vplivanja na sodobno tokove v kulturi in umetnosti; pri tem je bilo poudarjeno hkrati stalne svobodnega razvoja in težnja po premagovanju starih buržoaznih in birokratskih pogledov na kulturo. Goste, med katerimi je poleg znanih profesorjev Livia Sichirolla in dr. Maria Spinelle tudi župan mesta Pesara, je sprejel v imenu pripravljalega odbora posvetovanje na visoki šoli za politične vede prof. Boris Zihner. Posvetovanje bo jutri končano.

KAMNIK: nastopi kamniške "Lirice" — Moški pevski zbor "Lirice" bo začetek jeseenske sezone gostoval na odhramu kamniške in domačije občine. Izvajal bo tudi program, ki ga je pripravil za mednarodno tekmovalno, kjer je, kakor znano, osvojil drugo mesto. Ob razveseljivem zanimanju je "Lirice" najprej gostovala v Moravčah, danes pa bo nastopila v Lazah v Tuhijski dolini. V počastitev dneva republike pa bo v veliki dvorani doma v Kamniku izvajala bogat koncertni program.

SMARTNO: gradnja kulturni dom — V Smartnem pri Slovenj Gradcu so pred nekaj dnevi začeli zidati kulturni dom, v katerem bodo dobile prostor vse politične in društvene organizacije. Poleg tega bodo uredili tudi lepo dvorano za kulturne prireditve, in ker tudi gasilci nimajo primernega prostora, se bodo v nekaj prostorov vselili tudi oni.

NOVA GORICA: obisk italijanskega dramatika — V Novi Gorici se je v petek mudil znani italijanski dramatik Luigi Ciondoli. S predstavniki Goriskega gledališča se je pogovarjal o skorajšnji uprizoritvi svojega dela "Eva se bo rodila jutri". To igra bo gledališče uprizorilo 10. decembra kot drugo premiero v letošnji sezoni; režira jo Marjan Kovac. To bo prva izvedba tega dela v naši deželi. Luigi Ciondoli je ob obisku izjavil, da se bo s skupino italijanskih dramatikov udeležil premiere

IDRIJA: stalna zbirka partizanskih grafike — Ob dnevu republike bodo v štirih prostorih Mestnega muzeja v Idriji odprli stalno zbirko partizanskih grafike. V njej bodo predstavljeni vsi slovenski partizanski grafiki — Niko Pirnat, Božidar Jakac in drugi. Vseh 60 grafik sta idrijskemu muzeju odstopila Muzej revolucije iz Ljubljane in republiško združenje Zveze borovcev NOV.

PIRAN: lep umetniški večer — Piranska publika je v petek večer doživela prisen nastop in s književniki Josipom Vidmarjem, Antonom Siodnjakom, Ivanom Potrčem, Cirilom Kosmačem in Jožetom Javorškom. Po uvodnih besedah prof. Jožeta Soterja je prvi prebral eno izmed svojih ertic Ciril Kosmač, za njim pa je Anton Siodnjak doživeto prebral odlomek iz svojega dela "Pogine naj pesa", Jože Javoršek pa nekaj strani iz svoje zadnje knjige "Vodnik po Ljubljani". Ob koncu so poslušalci pozdravili še Ivana Potrča in Josipa Vidmarja, ki je odgovarjal na številna vprašanja iz literarnega dogajanja doma in po svetu. Poslušalci so književnike nagradili z obilnim aplavzom.

BEograd: čestitke novemu predsedniku Srbije akademije znanosti in umetnosti — Srbska akademija znanosti in umetnosti je ob izvolitvi novega izvršnega odbora in novega predsednika akademika Velibora Gligorića doživela veliko čestitko. Novega predsednika akademije je večer obiskal kulturni ataše sovjetskega veleposlanstva Ivan Kiseljov, ki je prinesel pisemo veleposlanika Aleksandra Puzanova. V pismu veleposlanik čestita Veliboru Gligoriću, Milanu Bartosu in Vukiju Mićunoviću k izvolitvi in se zahvaljuje akademiji, da je sprejela več sovjetskih znanstvenikov in umetnikov za dopisne članke te naše kulturne ustanove.

BEograd: slovenska akademija v počastitev 700-letnice Danteja Alighierija — Srbska akademija znanosti in umetnosti, beogradska univerza, Kolarjeva ljudska univerza in republiški odbor za proslavo 700-letnice rojstva velikega italijanskega pesnika Danteja Alighierija, bodo priredili 18. novembra slovensko akademijo na Kolarjevi ljudski univerzi. Po uvodni besedi predsednika akademije Velibora Gligorića bo govoril o pesnikovem delu in pomenu dr. E. Segul, potem pa bodo beogradske umetnike prebrali nekaj odlomkov iz Dantejevih del. Sodeloval bo tudi zbor beogradskega madrigalistov s sporedom italijanskih pesmi.

SKOPJE: kongres glasbenih umetnikov — Peti kongres Zveze glasbenih umetnikov Jugoslavije je sklenil za posebne zasluge na področju glasbenega ustvarjanja med kongresom podeliti tradicionalno nagrado v znesku 200 tisoč dinarjev baritonistu Vladimirju Ružičku. Za častne članice zveze je kongres izvolil devet glasbenih delavcev: Svetolika Kojanovska-Pašćina, Jelko Stamatović in Krešimir Baranović iz Srbije, Nado Tonic in Doreta Gušića iz Hrvaške, Vekoslava Janika, Svetozara Banovca in Nado Brandl iz Slovenije in Petra Bogdanova-Kočica iz Makedonije. — Drugi dan kongresa so udeleženci razpravljali o spremembah statuta zveze, dva konferenca pa sta govorila o problemih glasbenega življenja v naši deželi.

CELOVAC: slovenjegraško gostovanje z likovno razstavo o planinah — V umetniški galeriji likovnega združenja za Korosko v Celovcu bodo prihodnji teden odprli likovno razstavo "Gore v podobi". Kot je znano, je to zbirko prikazal nedavno Umetnostni paviljon v Slovenj Gradcu. Slovenjegraško razstavo so zdaj v okviru vzajemnega sodelovanja s koroskimi umetniki v Avstrijo prinesli v Celovce.

Nas pre TVornik

V zadnji oddaji TV pošte je direktor ljubljanskega TV studia pojasnil gledalcem, zakaj humoristično-satirne oddaje "Večerna šola" ne bo več. Izjavil je, da imajo moje superorne, pamfletarske vrstice tolikšno ruslino, moč in da je nadaljevanje "Večerne šole" v nevarnosti, ker so TV možnosti sprito odgovorj sodelujočih skoraj izčrpane. Prebral je pismo antvora besedila Alberta Paplerja o sovražnih okoliščinah in privatni zagnjenosti in povedal, da je tudi Lela Djukić s svojo "Drugo platjo medalje" sprva naletel na polena in nerazumevanje, kasneje pa da sta ga publika in kritika podprli. Svoj govor je končal z upanjem, da bo torej tudi slovenska publika podprla avtorja Paplerja.

Gre potemtakem za rušilno moč tistih nekaj pamfletarskih vrstic, podpisanih s svojim imenom. Naravnost smešno je verjeti, da bi na Slovenskem tako osamljeno mnenje, kakršno je moje, lahko karkoli porušilo, saj poznam v preteklosti še vse drugačne primere "ruslinske moči" na račun kakega vrstičarja, ki je ustvarjal, pa se zaradi njih karavana ni ustavila. Vendar pa je treba poudariti, da so stvari potekale nekoliko drugače. Drugače, kot je povedal direktor TV.

Namreč: Moje vrstice v Delu so izšle 22. oktobra. Ze 21. septembra letos je Republiški odbor združenja dramskih umetnikov poslal na naslov ljubljanskega TV studia (prvo) pismo, da naj se za članice združenja uredijo honorarji in sestavi kolektivna pogodba. (Enako pismo je prejel Radio in zadevo uredil.) Dne 20. oktobra je igalska ekipa "Večerne šole" poslala republiškem odboru ZDUS pismo s štirimi točkami, naj se končno uredijo delovni pogoji in honorarji na TV. Dne 21. oktobra je imel republiški odbor ZDUS sejo in 22. oktobra poslal na TV (drugo) pismo, v katerem je na koncu zapisano, da republiški odbor "svojiim članom ne priporoča sodelovanja pri oddajah na TV vse dotlej, dokler se ne uredijo osnovni delovni pogoji". Duplikat tega pisma visi v avli Drame in MGL, kjer ga lahko vsakdo prebere.

Torej: igralci so odklonili sodelovanje (ne smejo?), sledil jim je režiser (ne sme?). Zdal je se avtor napisal zagrenjeno pismo z odgovpodo. Direktor TV, kot kaže, za dregi ni bil kos drugače, ko da je zvrnil krivdo name Bilo je zelo učinkovito.

Toda: vemo, da ljubljanska TV ni odvisna samo od režiserjev-gostov, saj ima nekaj uglednih režiserjev celo nastavljenih, vemo tudi, da je bilo besedilo za drugo uro "Večerne šole", že pred tem napisano in razmnoženo in deloma vročeno.

Alli gre potemtakem za spretno zrežirano reklamo? Druga ura "Večerne šole" se namreč pripravlja. Takiemo namreč: kaj ko bi direktor ljubljanske televizije prihodnjico v TV pošti pojasnil še to, dokumentirano verzijo konflikta in prebral ob omenjeni pismi, ki ju ima pri roki? Ta verzija ne potrebuje nobene podpore od zunaj, ker govori o notranji organizaciji dela na TV, o honorarjih, nočnem delu do jutra in, kot pravijo, celo o električni napetosti. OLGA RATEJ

Glasbeni dogodki

Drugi koncert iz Beethovnovnega cikla

Spored 2. filharmoničnega koncerta Beethovnovnih del je navajal uverturo h Collinovi žaloigri "Coriolana" (op. 62, iz leta 1807), 3. klavirski koncert (op. 37, iz leta 1800) in 7. simfonijo (op. 92 iz leta 1812). Medtem ko sta prvi dve skladbi napisani v o-molu — po Beethovnovnem gledanju prav posebno prikladnem za odraženje tragičnih, konfliktnih razpoloženj — je simfonija, ki jo je Beethoven ustvaril v skladateljevih zapiskih, izhajala, da je bil trdn prepričan o pomenu izbire tonovskih načinov in v glavnem se ga je tudi držal. Seveda pa je danes položaj nekoliko drugačen, saj se je splošna uglednost glasbi od tistih časov pa do zdaj znatno dvignila in se je njegov zvočni značaj bistveno premaknil. Morda pa je bila skladateljeva sodba zgolj psihološko-asociativna in je celotna drža skladbe ni odvisna od absolutne tonske višine, temveč od drugih, globljih komponent. Najsi je kakor koli, Beethoven je pripisoval tonskim rodovom osnovno važnost in se je rad ravnal po tem. Zato ni dvoma, da je bil zanj e-mol kar se da primeren za temeljno tragično razpoloženje žaloigre in njegova uvertura to potrjuje.

Izredno koncizna gradnja, velika dramatična napetost in celotni strogi sonatni koncept so jo že takoj od početka prinesli na koncertni oder, kjer je doživela krstno izvedbo do decembra 1807 in velja odtlej kot vzor koncertne uverture, ki ji je bila žaloigra le pobuda, ne pa pravo mesto. Prav zato je danes odveč poznati vsebino drame, odveč pa tudi proučevanje zgodovinske tragike

Ob koncu »Jugoslovanske glasbene tribune« se mi zdita potrebni premisleka dve vprašanji: uspeh same prireditve in pa njen pomen za sodobno jugoslovansko ustvarjalnost. Glede prireditve same sem že povedal, da to ni festival v običajnem pomenu besede, na katerem bi se poslušalci seznanili z določnim izborom del, temveč »afirmativna razstava jugoslovanske glasbe, kakor je prireditelj označil uvodnik v prvi številki biltena. Kot sem tudi že omenil, se tribuna s tem odreja eni izmed važnih nalog na področju glasbenega življenja, namreč neposredno, mi stiku med publiko in izvajalnimi deli. Res pa je, da tribuna lahko to vlogo odigra posredno, da lahko vzbudi zanimanje za posamezna dela pri zastopnikih tujih in domačih glasbenih ustanov, radijskih postaj in založb. Tako, vloga tribune se zdi dovolj pomembna ob dejstvu, da je naša sodobna ustvarjalnost še zelo malo poznana v tujini in da še celo doma težko najde pot preko meje naše republike. Prav tako lahko tribuna dosti pripomore k medsebojnemu spoznavanju jugoslovanskih skladateljev, ki tvorijo večino poslušalcev na koncertih.

Vendar pa sedanja oblika tribune tudi uresničevanju takšnega koncepta ne ustreza dovolj. Če je v treh dneh na sporedu blizu 60 del popolnoma različnih po stilu, kompozicijskih sredstvih in izrazu, kar gotovo izredno otežuje intenzivno dojetje, bi morala ta dela biti predstavljena vsaj v zadovoljivi izvedbi na petkovem koncertu in solističnem koncertu in prebrisan sem, da je bil tudi koncert ansambla »Slavko Osterca«, ki ga žal nisem več slišal, na kvalitetni ravni. Pač pa je bil slabo pripravljen večer orkestra Beogradske filharmonije: omenil naj samo, da izvedbe kerle, ne ob takih oblikah, v kakršni je tribuna potekala sedaj, pa so v isti vse preveč osebni, odvisni od številnih drugih, neveselinskih kriterijev. In zato mislim, da je učinek tribune — bolj deklarativen, bolj v tem, da lahko poudari, da je bilo na njej izvedenih 68 del, da je bilo pri sotočnih 96 domačih skladateljev, novinarjev, muzikologov, glasbenih urednikov, ne v število izvajalcev, da je prispelo na tribuno 7 tujih gostov, itd. medtem ko ostaja odprto vprašanje, koliko te tribuna uspevala k resničnemu razumevanju jugoslovanske sodobne glasbe in k njenemu vsebinskemu razvoju.

KRISTIJAN UKMAR

Ob koncu »Jugoslovanske glasbene tribune« se mi zdita potrebni premisleka dve vprašanji: uspeh same prireditve in pa njen pomen za sodobno jugoslovansko ustvarjalnost. Glede prireditve same sem že povedal, da to ni festival v običajnem pomenu besede, na katerem bi se poslušalci seznanili z določnim izborom del, temveč »afirmativna razstava jugoslovanske glasbe, kakor je prireditelj označil uvodnik v prvi številki biltena. Kot sem tudi že omenil, se tribuna s tem odreja eni izmed važnih nalog na področju glasbenega življenja, namreč neposredno, mi stiku med publiko in izvajalnimi deli. Res pa je, da tribuna lahko to vlogo odigra posredno, da lahko vzbudi zanimanje za posamezna dela pri zastopnikih tujih in domačih glasbenih ustanov, radijskih postaj in založb. Tako, vloga tribune se zdi dovolj pomembna ob dejstvu, da je naša sodobna ustvarjalnost še zelo malo poznana v tujini in da še celo doma težko najde pot preko meje naše republike. Prav tako lahko tribuna dosti pripomore k medsebojnemu spoznavanju jugoslovanskih skladateljev, ki tvorijo večino poslušalcev na koncertih.

Visti tonaliteti, stopi 3. klavirski koncert, vendar bi se dalo reči, da je po vsem značaju krotkejši. Sedem let loči obe deli in v teh sedmih letih se je skladateljeva osebnost silno razvila. Razlika obstaja, kljub temu da je prvi stavek vrtan in zanos, drugi pogluben in spaven, tretji pa živahen in igriv; svet tega koncerta je drugačen od prejšnjega in bilo bi zgrešeno podkati mi isto dramatičnost, kaj šele tragiko. To seveda tudi ni treba, saj uporni zanos daje dovolj priložnosti za krepke, odločne prijemle, ličnosti osrednjega dela pa za nežnejše poteze.

Sedem silnih vrstic — z ostalimi linijami simfonije mi vred — kot posebno zanosna, mogočna in značajna; in to po pravici. Njeni štirje stavki nas prevzamejo, so kontrastni, kakor gnani od silovite sapa kreativnega duha: prvi s trmasti, odključujočim ritmom, nad katerim se pno loiki vedrih, vsakomur dostopnih melodij; drugi, ki je kljub nagibu k otožnosti še vedno »allegretto«; tretji, skoraj nekoliko robati skero z zelo razširjenim, buko-

močnim z milno peno, njen vrat je nagnjen pod bicačočo vodo. »Dosegel sem, da si se razvečeta,« ji reče.

»Oh, ti si pravo čudo,« mu odgovori in se umakne iz njegovega obzora. Medtem ko on skrbno obesa obleko, ga Ruth vpraša: »Si dal avto ženi?«

»Nikogar ni bilo doma. Splazil sem se v hišo in spet ven. Ključ sem pustil v stanovanju.«

»In te ni nihče ujel?«

»Nekdo me pravzaprav je. Episkopalni duhovnik me je pripeljal nazaj v Brewer.«

»Veš kaj, ti si pa res veren, kaj?«

»Saj ga nisem prosil.«

»Kaj pa je rekel?«

»Boli malo.«

»Kakšen pa je bil?«

»Nekam neodločen. Veliko se je hahljajal.«

»Mogoče pa si ga ti tako silil v smeh.«

»V terek naj bi z njim igral golf.«

»Saj se šalis.«

»Ne, zares. Povedal sem mu, da ne vem, ali pridem.«

Ruth se mu smeji in ne more nehati, tako kot se smejejo ženske, ko jih vznemirjaš, obenem pa se tega sramujejo: »Oh, moj Zajček,« vzklikne, ko končno pride do sapa. »Ti pač klepetas, kaj?«

»Dobil me je v oblast,« vztraja Zajček, čeprav ve, da jo bo iz neznanih razlogov zabavalo, če ji bo skušal razložiti. »Ničesar nisem storil.«

»Ti ubožec,« reče Ruth. »Tebi se ni mogoče upirati.«

S skritim olajšanjem Zajček končno sleče umazano perilo in se obleče v čisto spodnje perilo, sveže nogavice in poletne hlače. Britev je pozabil doma, vendar si pomaga z majhno, zakriviljeno, ki jo ima Ruth za britje pod pazduho. Potem obleče še volneno športno srajčo, ker se ti pomladanski popoldnevi zelo naglo ohladijo, in si obuje nazaj semš čevlje. Pozablja je ukrasti še kakšne druge. »Zdaj pa pojdiva na tisti sprehod,« oznanji, ko je pripravljen.

»Jaz berem,« reče Ruth iz naslanjaja. Skoraj na koncu knjige je že Knjigo bere skrbno, ne da bi preganila platnice, čeprav stane le 35 centov.

»Spravi se, greva na svež zrak.« Zajček stopi k njej in ji skuša potegniti detektivko iz rok. Naslov je »Smrt v Oxfordu«. Le kaj neki jo brigajo smrti v Oxfordu? Saj ima tukaj nje-ga, velikega Harryja Angstroma.

»Počakaj,« ga prosi, obrne stran in s sem in tja begajočimi očmi prebere nekaj stavkov, medtem ko ji on počasi dviga knjigo, potem pa mu jo nenadoma pusti. »Fant, ti si pa nasilen.«

Z rabljeno vžgalico ji označi, kje je ostala, in pogleda njene bose noge. »Imaš mokasin ali kaj takega? Visokih pet ne moreš imeti.«

»Ne. Hej, zaspana sem.«

»Zgodaj bova šla spat.«

Na to se njene oči obrnejo k njemu; ustni se se rahlo razpejo. V njej je tista vulgarnost, zaradi katere tega ne more pustiti kar tako mimo.

»Daj,« ji reče, »obuj se v nizke čevlje, pa si bova posušila lase.«

»Pa le moram vzeti tiste z visokimi petali.«

»Se ne nagne, da si jih obuje, se Zajček mora nasmejniti, ko zagleda belo črto njene preče, tako ravna je. Kot pri deklici, ki ima rojstni dan.

Hribu se bližata po mestnem parku. Ko šev za smeti in železnih klopi še niso postali

zabarnega poleta uvedel vzvišene, bil in spevni mir, kar se bržčas ni umajalo vselej s priškokovanjem. Tega gledanja se je navzela tudi solistka in je svoja prva dva stavka oblikovala v znamenju poudarjenega lirizma ter se temperamento sprostita šele v finalu. Pianistka združuje bravurno virtuoznost s pretehtanim tonskim doznanjem (ki pri klavirju pravzaprav nadomešča čustveno toplino godal) — odlika, ki jo srečavamo najredkeje, a je najbolj zaželena. Tudi dirigent se je popopnoma predal vihrini simfonični finalu: oba sta s tem izjavila, služeno nepojenljivo odobranje. V našem filharmoničnem orkestru imamo slednjič reprodukcijko telo, ki je doseglo zelo visoko raven; poleg zlitosti in odtetahnosti skupin ima tudi diskretno izstopajoče odlične soliste ter tako lahko zadosti najvišjim zahtevam.

L. M. S.

Opatijski glasbeni tribuni na rob

Ze lani diskusije niso bile posebno uspešne, letos pa je bil rezultat še slabši. Vzrok je pač v tem, da bi moral biti simpozij deli vnaprej in strokovno pripravljen, odvijati bi se moral na osnovi referatov, sicer bo vedno znova prihajalo do toliko neustvarne diskusije in neutemeljenih zaključkov, kot se je to letos zgodilo na diskusiji, ki jo je pripravilo CZP »Vjesnik«.

Po vsem tem se mi zdi, da se tudi opatijska tribuna približuje tistim pojavom v našem glasbenem življenju, ki jih je dobro označil Ivo Vučević, ko je v okviru tribune govoril o jugoslovanski glasbeni založniški dejavnosti. Ko je namreč razpravljal o tem, kako edicije sodobnih glasbenih del ostajajo v prepolnih skladiščih, ker ne najdejo poti do potrošnika, je bil mnenja, da »glasbena založniška dejavnost pri nas dobiva s tem bolj formalisti, tjo kuriozno karakter opravljania neke vrste kulturnega poslanstva, kakor da bi bila interinalni del naše kulturne politike na glasbenem področju. Mislim, da bi se bilo treba tudi ob opatijski tribuni vprašati, ali je res integrirani del smotne kulturne politike ali pa, in to kljub proklamirani afiriaciji jugoslovanske sodobne glasbe doma in v tujini, ostaja le deklarativna prireditelj. Premalo, oziroma skoraj nobena možnost nam tribuna nima, da se vobinsko poglabljamo v izvajana dela in zato je skoraj gotovo, da je odnos poslušalcev do njih ostajal površinski. Ko bi bile izvedbe del prepričljive in učinkovite, ko bi bile razprave o delih tehtne, ko bi imel poslušalec na voljo potrebno glasbeno gradivo, potem najbrž tudi ne bi imel občutka enoličnosti prireditelj in premajhne diferenciacije skladbi: do vsake bi, pač glede na njen stil in izraz, do bil specifičen in vsebinski odnos. Ob taki obliki, v kakršni je tribuna potekala sedaj, pa so v isti vse preveč osebni, odvisni od številnih drugih, neveselinskih kriterijev. In zato mislim, da je učinek tribune — bolj deklarativen, bolj v tem, da lahko poudari, da je bilo na njej izvedenih 68 del, da je bilo pri sotočnih 96 domačih skladateljev, novinarjev, muzikologov, glasbenih urednikov, ne v število izvajalcev, da je prispelo na tribuno 7 tujih gostov, itd. medtem ko ostaja odprto vprašanje, koliko te tribuna uspevala k resničnemu razumevanju jugoslovanske sodobne glasbe in k njenemu vsebinskemu razvoju.

KRISTIJAN UKMAR

EFREM KURTZ

osebnosti naslovnega junaka — uvertura učinkuje neposredno s svojo muzikalno potenco, ki je pač nikoli več ne bo moč izpodkati. V tem smislu je naslov le še simboličen in abstrakten, delo samo pa stoji kot dogmna stavba splošnega značaja, ki — če je sploh potrebno — dopušča kakršno koli tolmačenje.

Visti tonaliteti, stopi 3. klavirski koncert, vendar bi se dalo reči, da je po vsem značaju krotkejši. Sedem let loči obe deli in v teh sedmih letih se je skladateljeva osebnost silno razvila. Razlika obstaja, kljub temu da je prvi stavek vrtan in zanos, drugi pogluben in spaven, tretji pa živahen in igriv; svet tega koncerta je drugačen od prejšnjega in bilo bi zgrešeno podkati mi isto dramatičnost, kaj šele tragiko. To seveda tudi ni treba, saj uporni zanos daje dovolj priložnosti za krepke, odločne prijemle, ličnosti osrednjega dela pa za nežnejše poteze.

Sedem silnih vrstic — z ostalimi linijami simfonije mi vred — kot posebno zanosna, mogočna in značajna; in to po pravici. Njeni štirje stavki nas prevzamejo, so kontrastni, kakor gnani od silovite sapa kreativnega duha: prvi s trmasti, odključujočim ritmom, nad katerim se pno loiki vedrih, vsakomur dostopnih melodij; drugi, ki je kljub nagibu k otožnosti še vedno »allegretto«; tretji, skoraj nekoliko robati skero z zelo razširjenim, buko-

močnim z milno peno, njen vrat je nagnjen pod bicačočo vodo. »Dosegel sem, da si se razvečeta,« ji reče.

»Oh, ti si pravo čudo,« mu odgovori in se umakne iz njegovega obzora. Medtem ko on skrbno obesa obleko, ga Ruth vpraša: »Si dal avto ženi?«

»Nikogar ni bilo doma. Splazil sem se v hišo in spet ven. Ključ sem pustil v stanovanju.«

»In te ni nihče ujel?«

»Nekdo me pravzaprav je. Episkopalni duhovnik me je pripeljal nazaj v Brewer.«

»Veš kaj, ti si pa res veren, kaj?«

»Saj ga nisem prosil.«

»Kaj pa je rekel?«

»Boli malo.«

»Kakšen pa je bil?«

»Nekam neodločen. Veliko se je hahljajal.«

»Mogoče pa si ga ti tako silil v smeh.«

»V terek naj bi z njim igral golf.«

»Saj se šalis.«

»Ne, zares. Povedal sem mu, da ne vem, ali pridem.«

Ruth se mu smeji in ne more nehati, tako kot se smejejo ženske, ko jih vznemirjaš, obenem pa se tega sramujejo: »Oh, moj Zajček,« vzklikne, ko končno pride do sapa. »Ti pač klepetas, kaj?«

»Dobil me je v oblast,« vztraja Zajček, čeprav ve, da jo bo iz neznanih razlogov zabavalo, če ji bo skušal razložiti. »Ničesar nisem storil.«

»Ti ubožec,« reče Ruth. »Tebi se ni mogoče upirati.«

S skritim olajšanjem Zajček končno sleče umazano perilo in se obleče v čisto spodnje perilo, sveže nogavice in poletne hlače. Britev je pozabil doma, vendar si pomaga z majhno, zakriviljeno, ki jo ima Ruth za britje pod pazduho. Potem obleče še volneno športno srajčo, ker se ti pomladanski popoldnevi zelo naglo ohladijo, in si obuje nazaj semš čevlje. Pozablja je ukrasti še kakšne druge. »Zdaj pa pojdiva na tisti sprehod,« oznanji, ko je pripravljen.

»Jaz berem,« reče Ruth iz naslanjaja. Skoraj na koncu knjige je že Knjigo bere skrbno, ne da bi preganila platnice, čeprav stane le 35 centov.

»Spravi se, greva na svež zrak.« Zajček stopi k njej in ji skuša potegniti detektivko iz rok. Naslov je »Smrt v Oxfordu«. Le kaj neki jo brigajo smrti v Oxfordu? Saj ima tukaj nje-ga, velikega Harryja Angstroma.

»Počakaj,« ga prosi, obrne stran in s sem in tja begajočimi očmi prebere nekaj stavkov, medtem ko ji on počasi dviga knjigo, potem pa mu jo nenadoma pusti. »Fant, ti si pa nasilen.«

Z rabljeno vžgalico ji označi, kje je ostala, in pogleda njene bose noge. »Imaš mokasin ali kaj takega? Visokih pet ne moreš imeti.«

»Ne. Hej, zaspana sem.«

»Zgodaj bova šla spat.«

Na to se njene oči obrnejo k njemu; ustni se se rahlo razpejo. V njej je tista vulgarnost, zaradi katere tega ne more pustiti kar tako mimo.

»Daj,« ji reče, »obuj se v nizke čevlje, pa si bova posušila lase.«

»Pa le moram vzeti tiste z visokimi petali.«

»Se ne nagne, da si jih obuje, se Zajček mora nasmejniti, ko zagleda belo črto njene preče, tako ravna je. Kot pri deklici, ki ima rojstni dan.

Hribu se bližata po mestnem parku. Ko šev za smeti in železnih klopi še niso postali



STARA KAMNITA PLASTIKA S KRAŠA — V Slovenskem etnografskem muzeju v Ljubljani so v petek odprli zanimivo razstavo starih kamnitih plastik s kraškega območja.

Prejeli smo

Kulturno poslanstvo glasbene šole

Vse kaže, da so imela zadnja dogajanja na Jesenicah, ki so bila povezana z uvajanjem nove koncepcije dela na glasbeni šoli, močan odmev tudi drugod, saj smo lahko o tem brali v dnevniku »Delu« in tedniku »Delavski enotnosti« v pismem mesecu kar pet člankov. V tem času so se na Jesenicah zadeve uredile in duhovni pomirili, hkrati pa zadnji članek v »Delu« z dne 13. 10. 65 kaže, da še vedno ni jasno, v čem je bistvo spremenjenega načina dela jeseenske glasbene šole. Zato naj nekoliko podrobneje pojasnim, kako in zakaj smo z letošnjim letom začeli na jeseški glasbeni šoli nekoliko drugače, kot smo bili navajeni skoraj dvajset let prej. Mislim, da bo to zanimajo tisti ljudi v tistih občinah, ki živijo svoje kulturno življenje podobno kot mi na Jesenicah ter se ubadajo z enakimi problemi, ki jih je prinesel današnji čas.

Osnovno idejo, kakšno vlogo bo imela v prihodnje naša glasbena šola, pove že predlog o spremembi njenega imena v »Center za glasbeno in estetsko vzgojo ter izobraževanje«. To dejansko pomeni, da bo glasbena šola tista, ki bo osnovna gonilna sila pri glasbeni dejavnosti v občini, in to na vseh področjih od osnovnih šol, preko amaterske in koncertne dejavnosti do poučevanja instrumentov, glasbene teorije in baleta na sami šoli.

Osnovne šole v jeseški občini je obiskovalo v preteklem šolskem letu 3.569 učecev in učenek, od leta 1.807 v višjih razredih, v katerih bi morali poučevati glasbeni pouk predmetni učitelji. Zal sta bila za vse te učence v 56 razredih na razpolago samo dva glasbena pedagoga, tako da so v veliko razredih poučevali pedagogi, ki niso bili strokovno usposobljeni. Prejeli učence osnovnih šol v naši občini je tako prikrajšani pri glasbeni vzgoji in izobraževanju.

Tu je prvo torišče »Centra za glasbeno in estetsko vzgojo in izobraževanje«, pri katerem je v preteklem letu delalo osem starih in sedem honorarnih glasbenih pedagogov. Pomagal bo s svojimi strokovnimi kadri, ki bodo poučevali glasbeni pouk na tistih osnovnih šolah, na katerih ni ustrežajočih pedagogov in poleg tega predvsem skrbel za stalno periodično glasbeno izpopolnjevanje učiteljev za glasbeni pouk.

Amaterski vokalni in instrumentalni ansamblji imajo v naši občini bogato tradicijo, vendar čitimo v zadnjih letih na tem področju zastoj ali celo upadanje. Eden izmed vzrokov za to je tudi v pomanjkanju strokovnih kadrov, ki bi te ansamble vodili in jim pomagali pri delu. »Centra« bo lahko s svojimi pedagogi dajal strokovno pomoč pri delu teh ansamblov, obenem pa bo lahko s krajšimi intenzivnimi tečaji strokovno izpopolnjeval zborovodje in dirigente.

Orkester glasbene šole, ki je bil pred leti osnovni ansambel za koncertno in gledališko glasbeno dejavnost, je zaradi spremenjenih okoliščin in pomanjkanja organizacijske strukture v zadnjem času le s težavo pripravil koncert ob koncu šolskega leta. Z letošnjim letom bomo postavili ta orkester na nove

organizacijske temelje v okviru »Centra«, tako da ne bo šolski, temveč simfonični orkester, v sklopu katerega bodo sodelovali pedagogi in gojenici »Centra«, člani »Svobode« ter drugi jeseški ljubitelji.

Podobno je tudi z jeseški školo godbo na pihala, ki jo bo »Center« strokovno in finančno podprl, tako da bo z nekaterimi organizacijskimi spremembami lahko izboljšala svojo kvaliteto.

Končno smo letos na Jesenicah ustanovili mladinski pevski zbor, v katerem je okoli 100 mladih pevcev in pevki; vodi ga dirigent Janko Pribošić. Tudi ta zbor bo lahko zelo uspešno sodeloval

Slovenščina za Slovence

Zaskrbljujoče slab jezik

Verjetno se tudi vam, dragi bralci, godi podobno kakor meni, ko prebirate današnje slovensko pisanje. Prav različno vam je pri duhu: včasih se vam zbuja veselje, upi za prihodnost slovenščine, kdaj drugič pa vas številne napake tako potresejo, da si ne obetate nič dobrega zanj. Vendar bi ne bilo prav, ko bi se zato vda- li malodušje. Premalo smo namreč doslej storili, da bi se pisarji zavedali svojih napak; popravilo pa lahko seveda le tiste napake, ki jih poznajo in priznajo. Zato bo treba nekaj časa potpore- livo razlagati, včasih tudi drugič, tretjič in desetič opozarjati na slabosti našega pisa- nja in klicati na popravo v spo- min boljše oblike. Obupali bi lahko sele, če bi tudi vse to prizadevanje ne rodilo nič- ikega uspeha. Priznajmo pa, da človek včasih le tež- ko ostane vedrega duha, saj mu prihaja pred oči zaskrbljujoče slab jezik.

Stoj! pravite, kaj si tu za- pisal? Ne bojte se, dragi bralci, namenoma sem upo- rabil čudno obliko, ki se je zadnjič glasno razširila v našem tisku. V naših razgled- nih je Jože Zupančič 6. 3. t. leta objavil daljši članek o napakah slovenskega pisa- nja in v njem zapisal tudi tole: »Tale „voditi račun“ z bode sloveka v oči prav tako, kakor denimo „koristnik“ in „koristiti“ namesto uporabnik ali uživalec in uporabljati, kakor deležnik „zaskrbljujoč“, ki bi mu po pravici analog- no lahko dodali „zaskrblju- joč“, glagolov „zaskrbljevati“ in „zaskrbljevat“ pa nima- mo...«

Vsak teden ena

»Novinar naj bi bralec obrazložil problem tako, da bo ta objektivno obve- stečen.« (Delo, 27. X. 1965.)

Le kaj je zmotilo pisca, da je pritaknil besedico »ta«? Zda je v stavku re- čeno, naj bo objektivno obveščen problem, ne bra- lec.

skrb, kot bi lahko menili po obliki glagola? Vse zveze, v katerih je zapisana oblika »zaskrbljujoč«, kažejo, da ne gre za nič takega, temveč kratko malo za nekaj, kar nas skrbi. To pa nam pov- sem zadostno izraža temelj- na oblika glagola »skrbeti« in z njo zveze s samostalni- kom »skrbeti«; okorne izpeljan- ke »zaskrbljevat« prav nič ne potrebujemo.

Pokusimo to svojo trditve podkrepiti ob sprejati naved- nih zgledih! Čeprav »skrb- nost« sama po sebi ni slaba beseda, je očitno od- več, da bi kar naprej izraža-

li stanje (zaskrbljenost), ko lahko izrazimo občutek sam, misel samo (skrb). Zato gre prednost nedvomno zveza- m »zaskrbljujoč«. Najbrž je tu- di res, da so nam deležnik naredili po srbskem »zabrinjavajoč«, saj tam imajo glagol »zabrinjavati«. Ven- dar se lahko vprašamo, ali nam ni morda nova oblika potrebna. Mogoče nove raz- mere terjajo, naj si skupjemo in uporabljamo tudi glagol »zaskrbljevat«, ki ga v pre- stopejših razmerah nismo potrebovali? Če si hočemo odgovoriti na to vprašanje, si moramo stvar ogledati na- tančneje.

Ce odpremo Pietersnika ali SP bomo brž videli, da ima glagol »skrbeti« prav ši- roko rabo. Rečemo lahko »Oče skrbi za svoje otroke, pa tudi »Skrbi me, ali se bo vreme kaj izboljšalo« in »Skrbi ga za bolno matero, pa še kaj. Po vrhu imamo možnost izraziti podobne misli s samostalnikom »skrb« v zvezi s pomožnim glago- lom: »imeti skrb za koga ali kaj«, »biti v skrbeh za koga ali kaj«, »imeti kaj na skrbi«. Vse te oblike izražajo trajanje dejanja, zato nam je potrebna še oblika, ki naj izraža trenutni nastop skrbi. V ta namen imamo zloženko »zaskrbljevat«: »zaskrbelo me je kaj pomeni, da me je obšla skrb. Iz tega glagola sta po- tem narejeni obliki »zaskrb- ljeno« in »zaskrbljenost«. So- rodnice izpeljanke poskrbeti, preskrbeti, priskrbeti, oskrbeti nas tukaj ne zanimajo. »Kaj naj bi ob vseh teh ob- likah pomenilo še »zaskrb- ljevat«? Nekaj, kar nam nekajkrat, dostikrat zbuja

Možnosti je še več, tu smo na- šteli le nekatere.

Podajmo še »nasproten zgled! Kako pravilen jezikov- ni čuti, ki vodi sestavljanje resolucije knjižnikov iz Statenberga (z datumom 22. 9. 65), da so zapisali: »Ker smo v skrbeh zaradi vedno bolj pogostnega zanemarjanja duhovnih potreb...« Tudi tu se je gotovo vsiljevala ob- lika: »Vedno bolj pogosto zanemarjanje duhovnih po- treb nam zbuja vedno večjo zaskrbljenost.«

Večkrat slišimo glasove, češ da ne bo slovenščina okre- la, če ne bo zvesto sprejma- mela vsega, kar prihaja iz »je- zikovni razvoj«. Prav tako, zgled, kot smo si jih razgr- nili danes, pa lepo kažejo, kako dobro je treba pretehtati vsako tako »novotvo«, preden jo sprejememo. Ni dvoma, da nam skovanka ti- pa »zaskrbljujoč« je siroma- šijo jezik. Ena sama, povrhu še okorna oblika se namreč vsesomogito razraste, da ob- njem pozabljamo vrsto dru- gih možnosti, ki bi našemu izražanju dajale mikavno pi- sanost in raznovrstnost. Če se torej takim trinjenkam upiramo, si jezik na siroma- šimo, temveč varujemo nje- govo bogastvo.

JANEZ GRADISNIK



TRISTO LET MODE NA SLOVENSKEM — Sinoči so v Umetnostni galeriji v Mariboru v okviru prireditve IX. mariborske kulturne revije odprli razstavo »300 let mode na Slovenskem«. Ravnatelj pokrajinskega mu- zea dr. Sergej Vršer je na slovenosti med drugim poudaril, da zamisel o razstavi, ki bi prikazala razvoj plemiške in meščanske noše na Slovenskem v preteklih stoletjih, ni povsem nova. Grotno ovire pa so uredni- čtev te zamisli odmakile iz leta v leto. Dejal je še, da smo zbiranje historičnih noš doslej precej zanemarjali, zato pa so organizatorji razstave želeli prepričati javnost in muzejske delavce, da valja tudi pri nas prikl- icati v življenje sicer že močno znano muzejsko panogo. Pri izbiri eksponatov so želeli pokazati predvsem nošo tistih ljudi, ki so stalno ali vsaj občasno živeli na naših tleh. — Naša reprodukcija prikazuje nošo iz dvajsetih let 19. stoletja (bidermajer), po oljni podobi J. Tomina v Narodni galeriji v Ljubljani.

Med knjigami

Branko Hofman: Ljubezen

Drugi Hofmanov roman (Ljubzen, Ljpa, Koper 1965, 374 str., opr. Tone Lapajne) je nenavadna estetska meša- nica, ko namreč skušamo preseči vtise, ki nam jih za- pustijo blišč ugašenega in rutinarnega popisovanja, pre- senitljivi obsejanjski humor, občasna socialno - kritična najeznost, elegantno izvede- no, čeprav pogosto nekam znano meditiranje in vse bolj ali manj nesporne zunanje kvalitete dela, obstanemo pred neadekvatno zasole- nostjo nekaterih osnovnih motivov. Z drugimi beseda- mi: navznoter razprostrta ro- man svet nekaterih realizacij, ki jih le s pridržki in dvomi sprejemamo za možnosti z bogatejšo in resničnejšo vrednostjo.

— Zdravnik, samec, ženskar se v trenutku, ki ga roman popisuje, seksualno - erotično ukvarja z dvema ženskama, obe sta drugačni, kakor so se ženske izkazovale si- cer, zato nekako nadpovpre- no razburja njegovo noto- rično zdolgočasnost. — Ena je žena slepa klopčarja (1); ta mu prinaša svoje seksual- ne darove kot znamenja za skrb, ki jo zdravnik posveča njenemu bolnemu otroku, iz materinskih nagibov takore- koč, druga je z ustreznimi razočarji zaklenjena, sicer pa čisto do roba perversno- sti eksplozivna doktorjeva kolegica, ločnica po nekem južnjaku. V tridesetih urah, ki se jim roman približno posveča, opravi erotomansko vzdržljivi doktor z obema; najprej s prvo, ponosi — v dolgotrajni, rahlo patološko ugašeni orginalni ekstazi z drugo, — po naporni službi naslednjega dne in pred služ- beno potjo pa se mu spet za- hoče klopčarjeve žene. Napo- veji si sestanek, ona vabilo

sprejme, na sestanek pa za- mu. Toda doktor se ne obotavlja in se ponovno po- vrne v ponovljenem erotično - seksualnem zanosu ga prešine iskra dolgo iskane ljubezni. Ampak kaj! Na pragu najde- ne sreče, takoj po končanem opravilu, zavzorni telefon, po njem pa mu sporoče, da se je slepu klopčarju tačas, ko je žena hitela na ljubezenski sestanek, po nesreči ubil otrok, ona pa je zato ob vr- nitvi doživela živčni zlom. — Ljubezen spet zgine, kakor se je za hip čudežno prikazala.

— Ta obupno žalostna zgodba z znamenji spogled- livo sentimentalnosti in te- nacijskosti v zgradbi ter kon- tainiranih (slepi klopčar, kar je za klopčarja že tako dovolj hudo; povrhu prevaran; otro- kova smrt v trenutku, ki je sicer namenjen prevari, a hkrati posvečen čistemu ma- terinskemu čustvu ipd.) nas sicer gane, hkrati pa zastrupi s hudo skepsa. — Resda iz našega literarnega izkustva približno vemo, da je močno razširjena in nekako najpo- pularnjša ideja sodobne pri- povedne in dramske literatu- re, misel o nesmiselnosti, lo- lovosti, kratkovidnosti končo- sti in samovrednosti člove- kovega bitja in početja, po- goščeno utišana v značilnem seksualistično, intelektualisti- čno, eksplozivno, miselnih, kolegič, ločnica po nekem južnjaku. V tridesetih urah, ki se jim roman približno posveča, opravi erotomansko vzdržljivi doktor z obema; najprej s prvo, ponosi — v dolgotrajni, rahlo patološko ugašeni orginalni ekstazi z drugo, — po naporni službi naslednjega dne in pred služ- beno potjo pa se mu spet za- hoče klopčarjeve žene. Napo- veji si sestanek, ona vabilo

negi zloma, s tem pa bi bila nad zdravnikom in nad ustreznim odnosom do sveta nasploh izrečena - posredna, a vendar — moralna obsod- ba. Bi bila, se nam je zapi- salo; ampak efekt, naj je bil še tako invenciozno zasnu- to in še tako dobronameren, je sprito zgodbe in njenih motivacij, kakršne smo že- no spoznali, raztopil v svojih lastnih solzah. Celotno poglav- nega zdolgočasnega je avtor v poteku romana neopazno, a neoporečno spremenil v patetično-tragično žrtev sol- znodolne usode, kar je ver- jetno nekaj najbolj nemogo- čega, kar se lahko zgodi so- dobni prozi s takšno misel- no ustvaritvijo. Ko bi jih bi- lo, domislili in razporedili, ko bi ob tem obdržal izpra- no notranjo napetost, nespre- menjeno misel, skratka, takš- no notranjo in zunanjo fak- turo, kakor jo je že izkazal, bi doživel z delom drugačen praznik.

— V celoti vzeto pa je bil pisatelj prvi roman Strah (1961) prvi zaradi večje do- slednosti in notranje celovit- sti bolj, čeprav umetniško slabše izpeljan. Izpovedna nu- ja, ki jo je izprizveč, je bi- la silovitejša, bolj prvinica, obremenjujoča. Strašna pe- za, ki jo nosi dvomeči zvek v sebi, bi prepričli- vejša, čeprav precej bolj od- krito moralizatorska.

Zato nam to kratko poro- ilo končam z bojaznijo pred nevarnostjo, ki preži na pis- ca; ta nevarnost je že več ko očitno zavrla kot lirika, po- imenovali pa bi jo kot neko posebno intelektualistično spretnost, ki zna do fasci- nantnosti pričarati svet neke- ga vprašanja, ne da bi ga pi- satelj nujno sprejel za svoje intimno, človeško kreme.

M. KMECL

Priprave za krajevni leksikon Slovenije

Pri iskanju podatkov za razne kraje v Sloveniji smo se zmeraj navezali na Kra- jevni leksikon dravske bano- vine, ki ga je l. 1937 izdala tedanja Zveza za tujski pro- b na Ljubljani. Za čas pred vojno je bil ta leksikon prav dober informator. Zdal, ko je že skoraj 30 let star, je pa v mnogem zastarel in ne more več dajati pravih podatkov, njegova največja pomanjkljivost pa je v tem, da ne vsebuje primorskih in notranjskih krajev, ki so bi- li pred vojno pod italijansko okupacijo. Potrebe uradov, podjetij in javnih delavcev klicajo po tem, da dobimo nov, sodoben leksikon, ki bo obsegal vse Slovenijo. Zato se je Državna založba Slove- nije odločila, da založi in izda Krajevni leksikon Slove- nije, ki bo v vseh krajih znotraj republiških meja po- dajal splošni opis s podrob- niimi podatki. Za urednika je pridobil znanega geografa dr. Romana Savnika. Ta je doslej zbral okoli 70 sodelav- cev, da naše kraje proučejo na terenu in po literatu- ri ter sestavijo njihove opise po sedanjem stanju.

Da bo leksikon dovolj pri- ročen in da se delo zanj naj- bolj praktično porazdeli, ga bo založba izdala v treh ali celo v štirih knjigah. Zdal je v teku delo za prvo knji- go, ki bo obsegala Primorsko in Gorenjsko. Opis primor- skih krajev so najbolj po- trebni, ker jih v starem lek- sikonu dravske banovine sploh ni in je o njih največ- dobiti podrobne podatke. V naslednjih letih bosta potem sledili knjigi z opisi notran- jskih in dolenskih ter štajer- skih krajev. Knjiga o štajer-

ski bo morda razdeljena v dva dela, če bo obsežnost snovi pokazala potrebo po tem. Vsaka knjiga bo imela imensko kazalo, verjetno pa bo treba na koncu priložiti še skupno kazalo za vse knji- ge.

Opis krajev bodo razpore- jeni po občinah, podobno ka- kor so bili v leksikonu drav- ske banovine, le da je ob- seg sedanjih občin vse dru- gačen in bo pod vsakim kra- jem opisan njihov razvoj. Najprej bo podan splošni pregled celotne ob- čine s potrebnimi številnimi podatki in z navedbami po- krajinskih, gospodarskih, kul- turnih in turističnih značil- nosti. Opis celotne občine bodo sledili opisi vseh kra-jev v občini po abecednem redu. Pri vsakem krajevem imegu bo napisana tudi nje- gova uporaba, da se bo vsak- do mogel poučiti, kako se reče na vprašanje kje, kaks- na je pridelavna oblika in kako se imenujejo prebival- ci tistega kraja, npr. Srednja vas (v Srednji vasi, srednji- boki, Srednjičani). Navedeni bodo tudi pravilni naglasi. S tem bo mogoče zmanjšati pačenje naših krajevnihi imen, ki je včasih tolikšno, da človek ne ve, o katerem kraju se govori. Neka žena v Selski dolini mi je pravi- la, kako so pred tedni po- sušali čestitke v vradi in se niso zavedali, da govori o njihovih krajih, ko je fikel »Čestitki nad Zeleznikoma« namesto »Čestitki pri Ze- lezniku«, in so to spoznali šele po prilikih znanih oseb, ki so jim bile čestitke na- menjene. Kdor bo uporab- ljal leksikon, ne bo več go- voril, da se je Prešeren ro-

dil »na vrbis, kakor se zda- tu in tam dogaja, žal celo v šoli«.

Za imenom bodo štiri šte- vilke, ki bodo povedale, ko- liko prebivalcev, hiš, gospo- dinstev in oseb, odvisnih od kmetijstva, je imel kraj ob zadnjem popisu 31. 3. 1961. Za tem bodo podatki, ki so za tisti kraj pošta, šola, krajevni urad, občina, sodi- šče, milica, zdravstveni dom, avtobusna in železniška po- stojaja, ter njihova oddalje- nost v kilometrih. Zelo po- membni bodo opisi krajevne- ga položaja in pokrajine v okolici z navedbami vzpetin, dolin in vod ter prometne zveze kraja. Potem bo navede- no, ali je naselje strnjeno ali razloženo, katere zasele- ima, ali dobiva pitno vodo iz vodovoda, izvirkov, vod- njakov ali kapnic in kakšna je zemljiška razdelitev kme- ti. Nato bodo opisane go- spodarske razmere, od česa ima kraj glavne dohodeke, v čem je njegov posebni na- predek, kakšnega pomena so posamezne veje kmetijstva, ali so v kraju obrti, trgo- vina, gostilna, industrijski ob- rati, kam hodi delavci, po- stavna na delo in podobno. Omenjene bodo kulturne ustanove in domovi, narav- ne zanimivosti in turistične privlačnosti ter pomembni dogodki v zgodovini kraja, med njimi njegova vloga in delež v narodnosvobodnem gibanju. Posebej bodo po- udarjeni razni zgodovinski, kulturnozgodovinski, narodo- pisni in prirodni spomeniki, pa tudi javni delavci, najsi- bodo manjševinski in umet- niški ali politični in družbe- ni delavci, ki so se rodili

ali zapustili vidne sledove v tistem kraju. Kakor so raz- lični naši kraji, tako bodo različni tudi njihovi opisi v leksikonu. Za vsako občino bo priložen pregleden zem- ljevid, v katerem bodo ozna- čena vsa naselja, glavno cestno in železniško omrežje in pomembnejši pokrajinski elementi za pravilnejšo orien- tacijsko in njihovem medse- bojnem položaju.

Urednik in njegovi številni sodelavci zdaj vse te podat- ke zbirajo ne le iz doslej objavljanih virov, temveč obiskujejo vse kraje in si ustvarjajo podobo o njih z ogledi na terenu in v razgo- vorih z domačini. Ljudje po- deželi večinoma dobro ra- zumejo napore in odgovorno nalogo ter jim rade volje priporočujejo različne stvari o svojem kraju, iz česar naj- potem zbiralci izkušajo bist- vene značilnosti za krajevni opis. Včasih pa sodelavci na- letijo tudi na nezapučen, ko- se zdi domačinu sumljivo, čemu hoče zbiralec vedeti vse te podrobnosti. Nekomu od sodelavcev se je celo pri- petilo, da so ga iskali mi- ličniki, ker so ga osumili neke tatvine v cerkvi, ki se je zgodila prav tiste dni, ko je ta hodil po onih krajih in spraševal vse mogoče stva- ri.

Po sedaj opravljenem terenskem in uredniškem de- lu je upati, da bo gradivo za prvo knjigo do poletja 1966 godno za tisk in bo »Primorska in Gorenjska« mogla iziti do konca 1968. Takrat bo Državna založba povabila zainteresirane, da se priglasiijo kot naročniki.

FRANCE PLANINA

KULTURNI KOLEDAR

Gledališče

DRAMA

Nedelja, 7. novembra: zaprto. Ponedeljek, 8. novembra, ob 19.30: Mroček: TANKO. Abonma ZSJ 2 in izven. Vstopnice so tudi v prodaji. V času od 9. novembra do 3. decembra bo Drama SNG gosto- vala s štirimi predstavami svojega rednega programa v kulturnih sre- diščih Poljske in CSSR in v tem terminu ne bo uprizarjala pred- stav v matični hiši. To odsonost ansambla Dramat SNG bodo ne- kajkrat nadomestile predstave Mestnega gledališča ljubljanskega.

DRAMA SNG

Sobota, 13. 11. ob 15: J. Anouilh: ARDELE ALI MARJETICA. (Komedija). Izven. Predstava MGL v Drami SNG. Nedelja, 14. 11. ob 15: J. Anouilh: ARDELE ALI MARJETICA. (Komedija). Izven. Predstava MGL v Drami SNG.

Ob 19.30: J. Anouilh: ARDELE ALI MARJETICA. (Komedija). Izven. Predstava MGL v Drami SNG. Med gostovanjem Drame SNG na Poljskem in Československem bo MGL igralo tudi v dramski hiši. Prve tri predstave so na sporedu v soboto 13. in nedeljo 14. novembra in sicer v soboto zvečer, v nedeljo popoldne in sve- ter sateritka komedija J. Anouil- ha »Ardele ali Marjetica«. Vse tri predstave so izven abonmaja, vstopnice zanje so v prodaji pri predstavi izvajalca v Drami ob običajnih urah.

OPERA

Nedelja, 8. novembra, ob 15: Hri- stidi: OHRIDSKA LEGENDA. — Abonma Nedeljski popoldanski in izven. Celovečni balet. — Vstopnice so še na voljo.

Torek, 9. novembra, ob 19.30: Hristidi: OHRIDSKA LEGENDA. Celovečni balet. — Abonma D. Vstopnice so tudi v prodaji.

Sreda, 10. novembra, ob 19.30: Verdi: MOC USODE. Abonma E. Vstopnice so tudi v prodaji.

Cetrek, 11. novembra, ob 19.30: Hristidi: OHRIDSKA LEGENDA. Celovečni balet. Abonma G. Vstopnice so tudi v prodaji.

Petek, 12. novembra, ob 15: Bo- rodin: KNEZ IGOR. Zaključena predstava za OS Prešihov Vo- ranc in OS Tone Cufar, Jese- nice. V prodaji bodo vsa sto- lišča.

Sobota, 13. novembra, ob 19.30: Puccini: TOSCA. Gostuje vlogi Stojančič, izven abonmaja. Vstop- nice bodo v prodaji od tor- ka dopoldne dalje.

Nedelja, 14. novembra, ob 15: Ver- di: NABUCCO. Izven abonmaja. Vstopnice bodo v prodaji od tor- ka dopoldne dalje.

Cetrek, 15. novembra, ob 19.30: Verdi: MOC USODE. Abonma F. Vstopnice so tudi v prodaji.

Petek, 12. novembra, ob 15: Bo- rodin: KNEZ IGOR. Zaključena predstava za OS Prešihov Vo- ranc in OS Tone Cufar, Jese- nice. V prodaji bodo vsa sto- lišča.

Sobota, 13. novembra, ob 19.30: Puccini: TOSCA. Gostuje vlogi Stojančič, izven abonmaja. Vstop- nice bodo v prodaji od tor- ka dopoldne dalje.

Nedelja, 14. novembra, ob 15: Ver- di: NABUCCO. Izven abonmaja. Vstopnice bodo v prodaji od tor- ka dopoldne dalje.

Cetrek, 15. novembra, ob 19.30: Verdi: MOC USODE. Abonma F. Vstopnice so tudi v prodaji.

Petek, 12. novembra, ob 15: Bo- rodin: KNEZ IGOR. Zaključena predstava za OS Prešihov Vo- ranc in OS Tone Cufar, Jese- nice. V prodaji bodo vsa sto- lišča.

Sobota, 13. novembra, ob 19.30: Puccini: TOSCA. Gostuje vlogi Stojančič, izven abonmaja. Vstop- nice bodo v prodaji od tor- ka dopoldne dalje.

Nedelja, 14. novembra, ob 15: Ver- di: NABUCCO. Izven abonmaja. Vstopnice bodo v prodaji od tor- ka dopoldne dalje.

Cetrek, 15. novembra, ob 19.30: Verdi: MOC USODE. Abonma F. Vstopnice so tudi v prodaji.

Petek, 12. novembra, ob 15: Bo- rodin: KNEZ IGOR. Zaključena predstava za OS Prešihov Vo- ranc in OS Tone Cufar, Jese- nice. V prodaji bodo vsa sto- lišča.

Sobota, 13. novembra, ob 19.30: Puccini: TOSCA. Gostuje vlogi Stojančič, izven abonmaja. Vstop- nice bodo v prodaji od tor- ka dopoldne dalje.

Nedelja, 14. novembra, ob 15: Ver- di: NABUCCO. Izven abonmaja. Vstopnice bodo v prodaji od tor- ka dopoldne dalje.

Cetrek, 15. novembra, ob 19.30: Verdi: MOC USODE. Abonma F. Vstopnice so tudi v prodaji.

Petek, 12. novembra, ob 15: Bo- rodin: KNEZ IGOR. Zaključena predstava za OS Prešihov Vo- ranc in OS Tone Cufar, Jese- nice. V prodaji bodo vsa sto- lišča.

Sobota, 13. novembra, ob 19.30: Puccini: TOSCA. Gostuje vlogi Stojančič, izven abonmaja. Vstop- nice bodo v prodaji od tor- ka dopoldne dalje.

Nedelja, 14. novembra, ob 15: Ver- di: NABUCCO. Izven abonmaja. Vstopnice bodo v prodaji od tor- ka dopoldne dalje.

Cetrek, 15. novembra, ob 19.30: Verdi: MOC USODE. Abonma F. Vstopnice so tudi v prodaji.

Petek, 12. novembra, ob 15: Bo- rodin: KNEZ IGOR. Zaključena predstava za OS Prešihov Vo- ranc in OS Tone Cufar, Jese- nice. V prodaji bodo vsa sto- lišča.

Sobota, 13. novembra, ob 19.30: Puccini: TOSCA. Gostuje vlogi Stojančič, izven abonmaja. Vstop- nice bodo v prodaji od tor- ka dopoldne dalje.

Nedelja, 14. novembra, ob 15: Ver- di: NABUCCO. Izven abonmaja. Vstopnice bodo v prodaji od tor- ka dopoldne dalje.

Cetrek, 15. novembra, ob 19.30: Verdi: MOC USODE. Abonma F. Vstopnice so tudi v prodaji.

Petek, 12. novembra, ob 15: Bo- rodin: KNEZ IGOR. Zaključena predstava za OS Prešihov Vo- ranc in OS Tone Cufar, Jese- nice. V prodaji bodo vsa sto- lišča.

Sobota, 13. novembra, ob 19.30: Puccini: TOSCA. Gostuje vlogi Stojančič, izven abonmaja. Vstop- nice bodo v prodaji od tor- ka dopoldne dalje.

Nedelja, 14. novembra, ob 15: Ver- di: NABUCCO. Izven abonmaja. Vstopnice bodo v prodaji od tor- ka dopoldne dalje.

Cetrek, 15. novembra, ob 19.30: Verdi: MOC USODE. Abonma F. Vstopnice so tudi v prodaji.

Petek, 12. novembra, ob 15: Bo- rodin: KNEZ IGOR. Zaključena predstava za OS Prešihov Vo- ranc in OS Tone Cufar, Jese- nice. V prodaji bodo vsa sto- lišča.

Sobota, 13. novembra, ob 19.30: Puccini: TOSCA. Gostuje vlogi Stojančič, izven abonmaja. Vstop- nice bodo v prodaji od tor- ka dopoldne dalje.

Nedelja, 14. novembra, ob 15: Ver- di: NABUCCO. Izven abonmaja. Vstopnice bodo v prodaji od tor- ka dopoldne dalje.

Cetrek, 15. novembra, ob 19.30: Verdi: MOC USODE. Abonma F. Vstopnice so tudi v prodaji.

Petek, 12. novembra, ob 15: Bo- rodin: KNEZ IGOR. Zaključena predstava za OS Prešihov Vo- ranc in OS Tone Cufar, Jese- nice. V prodaji bodo vsa sto- lišča.

Sobota, 13. novembra, ob 19.30: Puccini: TOSCA. Gostuje vlogi Stojančič, izven abonmaja. Vstop- nice bodo v prodaji od tor- ka dopoldne dalje.

Nedelja, 14. novembra, ob 15: Ver- di: NABUCCO. Izven abonmaja. Vstopnice bodo v prodaji od tor- ka dopoldne dalje.

Cetrek, 15. novembra, ob 19.30: Verdi: MOC USODE. Abonma F. Vstopnice so tudi v prodaji.

Drama

Nedelja, 14. novembra, ob 18: — Zupanci: VERONIKA DESENI- SKA, tragedija. Popoldanska predstava, izven. Vstopnice so tudi v prodaji. V času od 9. novembra do 3. decembra bo Drama SNG gosto- vala s štirimi predstavami svojega rednega programa v kulturnih sre- diščih Poljske in CSSR in v tem terminu ne bo uprizarjala pred- stav v matični hiši. To odsonost ansambla Dramat SNG bodo ne- kajkrat nadomestile predstave Mestnega gledališča ljubljanskega.

PRESERNOVO GLEDALIŠČE

KRAJ

Nedelja, 7. novembra 65 ob 10. uri: URA PRAVLIC, 4. program ob 16. uri. — Izven. Jurči- č-Govcova: DESETI BRAT. Ponedeljek, 8. novembra 65, ob 19.30: KONCERT SLOVENSKEGA ORKESTRA. Torek 9. novembra 65, ob 19.30: Jean Anouilh: ARDELE ALI MARJETICA. — Gostovanje MGL ljubljanskega. Red. kolektiv. — Petek 12. novembra 65, ob 19.30: Jean Anouilh: ARDELE ALI MARJETICA. — Gostovanje MGL ljubljanskega. Red. kolektiv. — Petek 12. novembra 65, ob 17.30: Jurčič-Govcova: DESETI BRAT. Zaključena predstava za učence šole Lucijana Seljaka. Nedelja 14. novembra 65, ob 10. uri: URA PRAVLIC, 4. program ob 16. uri. — Izven. Jurči- č-Govcova: DESETI BRAT.

MLADINSKO GLEDALIŠČE Nedelja, 7. XI. 1965, ob 10.30 uri: predstava Arthura Schnitzlerja: AMBROSIO UBIJA CAS. — Abonma Nedelja.

Cetrek, 11. XI. 1965, ob 16. uri: predstava Arthura Schnitzlerja: AMBROSIO UBIJA CAS. — Abonma Nedelja.

Cetrek, 11. XI. 1965, ob 16. uri: predstava Arthura Schnitzlerja: AMBROSIO UBIJA CAS. — Abonma Nedelja.

V Sloveniji v petek 23 prometnih nesreč

14 ljudi je bilo huje ranjenih, pet pa laže

IDRIJA — V Vojkovi ulici v Idriji je v petek zjutraj mopedist Jože Rupnik podrl Marijo Šterne, staro 34 let, ki je šla čez cesto, ne da bi pogledala, če je pot prosta. Rupnik je zaviral, toda ni mogel preprečiti nesreče. Pri padcu si je ponesrečenka zlomila nogo in so jo odpeljali v ljubljansko bolnišnico.

CELJE — Na križišču ceste XIV. divizije in Pietersnikove ulice v Celju je v petek zjutraj avtobus, ki ga je vozil 32-letni Jože Urh iz Velenja, podrl pešca, Ivana Mariničiča, ki je prišel iz Pietersnikove. Sel je čez ceste, ne da bi se prepračil, če je pot presta. Urha so hudo ranjena odpeljali v celjsko bolnišnico, kjer so ugotovili, da ima zlomljeno ključnico, pretres možganov in več ran na glavi.

Na cestah v Sloveniji je bilo v petek 23 prometnih nesreč. V ljubljanski bolnišnici je umrl ponesrečenec, ki se je hudo ranil v nesreči prejšnji dan. 19 oseb se je ranilo, od tega je bilo 5 lažje poškodovanih. Gmotne škode je bilo za približno pet milijonov dinarjev. Tudi v petek je bil glavni vzrok prometnih nesreč prehitra vožnja na mokri cestah.

A

JESENICE

Staneša Koprivca. Rotar je vozil iz Trzinke proti Ljubljani. Zadel je pešca, ki ga je vrglo 20 metrov naprej, kjer je obeležal nevarnost. V ljubljanski bolnišnici so ugotovili, da ima zlomljeni obe nogi, levo roko in več ran po glavi. Rotar je po nesreči rekel, da pešca ni videl in da zaradi kratke razdalje ni mogel ustaviti. Odzveli so mu doznisko, dovoljenje in krti za preiskavo.

**Telefon dežurnega
urednika: 20-646**

NITA
NOVO
NABAVO GRADBE-NE-
vska podjetja.
je stroške za reklamo
ne more obravnavati

9252

TERMOTECNICA

LASTNIK MARINO GIANI
GORICA

CORSO G. VERDI 47 PIAZZA DELLA VITTORIA 11

SUPERAVTOMATISNI PRALNI STROJI najboljših znamk
PECI vseh vrst za etazno ogrevanje
TELEVIZIJSKI SPREJEMNIKI vseh znamk
ELEKTRIČNI GOSPODINJSKI STROJI vseh vrst
STROJI ZA PRANJE POSODE, za gospodinjstva
in gostinske obrate
BRIVSKI APARATI najboljših znamk in nadomestni deli.

OBIŠČITE NAS IN SI OGLEDJTE VELIKO IZBIRO
PRIZNANIH IZDELKOV!

VELEBLAGOVNICA
NAMA

Ljubljana, Tomšičeva 2

razglasa prosta delovna mesta za:

1. SKLADIŠČNIKA
2. EKSPEDITORJA V SKLADIŠČU
3. ARANŽERJA
4. VODJO SKLADIŠČNE ADMINISTRACIJE
5. SKLADIŠČNE DELAVCE
6. SNAŽILKO

POGOJI zaposlitve:

pod 1. in 2. trgovska izobrazba in vsaj 5-letna praksa na samostojnih sorodnih delovnih mestih;
pod 3. končana aranžerska šola ali šola za oblikovanje;
pod 4. trgovska izobrazba, ali ustreza izobrazba z vsaj 3-letno prakso na sorodnih delovnih mestih v trgovini;
pod 5. in 6. najmanj 6 razredov osnovne šole.

Razglas velja do zasedbe delovnih mest. Interesenti morajo imeti stanovanje v Ljubljani. Za delovna mesta pod 1., 2. in 3. velja 2-mesečno, za ostala delovna mesta pa 1-mesečno poskusno delo.

Ponudbe z življenjepisom in navedbo prejšnjih zaposlitev sprejema kadrovska služba podjetja.

9536

ZAVOD ZA STANOVANJSKO GOSPODARSTVO
IN POSLOVNE PROSTORE,
LJUBLJANA, KERSNIKOVA 6-IV,

razpisuje N A T E Č A J

za sodelavce za izvedbo revalorizacije stanovanjskih hiš, stanovanj in poslovnih prostorov na območju občine Ljubljana-Center

Pogoji, da bi postali naš sodelavec za izvršitev tega dela, je:

— da ste ali študent 5. semestra gradbene fakultete, geodezije, arhitekture ali strojne fakultete ali pa da imate končano redno srednjo gradbeno šolo.

Vse informacije glede samega poteka dela, časovnega trajanja in kakor tudi glede nadomestila za vaše vloženo delo, dobite v Zavodu za stanovanjsko gospodarstvo in poslovne prostore, Ljubljana, Kersnikova 6-III nad., soba 26, vsak dan od 10.—13. ure vključno do petka 12. 11. 1965.

S seboj prinesite potrdilo o izpolnjenem zgoraj navedenem pogoju.

ZAVOD ZA STANOVANJSKO GOSPODARSTVO
IN POSLOVNE PROSTORE

9511

Komisija za razpis prostih delovnih mest pri
Splošnem gradbenem podjetju

ZIDAR - Kočevje

objavlja prosto delovno mesto

PRAVNEGA REFERENTA PODJETJA

Kandidat mora imeti pravno fakulteto in po možnosti nekaj let delovne prakse.

Poseben delovni pogoji do 66 dni poskusno delo.

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta. Pismene ponudbe z opisom dosedanjega dela pošljite splošnemu sektorju podjetja.

9516

STANOVANJSKI SKLAD
SKUPŠČINE OBČINE
LJUBLJANA-MOSTE-POLJE

proda

za takojšnje plačilo več različnih STANOVANJSKIH ENOT,
ki bodo vseljive v decembru 1965

Na razpolago so naslednja stanovanja:

I. Stolpnica S1 — Zaloška-Proletarska		
6 dvosobnih stanovanj 55 m ² za ceno		8.900.000 din
8 garsonjer 17—26 m ² za ceno	2.750.000 do	4.100.000 din
II. Objekt B IV — Moškičeva		
1 trisobno stanovanje 66 m ² za ceno		9.200.000 din
17 samskih sob 10—12 m ² za ceno		1.650.000 din
III. B1 — Kajuhova-Zaloška		
2 dvosobni 51 m ² za ceno		7.400.000 din
2 enosobni 35 m ² za ceno		5.015.000 din

Vsa pojasnila daje Stanovanjski sklad občine Ljubljana-Moste-Polje, Ljubljana, Proletarska 1. tel. 314-822.

UPRAVNI ODBOR STANOVANJSKEGA SKLADA

9522

PODJETJA! ODLOČITE SE
ZA PREPROSTO REŠITEV

Vaša sporočila
potrošnikom in
poslovnim prijateljem
najučinkoviteje
posredujejo

OGLASI v dnevniku **DELO**INDUSTRIJA SATOVA
BEOGRAD — ZEMUN

Cara Dušana štev. 264

IZDELUJE
BUDILKE VSEH VRST, OSTALE URE IN
VODOMERE VSEH PRIKLJUČKOV IN
DIMENZIJ.

ZA SVOJE IZDELKE DAJE INSA ENO-
LETNO PISMENO GARANCIJO.

LESNOINDUSTRIJSKI KOMBINAT

BREST
CERKNICA

razpisuje za delo v razvojnem sektorju
prosta delovna mesta:

1. dipl. ing. KEMIJE
2. dipl. ing. LESNOINDUSTRIJSKE STROKE
3. dipl. EKONOMISTA

Nastop službe je mogoč takoj.

Ponudbe z dokazili strokovnosti sprejema splošni sektor podjetja. Za vse delovne in ostale pogoje daje informacije osebno ali pismeno splošni sektor Skupnih strokovnih služb.

Razpis velja do zasedbe delovnih mest.

9500

P. n.
ČASOPISNO PODJETJEDELO
LJUBLJANA

p. p. 29

Naročam dnevnik "DELO", t.j. "LJUBLJANA", "NASI RAZ-
GLEDI" sobotno "DELO" z RV prilogo,
(naročni časopis podčrtaj)

Pošljite priložne ure na naslov

Priloge in ure pošt

ulica hišna št.

št. pošta

..... podpis

Se želite naročiti na naše časopise? Izpolnite naročilnico in nam jo pošljite,
da vam začnemo časopise čimprej pošiljati!

PODJETJE

AGROTEHNIKA

EXPORT-IMPORT

LJUBLJANA, Titova 38

obvešča cenjene poslovne prijatelje, da so z
vključitvijo nove telefonske centrale nastale
spremembe dosedanjih telefonskih števil.

Nove telefonske številke so naslednje:

— TELEFONSKA CENTRALA	315-555
— GLAVNI DIREKTOR	313-468
— POMOCNIK GLAVNEGA DIREKTORJA	313-321
— SEKRETAR PODJETJA	313-170
— DIREKTOR GOSPODARSKO-RACUN- SKEGA SEKTORJA	313-165

Direktne telefonske številke komercialnih sektorjev so naslednje:

SEKTOR ZA REZERVNE DELE	314-125
— direktor sektorja	313-736
— oddelek rezervnih delov traktorjev gose- ničarjev in tehničnega materiala	316-181
SEKTOR ZA MEHANIZACIJO	317-305, 310-598
— direktor sektorja	310-820
— oddelek za kmetijske stroje	310-042
— oddelek za gradbene stroje in gradbeni material ter krmila	312-388
SEKTOR ZA KEMIZACIJO	312-421
— direktor sektorja	312-421
— oddelek za umetna gnojila	312-498
— oddelek sredstev za varstvo rastlin	312-579
SEKTOR ZA INVESTICIJSKO OPREMO	313-437
— direktor sektorja	312-588
— oddelek opreme za prehrabno indu- strijo in industrijo krmil	9499
IZVOZNI ODDLEK	

Vsi delavci podjetja kakor tudi oddelki, ki imajo
direktne telefone, so dosegljivi tudi preko telefonske
centrale.

Komisija za sklepanje in odpovedovanje
delovnih razmerij priCESTNEM PODJETJU
V KOPRU

razpisuje delovna mesta

4 strojnikov

Pogoji: srednja strokovna izobrazba z opravlje-
nim strokovnim izpitom, 5 let službe in opis dose-
danje zaposlitve.

Razpis velja 1 mesec, prijave pošljite čimprej.

9515

OBVESTILO!

GOSTINCI!

V ZVEZNEM CENTRU ZA NAPREDEK GO-
STINSTVA — GRAD HOTEL "ADRIATICA"
V OPATJI se bodo začeli 16. novembra letos

seminarji za izobraževanje kandidatov,

da bi dosegli visoko kvalifikacijo (natakarji in
kuhary), nadalje za šefe strežbe, šefe kuhinj in
instruktorje.

Podrobna pojasnila so poslali vsem gostinskim
podjetjem v okolici in prospektu zveznega centra.
Center bo poskrbel za udobno bivanje domačin in
tujih skupin ter posameznikov. Moderno urejen
hval obratuje tudi pozimi, cene v penzionu so
znižane.

Vsa pojasnila lahko dobite po telefonu številka
71-990 do 71-992.

9525

INDUSTRIJSKO PODJETJE

STANDARD
KRANJ

ISCE

KEMIJSKEGA
TEHNIKA

PO MOŽNOSTI ŽENSKO S PRAKSO
V NANSIRANJU BARV

Osebnih dohodki po veljavnem pravilniku.

Nastop službe mogoč takoj oziroma po dogovoru.

Pismene prijave sprejema kadrovska služba podjetja.

9520

TRAK

TOVARNA POZAMENTERIJE
Mengeš — Glavni trg 18

razpisuje prosta delovna mesta za:

1. tkalskega mojstra
2. prodajnega referenta

Pogoji za sprejem:

1. tekstilni tehnik ali VK tkalski mojster s prakso
2. ekonomska srednja šola s primerno prakso.

Osebnih dohodki po pravilniku za OD, stanovanje
samsko zagotovljeno.

Pismene ponudbe pošljite upravi podjetja.

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.

9517

Razpisna komisija pri

INŠTITUTU ZA
TUBERKULOZO Golnik

razpisuje prosta delovna mesta:

ZDRAVNIKA SPECIALISTA ali
SPECIALIZANTA

iz interne medicine za delo v internem
bolnišničnem oddelku v inštitutu

POGOJI:

družinsko oz. samsko komfortno stanovanje zago-
tovljeno. Osebnih dohodkov po pravilniku o delitvi
osebni dohodkov.

Ponudbe pošljite v 20 dneh od dneva objave oglasa
na zgoraj navedeni naslov.

9527

slovenija avto

LJUBLJANA, Prešernova c. 40

razglasa prosto delovno mesto

OSKRBNICE — KUCHARICE

V SVOJEM POČITNISKEM DOMU
V KRANJSKI GORI

Prednost imajo kvalificirane kuharice.

Ponudbe pošljite kadrovskemu oddelku podjet-
ja, do 15. novembra t. l.

9509

ZAVODU ZA ZDRAVSTVENO
VARSTVO ŠTUDENTOV
V LJUBLJANI

razpisuje delovno mesto

MEDICINSKE SESTRE
za patronažno službo

Pogoji: srednja strokovna izobrazba z opravlje-
nim strokovnim izpitom, 5 let službe in opis dose-
danje zaposlitve.

Stanovanje ni zagotovljeno. Osebnih dohodki po pra-
vilniku o delitvi osebnih dohodkov.

Razpis velja od 7. XI. do 22. XI. 1965.

Kolkovane ponudbe pošljite upravi Zavoda za zdrav-
stveno varstvo študentov v Ljubljani, Ilirska 2.

9535

Veletrgovsko podjetje

KOKRA
KRANJ

PRODA

NA JAVNI DRAŽBI

OSNOVNO SREDSTVO

KOMBI IMV letnik 1963

Interesenti si lahko ogledajo vozilo od 9. 11. naprej
od 8.—14. ure v Kranju pred PRODAJNIM SKLADI-
SCEM PODJETJA NA ŽELEZNISKI POSTAJI.

LICITACIJA bo prav tam 12. 11. 1965 ob 9. uri
za družbeni sektor in za zasebni sektor od 10. do
12. ure.

9521



z najmanj
pene
največ
pralne moči

Po sklepu delavskega
sveta razpisuje
uprava podjetja

LIBIS

delovna mesta za:

1. OBRATOVOĐIO obrata
plastike
2. VODJO nabavne službe
3. KONTROLORJA vhod-
ne, medfrazne in izhod-
ne kontrole
4. SODELAVCA za delov-
no mesto v konstruk-
ciji za elektro stroko
(šibki tok)
5. KOMERCIALNEGA RE-
FERENTA avtoservisne
stroke
6. VEČ V K STROJNIM
KLJUČAVNICARJEV
7. V K STRUGARJA

Pogoji: pod točko 1. do 4.
tehnik s končano srednjo
ali višjo izobrazbo ter ob-
vezno prakso najmanj 5
do 10 let na vodilnih de-
lovnih mestih. Pod točko
5. do 7. opravljen izpit
za visoko kvalifikacijo.

Interesenti naj pošljejo
pismene ponudbe na na-
slov: LIBIS — Ljubljana,
Celovška 258.

Razpis velja do zasedbe
delovnih mest.

9523

ZAVOD SRS ZA ZA-
POSLOVANJE DELAV-
CEV — Ljubljana,
Glinška 12 prodamoped "COLIBRI" in
peč "UNITAS - LUTZ".

Navedeni osnovni sredstvi
sta na razpolago organi-
zacijam družbenega sek-
torja do 20. 11. 1965, nato
pa za zasebnike.

9538

Razpisna komisija pri
ZAVAROVALNICI
LJUBLJANA

v Ljubljani, Miklošiče-
va c. 10

razpisuje
delovno mesto

likvidatorja škod

v zavarovanju medna-
rodnega transporta.

Pogoji: pravnik ali ekono-
mist s perfektnim zna-
njem angleščine in še ena-
ga svetovnega jezika.

Prijave je potrebno pred-
ložiti najpozneje v 15 dneh
po razpisu v tajništvo za-
varovalnice.

Osebnih dohodki po pra-
vilniku o delitvi osebnih
dohodkov.

9501

HIŠNI SVET
v občini Ljubljana-
Center išče

HIŠNIKA - KURJAČA

Kandidat je lahko priučen
kurjač z opravljenim pred-
pisanim izpitom, vendar
mora imeti ustrezno kva-
lifikacijo (inštalater, elek-
tričar, itd.).

Zaželeno, da žena kandi-
data prevzame posle čis-
tilike.

Zagotovljeno je moderno
družinsko stanovanje.

Pismene ponudbe z opi-
som dosedanje zaposlitve
in dokazili o kvalifikaciji
pošljite pod »Zamenjava
stanovanja».

9503



ZAHVALA

Ob nenadni izgubi dragega moža in očeta

Bernarda Likarja

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga spremili na prežgodnji zadnji poti, mu darovali cvetje in vence, nam izrekli sožalje in nesebično pomagali v teh bridkih dneh.

Zalujoči:

žena Roza, hčerki Cvetka z družino, Stanislava z možem, sinovi Ivo in Silvo z družinama, Jože in Rajko ter drugo sorodstvo.

Tomaž, 22. oktobra 1965.

ZAHVALA

Ob tragični izgubi ljubljenega moža

Draga Lugariča

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so v bridkih trenutkih sočustvovali z nami in so ob zadnjem slovesu z udeležbo, venci in cvetjem počastili njegov spomin. Zahvaljujemo se vsem, ki so od trenutka nesreče nudili svojo pomoč v kakršnikoli obliki, vsem govornikom, ki so se z lepimi besedami poslovlili od njega, nadalje godbi ter vsem, ki so nam pisмено ali ustno izrazili sožalje.

Zalujoča žena Agica in sorodstvo

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame

Neže Senica

iz Sentvida pri Grobelnem

se iz srca zahvaljujemo vsem, ki so nam kakorkoli pomagali in nam v teh bridkih dneh stali ob strani.

Vsem naša topla zahvala.

Zalujoči otroci

Sentvid pri Grobelnem, 6. novembra 1965

ZAHVALA

Ob pretrati in pretresljivi izgubi našega nadvse ljubljenega moža in zlatega ateka

Ludvika Mašata

šolskega upravitelja se iskreno in z globoko hvaležnostjo v srcu zahvaljujemo vsem, ki so ga počastili na njegovi zadnji poti in mu obšli prerano gomilo s tolikim cvetjem. Pred vsem srčna hvala vam Lučani, ki ste se z globokim občutkom ljubezni poslovlili od svojega vama vedno mladega človeka. Hvala vam za ogromno udeležbo, za vaše vence, lučke in vaše iskreno sočustvovanje. Zahvala učiteljskemu kolektivu in pionirjem šole v Lučah, predstavnikom oblasti, vsem govornikom za globoko čustveno, častno duhovno, pevsko in gasilsko, njegovim sosedom, prijateljem in znancem, ki so od daleč in blizu pršli k poslednjemu slovesu! Hkrati se zahvaljujemo vsem, ki so nam ob tej najbolj bridki uri življenja lajšali trpljenje. Velika zahvala tudi vsem številnim prijateljem za izražena pisma in ustna sožalja. Naj mi z rečnim cvetjem obdana gruda lučke prsi, položena na njegovo krito bleda poseljena, z neumnim delom za prosveto zasluženi počitek.

Žena in otročička ter vse sorodstvo.

Luče ob Savinji, Bistrica, Celje, Rečica ob Savinji, 7. XI. 65.

ZAHVALA

Ob bridki izgubi moje ljube žene

Gabrijele Uršič

roj. JUSTIN

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so ji skušali rešiti življenje, ji lajšali zadnje ure, ji darovali cvetje, jo spremili na zadnji poti, nam pisмено ali ustno izrazili sožalje. Zahvaljujemo se častiti duhovščini, gasilskemu društvu Kamnik in poveljniku za poslovlilne besede, pevskemu društvu pa za ganjive žalostinke.

Mož Albert
in drugo sorodstvo

Kamnik, 5. novembra 1965

ZAHVALA

Ob nenadni izgubi našega moža, očeta, sina in brata

Črtomira Ručlja

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nas tolažili ob tem za nas najtežjem udarcu. Posebno zahvalo smo dolžni direktorju Jožetu Umetiču in celotnemu kolektivu NOVOTEHNE, nadalje tabornikom, zlasti njegovim najožjim osebnim kolegom in članom kluba Strela, vsem darovalcem vencev in cvetja, pevskemu zboru in godbi na pihala, vsem številnim znancem in prijateljem, ki so nam izrekli sožalje in našega nepozabnega Črta spremili na zadnji poti. Vsem in vsakomur posebej naša topla zahvala.

Žena, hčerka, mama, oče, sestra
in drugo sorodstvo

Novo mesto, 5. novembra 1965

Zavod za zdravstveno varstvo - Koper

razpisuje
delovna mesta:

1. SEFA higiensko-epidemiološkega oddelka
2. SEFA oddelka za medicino dela
3. SPECIALIZANTA za živilske analize v živilsko kemičnem laboratoriju

Pogoji pod 1. zdravnik-specialist ali specializant iz epidemiologije ali higijene ali zdravnik splošne prakse z najmanj petletno prakso v higiensko-epidemiološkem delu; 2. zdravnik-specialist ali specializant iz medicine dela; 3. inženir kemije ali farmaceut bromatološke smeri.

Nastop službe po dogovoru. Kandidati naj pisмено vlogo pošljejo na Zavod za zdravstveno varstvo Koper, p. p. 125, do 25. novembra 1965.

Razpis velja do izpolnitve delovnih mest. 9514

Sporočamo sorodnikom, znancem in prijateljem, da nas je prežgodaj zapustil naš srčno dobi brat, stric in zvesti prijatelj

Nace Humar

upokojenec

Pogreb dragega pokojnika bo v ponedeljek, 8. 11. 1965, ob 14.30 izpred pokopališča v Dravljah. Do pogreba leži v mrliški vežici v Dravljah.

Zalujoči:
setra Jožefa Kovačič, nečakinja Gabrijela, nečak Stanko ter družina Jančičevič

Ljubljana, Klavže, Tolmin, Nova Gorica, 6. 11. 1965

Vsem sorodnikom in znancem ter prijateljem sporočamo, da nas je po dolgi in mučni bolezni zapustil naš ljubi

Valentin Peternel

Pogreb bo v Tolminu, v nedeljo, 7. novembra 1965, ob 15.30.

Zalujoči:
žena Cilka, hčerka Majda z možem Karlom in drugo sorodstvo
Tolmin, Idrija, Ljubljana, Luxemburg, 5. novembra 1965

Sporočamo vsem sorodnikom in znancem, da nas je v 79. letu starosti prežgodaj zapustil po mučni bolezni naš ljubljeni oče, stari oče

Jože Krušič st.

čevljarški mojster v pokoju

Pogreb dragega pokojnika bo izpred hiše žalosti v nedeljo, 7. novembra 1965, ob 14.30, Slape št. 34 na pokopališču v Polju

Zalujoči:
sinovi Franci, Miha z družinama in Jože, hčerke Nežka in Betka z družinama ter Marija, vnuki in drugo sorodstvo

Slape, Zg. Zadobrova, Ljubljana, 6. novembra 1965

Tiho je odšla od nas naša zlata mama, stara mama, tašča, teta in sestrična

Apolonija Alič

roj. ZORC

po domače Robidovčeva mama

Pogreb drage pokojnice bo v nedeljo, 7. novembra 1965, ob 16. uri izpred hiše žalosti Dobrova 41 na dobrovsko pokopališče

Zalujoči:
sin Jože z družino, hčerke Francka, por. Tome, Minka, por. Suhadolnik, Anica, por. Zaletel, vnukinja Nada, Slavica, Polonca, vnuki Jože, Janez, Marjan, Tonček, Matjaž, Milan in Jurček

Dobrova, Ljubljana, Notranje gorice, 5. nov. 1965

VSEM PRIJATELJEM IN ZNANCAM SPOROČAMO ŽALOSTNO VEST, DA JE DOTRPEL.

VALENTIN PETERNEL

DOLGOLETNI ŠEF PRODAJNEGA ODDELKA
PRI SOSKEM GOZDDEM GOSPODARSTVU IN PREDSEDNIK
TURISTIČNEGA DRUŠTVA TOLMIN

POGREB DRAGEGA POKOJNIKA BO V TOLMINU V NEDELJO,
7. NOVEMBRA 1965, OB 15.30.

KOLEKTIV SOSKEGA GOZDNEGA GOSPODARSTVA TOLMIN

TOLMIN, 5. NOVEMBRA 1965



Za 20 ovojnic vam pošljemo frotirko.

ISKRA
ELEKTROMEHANIKA
KRANJ

SAVSKA LOKA 4

Razpisna komisija za imenovanje direktorja v tovarni ELEKTROMEHANIKA KRANJ v skladu z določili temeljnega zakona o delovnih razmerjih, statuta podjetja ISKRA, začasnega pravilnika o medsebojnih delovnih razmerjih

razpisuje delovno mesto

DIREKTORJA

POGOJI:

fakultetna izobrazba s 5-letno prakso na vodilnih delovnih mestih v gospodarstvu ali srednja strokovna izobrazba z najmanj 10 leti prakse na vodilnih mestih v gospodarstvu.

Pismene ponudbe z dokazili o strokovni izobrazbi in dosedanjim zaposlitvi pošljite do 20. 11. 1965 v zaprti ovojnici na naslov:

ISKRA — ELEKTROMEHANIKA
Razpisna komisija za imenovanje direktorja —
KRANJ, Savska Loka 4.

Kandidati bodo obveščeni o izbiri po razpisu do 2. decembra 1965. 9357

ZAHVALA

Vsem, ki ste na kakršenkoli način počastili spomin ob bridki izgubi naše ljubljenice

Francke Krištof

ROJ. KUNCIC

prisrčna hvala.

Zalujoči:

sestra Angela in sorodniki.

ZAHVALA

Ob smrti našega dragega moža, očeta in starega očeta

Mihaela Okorna

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nas ob bridki izgubi tolažili, številnim spremiljevalcem na njegovi zadnji poti in vsem darovalcem cvetja. Posebna zahvala dr. Milanu Hodaliču za njegov trud in požrtvovalnost ob lajšanju trpljenja.

Družine: Okorn, Glavan, Vrebec.
Ljubljana, 5. novembra 1965.

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo vsem občanom ter delovnim kolektivom Arto servisa, Zastava, Vič, Tovarne kleja, podjetja Keramika in Varnost Ljubljana in tov. Duški Pirnat, ki so našega dragega pokojnika

Jožeta Zdešarja

spremlili na njegovi zadnji poti in ga obdarili s cvetjem. Posebna zahvala dr. Stanetu Graparju in zdravniškemu osebju sepike — kirurške klinike za nudeno zdravniško pomoč.

Zalujoči:

žena Poldi, sin Marjan in hči Slavi z družinama.



POSLOVNO UDRUŽENJE INDUSTRIJE TRANSPORTNIH VOZILA — BEOGRAD,

Lomina 4-6, tel. 24-966, telex 01290, telegram ITV — Beograd

CLANI: FAP • FAMOS • IKARUS • II OKTOMVRI • AUTOKAROSERIJA •
UTVA • ZMAJ • IMR • KOMPRESOR

V OKVIR DEJAVNOSTI POSLOVNEGA ZDRUŽENJA INDUSTRIJE TRANSPORTNIH VOZIL. ITV — BEOGRAD, KI PREDSTAVLJA SOPROIZVODNO SPECIALIZIRANIH PROIZVAJALCEV S PROGRAMOM PROIZVODNJE KOMPLETNE DRUŽINE TRANSPORTNIH VOZIL, AVTOBUSOV, KAMIONOV IN SPECIALNIH VOZIL, SODIJO POSLI PROJEKTIRANJA NOVIH IZDELKOV, RAZISKOVANJE PROTOTIPOV, NADALJE PROJEKTIRANJE NOVE TEHNOLOGIJE IN KAPACITETA TER SKUPNO PLANIRANJE PROIZVODNJE, KI BAZIRA NA MAKSIMALNI PORABI SPECIALNIH KAPACITET PROIZVAJALCA. ITV PRODAJA V IMENU ČLANOV IZDELKE TUDI NA DOMAČEM IN TUJEM TRŽIŠČU TER ORGANIZIRA SERVIS V JUGOSLAVIJI IN INOZEMSTVU. ASORTIMENT PROIZVODNJE ČLANOV ITV PREDSTAVLJA KOMPLETNO DRUŽINO TRANSPORTNIH VOZIL ZA VSE VRSTE PROMETA (KRAJEVNI, MEDKRAJEVNI IN TURISTIČNI) IN ZA KMETILISTVO (VSE VRSTE VOZIL, KI SO SPECIALNO IZDELANA).

PREDSTAVNIŠTVO
ITV
LJUBLJANA
SREDIŠKA 4
št. tel. 311-733

Konfekcija

»Jutranjka« - Sevnica

sprejme s 15. 11. 1965
oz. 1. XII. 1965

TAJNICO PODJETJA

Pogoji: višja oz. srednja šol. izobrazba z znanjem nemškega ali angleškega jezika. Slepno pisanje s pisalnim strojem in obvladanjem stenografije.

9512

Obveščamo naše cenjene odjemalce, da dobijo pravi licencirani

RUF

material v slovenskem jeziku, tudi kartice in dnevnike samo pri

INFORMATORJU

in to preko našega predstavnika za Slovenijo, tov. Franca Vilharja, Ljubljana, Trstenjakova 4, telefon 316-633.

INFORMATOR

ZAGREB,
Masarykova 1. 9497

Splošno trgovsko podjetje
HRASTNIK

prodaja naslednji osnovni sredstvi:

1. dostavni avtomobil

»COMBI« - vozen

2. 1,5-tonski avtomobil »FIAT«

- ni vozen

Navedena osnovna sredstva so na razpolago družbenim organizacijam do 15. 11. 1965, nato pa zasebnikom.

Vse ostale informacije dobite v upravi podjetja. 9526

UMETNI KAMEN
LJUBLJANA

razpisuje
JAVNO LICITACIJO
za prodajo

tovornega avtomobila »TAM« -
PIONIR 3 t,
letnik 1961, ki ni vozen.

Licitacija bo dne 10. 11. 1965, ob 10. uri na obratu Vič, Cesta v Gorice, Ljubljana. Prednost imajo interesi družb, sektorja. 9504



Komunalno podjetje
»ZALE« - Ljubljana,
Med Hmeljniki 2
prodaja osnovno sredstvo:

MOPED - vozen

Licitacija bo dne 9. novembra 1965 na sedežu podjetja.

Za družbeni sektor ob 8. uri, če licitacija ne bo uspešna, se je eno uro pozneje lahko udeležijo zasebniki. 9505

VAŠA REVIIJA

VEČJE ZASEBNO
GOSTISCE

v Slovenski Istri

na prometni točki v bližini Trsta z izrecnim tujskim prometom sprejme v stalno zaposlitev

natakarico - začelnico s končano 8-letko. Prednost imajo z znanjem italijanskega in nemškega jezika in veseljem do usposobitve v gostinski stroki

kvalificirano - polkvalificirano kuharico z znanjem domače in tuje kuhinje

polkvalificirano - priučeno kuharico po možnosti z znanjem domačega pečiva.

Stanovanje priskrbljeno — Prejemki po višini prometa — minimalno zagotovljeno 40.000 do 60.000 mesečno. Reflektiramo le na resne in poštene soveljavke, ki imajo resnično voljo do gostinstva. Minimalna delovna pogodba 1. leto. — Ponudbe sprejemamo najpozneje do 11. novembra t. l. Nastop službe takoj ali 15. XI. 1965. Ponudbe pošljite v oglasni oddelček »DELO« pod oznako »PRAVI GOSTINEC«. 9528

Mnogo prežgodaj nam je usoda iztrgala iz naše srede zlato srce ljubljenice žene, mame in stare mame

FRANČIŠKE CICIGOJ

roj. PREBIL

Pogreb drage pokojnice bo v ponedeljek, 8. novembra 1965, ob 17. uri izpred Vinoceta na pokopališču Vič. Do pogreba leži na svojem domu v Cesta Zg. Log štev. 1.

Zalujoči:

mož Adolf, sin Branko, hčerka Julka por. Lapuh z možem Jankom in hčerko Učko, bratje: Ludvik, Adolf, sestre Julka in Ivanka z družinami ter drugo sorodstvo.

Ljubljana, Maribor, 6. novembra 1965.

SMUČINE NA PLAZU



7. Medtem ko so smučarski učitelji nesli fanta, z zlomljeno nogo v kočo, je vodja tečaja mrko govoril tečajnikom:

»Poglejte, malo prej smo se še smejali Petru, ki je padel iz ceviljev, in gledali, kako sta z Juretom zamenjala obutev — zdaj pa famile tovariši nesejo zlomljeno nogo in nesrečnika, ki mora že prvi dan tečaja domov pa za nekaj tednov v posteljo. Zakaj? Samo zato, ker je šel po svoje. Smučarski učitelj, ki



vidi, koliko zna kdo smučati, ga nikoli ne bi pustil na tisto strmino. Upam, da si boste zapomnili ta nauk, ki onega nesrečnika tako boli in ga bo veljal še dosti bolečin...»

Tečajniki so se molče napolnili v kočo. Niti kosilo jim ni teknilo.

Fanta z zlomljeno nogo pa so naložili v aki, v poseben reševalni čoln, ga dobro pokrili z odejama in privezali. Potem sta se v čoln vpregla vodja tečaja in smučarski učitelj Bojan, medicinec.



»Torej, danes najbrž ne bova več mogla iz doline nazaj gor,« je rekel vodja, preden se je poslovil. »Zato najbrž prideva jutri dopoldne, bova spodaj prespala. Jutri delajte po programu: izlet po dolini proti sedlu, kjer je svet skoraj raven, in razne vaje v hoji, prestopanju, vseh vrstah korakov pa še blag smuk naravnost nazaj gredo! Torej — na svidenje!« In odpeljala sta v akiju fanta, ki je stiskal zobe in skrival obraz, da drugi ne bi videli solz, ki so mu tekale zaradi bolečin in zaradi prenatrtega slovesa...

Piše R. K. — Riše S. V.

LEN DEIGHTON

Zadeva Ipress

73. nadaljevanje

DVAINTRIDESETO POGLAVJE

»(Vodnar (20. januar — 19. februar) Konec tedna se boš lahko nemoteno posvetil novim stvarim. Nepricačevano ukrepanje osreči vse.)«

V pisarno so začele deževati brzojavke iz Washingtona in Kalkute in Hong Konga. Alica je šlo delo kar dobro od rok in samo v nekaterih primerih sem moral jaz odločiti. Murray je z letalom odpotoval v neko mestce blizu Granthama in pripeljal nazaj Chica v vojaškem helikopterju. Bil je videti zelo bolan, ko sem ga obiskal v vojaški bolnišnici Millbank. Ross je določil dva moža, da sta štiriindvajset ur stražila ob Chicovi postelji, toda od njega nista izvedela nič. Povedal jima je le to, da je v tistem filmu, ki so ga predvajali v vojnem ministrstvu, prepoznal prijatelja svojega bratranca. Namesto da bi o tem obvestil Rossa, je šel na obisk k temu človeku. Seveda je bil član organizacije Ipress in Chica je dobil izdatno injekcijo insulina. Zdej je bil Chica v bolnišnici Millbank, njegov prijatelj pa v Rossovi torbi.

Painter, velik možakar ozkega obraza, ki je bil z nami v Libanonu, se je izkazal kot dober psihater in je spravil našega jetnika Krokara — tega so bili že na pol pripravili — spet v dokaj normalno stanje. Njemu in Carswellu sem dal sobo v najvišjem nadstropju na Charlotte Streetu. Če ne bi mogli izveči iz Javy priznanje, bi bilo vse odvisno od teh dveh.

V četrtek sem se lahko spal vso noč. Dotlej sem bil v glavnem držal pokonci s kavo in cigaretami in aspirini, toda v četrtek sem vzel nekaj uspavalnih prafkov, ki mi jih je dal Painter, in sem se zbudil šele opoldne. Prisegel sem, da ne bom dva dni poskušal kave, in sem stopil pod mrzlo prho. Obkel sem obleko iz irskega tvda in poplakel srajco in si zavezal volneno kravato. Ob treh so me poklicali pred vzvišeno vojaško osebo v vojnem ministrstvu.

Zamudil sem nekaj minut in Ross in Alica sta bila tam pred menoj. Ross je imel na sebi zelo novo uniformo s krono in prago na ramenu. Njegov revolver se je svetil ko vratarja plesa. Obesil si je red oficirja britanskega imperija z vojaškim trakom, odlikovanje za indijsko službo in kronanje Jurija VI., da ne omenjam zvezde 39-43 in traku iz zahodne pušave. Zal mi je bilo, da si nisem obelkel puloverja in si nanj prišil svoje kolajne.

Vzvišena oseba mi je nekam veličastno stisnila roko in govorila o meni kot o »junaku«. Proslavil sem to priložnost tako, da sem si prilastil cigaro in se delal, kakor da nimam zveplen, da bi mi jo prižigala vzvišena oseba. Zahvalil se je meni, Rossu in Alici, toda vedel sem, da zadeva s tem še ni končana. Ko je začel svoj prepričevalni govor z besedami: »Gospod Ross želi, da bi vam jaz to povedal,« sem vedel, kam pes taco molit. Ross je naposled prevzel nadzorstvo nad Charlotte Streetom. Kakšno naključje!

Nihče ne bi mogel ugovarjati, da je Ross nesposoben po zadevi Ipress. Poslušal sem ga, ko je govoril, da bo Ross dobil polkovniški čin in višji položaj. Na stenah so visele slike, na katerih je vzvišena oseba stala poleg Churchilla, sedela poleg Eisenhowerja, prejela kolajno, sedela na konju in se stoje v jeepu peljala mimo oklepne brigade. Nobena fotografija ga ni kazala kot neizkušenega vojaka, ki se mu je noga zagrizla v odtočno cev. Morda se taki ljudje rodijo kot generali.

Toda zdaj se je pogovor zasukal v drugo smer. Kazalo je, da Ross le ne bo prevzel Charlotte Streeta. Namen obiska je bil, da bi mi razložili vso zadevo!

Kakor sem pozneje ugotovil, se je vse skupaj začelo s tem, da se je hotel Ross docela prepričati, da ne delam za Jayeva in Dalbyjevo organizacijo. Zato mi je ponudil tisti akt o »Al Gumburliju«. Računali so, da bom z odprtimi rokami sprejel to priložnost, če sem v resnici pošiljal informacije Javu. Rossu sem dejal, naj kar obdrži ta akt. Od tistega trenutka je bila »maloja« priložnost zagotovljena, kakor pravijo v armadi. Zdej me je hotel Ross prepričati, da so njegove roke v resnici popolnoma čiste, in to sem moral sišati osebno z najvišjega mesta.

Vzvišeno vojaško osebo je močno zanimalo, kako sem jo pobrisal iz hiše v Wood Greenu, in ob neki priložnosti je vzkliknila: »Bravo! Iz vabe ste postali grojnjac.« Ta prispevka mi je bila zelo pri srcu in potem je še večkrat dejal »Bravo!« in nato pripomnil nekaj, kar se mi je zdelo precej neumno za tako izkušeno osebo. Rekel je: »No, ali je zdaj še kaj, kar bi vam jaz lahko povedal?«

Povedal sem mu, da mi dolgujejo plačo in dnevnice skoraj za osemajset mesecev. To ga je nekoliko izbrinilo in Ross ni vedel, kaj naj stori od zadrega. Toda vzvišena vojaška osebnost je s prijateljsko naklonjenostjo obljubila, da bo ukrepala, če bi poborniki pisмено obrazložili nadobnost. Ross je odprl vrata in Alica je šla hotela stopiti na hodnik, ko sem se sklonil čez veliko, lesketajočo se pisalno mizo in dejal: »Kdaj boste aretirali Henryja?« Ross je zaprl vrata in stopil nazaj k mizi. Vzvišena oseba pa je obkrožila mizo. Oba sta me gledala, kakor da se mi je zmešalo.

Naposled je spregovorila vzvišena oseba. Njegovo zagorelo, nagnano lice je bilo tič poleg mojega. Dejal je: »Ažden bi moral biti na vas. Namigujete, da se obotavljam preganjati kraljčine sovražnike.«

Odgovoril sem: »Nič ne namigujem, toda veseli me, ko slišim, da bi vas tako namigovanje razjezilo.«

Vzvišena oseba je odklenila predal od pisalne mize in privlekla na dan tenek zelen akt. Na platnacu je pisalo z velikimi, tiskanimi črkami »HENRY«. To je bilo vse, kar smo vedeli o človeku, ki je tisto noč telefoniral Javu. V fasciklu je bilo sporočilo od ministrskega predsednika, moje poročilo in dolga čekarija od Rossa. Vzvišena oseba je dejala: »Prav tako zelo si prizadevamo razčistiti to zadevo kot kdor koli drug, toda potrebujemo več dejstev, kot jih imamo.«

Vrtimo globus

LAGOS — V vzhodni Nigeriji je umrla za črnimi kozami 46 ljudi, odkar je izbruhnila epidemija med prebivalstvom Akabara v okrožju Oguta.

LONDON — Zaradi »duševne krutosti« se je Daphne Hilda McCarthy iz Londona ločila od svojega moža Johna Dillona. Dillon je ustanovitelj in prvi sekretar združenja za obrambo moralnih zakonov, ki se zavzema med drugim za oteževanje postopka pri ločitvah.

DUESSELDORF — Zaradi megle se je pripetila na poruški avtomobilski cesti celia vrsta prometnih nesreč, ki so zahtevale 12 smrtnih žrtev, okoli 250 ljudi pa je dobilo razne poškodbe.

PARIZ — Kakor piše pariski »Monde«, bo Francija najkasneje 25. novembra izstrelila svoj prvi umetni satelit. Strokovnjaki pripravljajo vse potrebno v francoskem centru za vesoljske raziskave v Sahari.

KOEBENHAVN — Prepovedati bi bilo treba prinašanje cvetja v bolnišnice, ker lahko vse cvetlice vrstimo med gostiteljice bakterij, je izjavil danski bakteriolog dr. Ove Jessen. Nevirni virusi »Pseudomonas Aeruginosa« se zelo pogosto najdejo na cvetličih in v cvetlični vodi. Za zdrave ljudi ni v tem nobene nevarnosti.

PARIZ — Prihodnje leto od 30. maja do 9. junija bo v Moskvi drugi mednarodni oceanografski kongres. Na sedežu UNESCO, organizacije ZN za prosveto, znanost in kulturo, so sporočili, da bodo udeleženci kongresa razpravljali o proučevanju oceanov za blaginjo človeštva.

LENINGRAD — Po vsem svetu znani ruski klovni Oleg Popov je v Leningradu odprl muzej cirkuške umetnosti. V njem je okoli 80.000 razstavnih predmetov, med drugim cirkuški lepaki iz 17. stoletja.

RIM — Slovita Michelangelova skulptura »Pietas«, ki so jo pred dvema letoma odpeljali iz Petrove bazilike v Rimu na svetovno razstavo v New Yorku, se je na krovu potniške ladje »Christoforo Colombo« vrnila v Italijo. Zaravonava je bila za šest milijonov dolarjev.

BUENOS AIRES — Na le-talskem mitingu je mlada argentinska padalka skočila iz višine 800 m. Čeprav se ji padalo ni odprlo, je ostala živa. Padla je v močvirje, ki je ublažilo udarec, tako da je izven smrtne nevarnosti. Kljub zlomu obeh nog in poškodbam hrbtenice.

LONDON — Na dražbi v Londonu je kupec plačal 270 funtov za ljubavno pismo lorda Nelsona lady Hamilton.

NEW YORK — »Nekdo so si otroci prizadevali, da bi bili staršem všeč,« je zapisal ameriški humorist Art Buchwald, »zdaj pa je obratno.«

MUENCHEN — Brez odmeva je ostal varčevalni ukrep mestne uprave v Staffelsheimu na Bavarskem, ki je v časopisni, objavi pozvala starše učencev, naj brezplačno dostojno novo šolsko poslopje. Ker ni bilo odziva, šole ne bodo prihranile denarja, ki ga dajejo snaznikom.

STOCKHOLM — Z radijske zveze sta si hotela pomagati pri matematični soški nalogi višješolca. v stockholmski gimnaziji Beskowska. Listič z nalogami sta vrgla skozi okno, znanec jima je sporočil rešitve iz avtomobila, parkiranega v bližini šole. Mlada sleparja sta imela v ušesih drobne radijske sprejemnike. Goljufija je prišla na dan, se preden sta do konca izračunala naloge.

Faraon Ramzes izgublja obraz

Januarja bodo začeli sestavljati po kosih prepeljana templja

KAIRO — Ob žagi, ki je škripala in cvilila vso noč, so se menjavali italijanski kamnoseki. Jekleni zobje so grizli skalo, počasi se je daljšala ozka navpična reza med Ramzesovimi uhlji in lici, ki so se svetlikala v mednem soju mlade lune. Dobro četrto ure po sončnem vzhodu se je faraonov kamniti obraz kot grozljiva maska zazibal pod žerjavno ročico. Nizko vozilo je zlagoma odpeljalo tovor navkreber do kraja, kjer bodo davno klesane skale čakale do tistega dne, ko jih bodo začeli ponovno sestavljati rezevalci abusimbelskih templjev ob Nilu.

Združene evropskih in egiptovskih gradbenih podjetij, ki bo razlagalo v skalo vsekana templja Ramzesa II., si ne dela skrbi ob pogledu na Nil, ki narašča zaradi asuankega jezusa. Zračni nasip bo zadrževal rečne valove, dokler ne bodo rezevalci prepeljali vseh delov davnega svetišča.

Ze v bližnjem januarju, t. j. z enoletnim naskokom glede na prvotni rok, bodo začeli templja sestavljati na kraju,

V želji, da bi med se litvijo kar najmanj poškodali dragocene starine, so rezevalci pripravili poseben postopek. Ker uporabljajo kotvice, s travertin vred pritrjene na žerjavno ročico, je praktično izključena možnost večjih poškodb, kakršnim se ne bi mogli izogniti, če bi uporabljali običajne jeklene vrvi. Nadaljnja prednost: posamični kamniti bloki so težji in večji, to pa pomeni, da bo kasneje manj rez, ki bo do kljub pazljivji rabi žag kazile Ramzesove kipe.

Nad ponovno zgrajenimi templjema bodo usuli umetne vzpetine s skalnatim oblogo, se pravi, da bodo obnovili tudi prvotno okolico. Betonski oboki bodo nosili teže umetnih gričev, templja torej ne bosta izpostavljena njihovega pritisku.

Velik svetovni prirastek

Na vsem svetu je zdaj nad 3.3 milijarde ljudi

NEW YORK — Po poročilu Združenih narodov povzemo, da se zdaj poveča število svetovnega prebivalstva za 60 milijonov na leto. Sredi lanskega leta je živeło na vsem svetu tri milijarde in 220 milijonov ljudi, od tega največ na azijski celini, in sicer 1783 milijonov.

S 440 milijoni prebivalcev je Evropa med celinami na drugem mestu. V Afriki je živeło sredi lanskega leta 304 milijone ljudi, v Severni Ameriki 286 milijonov, v Sovjetski zvezi skoraj 228 milijonov, v Južni Ameriki 182 in v Oceaniji nekaj nad 17 milijonov.

Med državami je Kitajska glede števila prebivalstva s 688 milijoni prva, druga pa je Indija, ki je imela sredi lanskega leta 471.62 milijona prebivalcev. Sovjetska zveza je bila tretja, ZDA pa so s 192.12 milijona prebivalci na četrtem mestu.

V Aziji je Indonezija na tretjem mestu (102 milijona), takoj za njo pa je Pakistan, ki je imel lani nekaj nad 100 milijonov prebivalcev.

Na afriški celini je številčno najmočnejša Nigerija, ki je imela sredi lanskega leta nad 56 milijonov prebivalcev.

V Latinski Ameriki je prva Brazilija (78.8 milijona), na evropski celini ZR Nemčija (56 milijonov), za njo pa se v Evropi vrstijo Velika Brita-

nija (54.06), Italija (50.9) in Francija, ki je imela sredi lanskega leta 48.4 milijona prebivalcev. R.

Zoran Jerin

HIMALAJSKI DNEVNIK



V BAZNEM TABORIŠČU pred odhodom proučujejo pot proti vrhu.

59. nadaljevanje

Ang Cering Andreju: »Zdej bo gotovo priletel brkati ser!« Jak je bil lep rejen in bo za pet tovorov mesa, se pravi sto petdeset kil!

Malč čez polno odhajajo Jozva, Pablo, Metod in Tone v enojko. Še prej pogovor po radiu, enojka posreduje dvojko. Obupna vest: dva šerpa sta pregazila do sedla in našla tabor tri popoldneva nazaj. »Pamirka« je raztrgana, dva šotora pa stlačena v sneg, ograde polomljene. Edino dobro je, da je sneg razmeroma trd in ni težko

gazit. To bi utegnila biti katastrofa! Kaj bo pozneje s taborišči vse na gor!

Tonač se šele po kosilu odpravlja naprej iz dvojke. »Morali smo posušiti hlače po večerjajni noči, saj smo gazili do kolien!« Poslali bomo na sedlo vse preostale šotore in poškodovane po možnosti popravili s smučarskimi palicami.

Ob dveh odhaja tekač s pošto v Tapledžung. Poludrujo kio je je — pozna se sedem dni snega in življenja v šotorih.

V istem času prihaja iz Valangung Gole najke s karavano nosačev in jakom.

sesalniki za prah — izpepači loščilci — kemični čistilniki za preproge za gospodinjstva — likalniki na paro

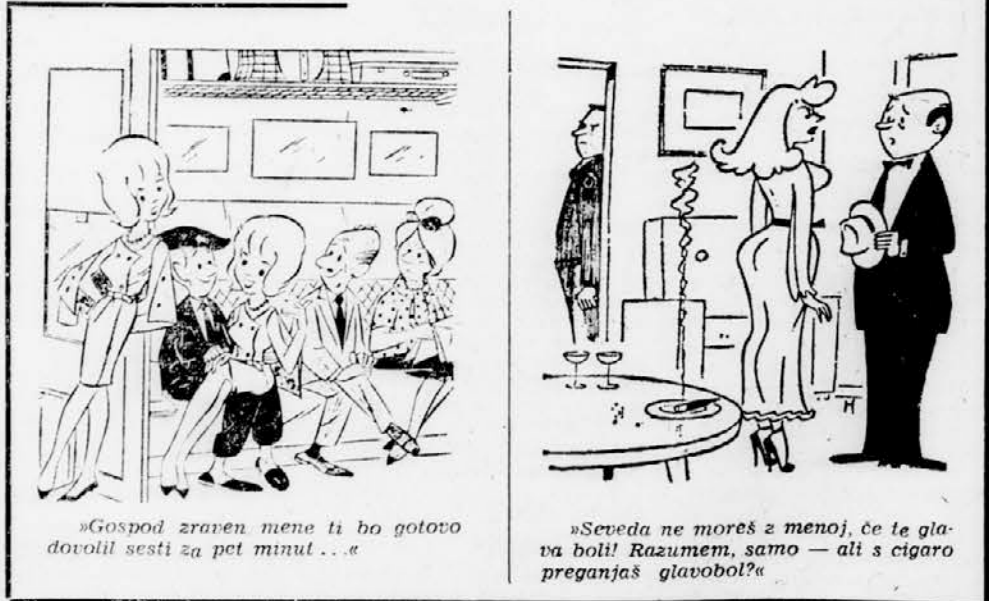
Najbolj iskani izdelki na svetovnem tržišču!
Prvič na jugoslovanskem tržišču po izrednih cenah!

SUPERA VTOMATIČNI PRALNI STROJI

RADIO TREVISAN Via S. Nicolò 21, TRST

Pišite za prospekte in cenike!

Za dobro voljo



»Gospod zraven mene ti bo gotovo dovolil sedeti za pet minut...«

»Seveda ne moreš z menoj, če te glava boli! Razumem, samo — ali s cigaro preganjaš glavobol?«

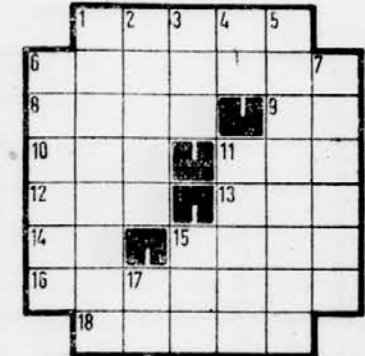
Križanka

VODORAVNO: 1. mlada francoska filmska igralka (Catherine), 6. v tanke liste razvaljan kosilce, 8. največje pristanišče v severnem Jadranu, 9. osebni zalamek, 10. obdobje mestice s starim gradom v vzhodni Srbiji, 11. duhovnik starih Perzov in Medijev, 12. nekdanji turški oblastnik, 13. desni pritok Donave pri nemškem mestu Passau, 14. avtomobilska oznaka Subotica, 15. južnoameriško gorstvo, 16. glas, ki ga je čuti ob udarcu rok druge ob drugo, 18. drugače, po domače.

NAVPIČNO: 1. linoleju podobna umetna masa, 2. živalska vrsta, 3. pripadnik staroslovanskega rodu, 4. tropski brazilski lenivec, 5. diverzantski oddelek, 6. močno čustvo, 7. vrsta javnega prenočišča, 11. žensko ime, 15. vrhunski športniki, 17. spanski splošnik.

REŠITVE PREJŠNJE KRIŽANKE

VODORAVNO: 1. poklon, 7. Molier, 8. Atene, —9. 9. DN, 11. Ik, 12. Tiro, —14. Keres, 15. sarkast, 17. Ernani.





ALŽIRSKI PRAZNIK. — Svečanosti ob prazniku alžirske revolucije so se letos odvijale v vzdušju drugo odloženih konferenc afro-azijskih držav. Medtem ko na konferenco zunanjih ministrov ni bilo kitajskega zunanjega ministra, so proslavo 1. novembra prišli visoki kitajski vojaški funkcionarji. Na sliki: sovjetske rakete na paradi. Foto: AP



DE GAULLE PONOVNO V ARENI. — Čeprav je bilo skoraj povsem jasno, da bo predsednik de Gaulle ponovno kandidiral na predsedniških volitvah, je javnost nestrpno pričakovala njegov govor



SESTRELJENO LETALO. — Nad Kitajskim morjem se je zrušilo ameriško letalo F8E, ki so ga sestrelili nad Dong Hojem v Severnem Vietnamu. Pilot Jack A. Terhune je odskočil s posebno napravo, ki avtomatično wistrela se- dež s pilotom. Foto: AP



ŽENSKI SVETOVNI REKORD. — Na slanim jezeru v državi Utah je Američanka Craig Breedlove dosegla svetovni hitrostni rekord z avtomobilom. Dosegla je hitrost 308,56 milj na uro. Na sliki: Mož jo je od veselja dvignil v naročje, vtem ko ona bere poročilo o svojem rekordu. Foto: AP

Nadaljevanje s prve strani

Predsednik

vas Bošnjake, kjer imajo vzorno urejeno živinorejsko farmo županjskega kmetijsko-zivilskega kombinata. Predsednik Tito si je ogledal stanje na pol odprtega tipa, v katerih rade kakih 400 ple-menskih krav in 160 telet. Pripomnil je, da ve, koliko dobrih rezultatov je rodil tak način reje krav.

Zbrani člani tega majhnega kolektiva so se enkrat toplo pozdravili predsednika, ko se je napotil v dom kulture, pred katerim so stali v spaj-lirju člani kulturno-umetniškega društva v pestnih na-rodnih nošah. Ob spremljavi orkestra so prepevali narodne pesmi teh krajev.

Potem je sledil v domu go-vorov predsednika Tita z go-spodarstveniki in predstavniki občinske skupščine in druž-benih organizacij. Najprej je predsednik občinske skupšči-ne Ivan Stengel navedel ne-kaj podatkov o županjski ko-muni. Na koncu pogovora je predsednik Tito izrazil pre-janje, da ima ta kombinat dobre pogoje za razvoj. Pou-daril je, da je bila gospo-darska reforma tudi usmer-jena v to, da se zboljša po-ložaj kmetijstva, da dobi to gospodarstvo torišče prednost v razvoju. Rekel je, da je Županja ugodno presenetila javnost in da naj bo tudi v prihodnje zgled drugim. Po pogovoru so predsedniku Ti-tu priredili kosilo.

Med navdušenim pozdrav-ljanjem prebivalcev sta pred-sednik Tito in njegova žena z drugimi voditelji ob 14. uri zapustila Županje.

Smith

Ška večina v Južni Rodeziji (sirijske milijone prebivalcev) in bela manjšina (217.000 lu-di) res želijo, da bi Rodez-ija dosegla neodvisnost na podlagi zdaj veljavne ustave iz leta 1961. Kakor je znano, ta ustava kratki vse pravice domačemu afriškemu prebivalstvu in zagotavlja rasi-stično nadlodo belcev.

Premier manjšinske vlade Smith je o tej zavrnitvi ob-vestil predsednika britanske vlade Wilsona v pismu, v ka-terem ga obtožuje, da je bil to uvod v samovoljno raz-glasitev neodvisnosti. Zato nekateri opazovalci sklepajo, da Smith namenoma zas-truži, da je v prvi vrsti naprejen proti južnoarabskim belim ekstremistom. Kakor poroča Tanjug, so v Londonu me-nja, da se hoče Smithova vlada otresti pritiska svojih ekstremističnih pristavev, ki od nje zahtevajo, naj ne-utegoma in ne glede na vse morebitne posledice razgla-si neodvisnost Rodezije.

Kar pa se tiče večerajšnje resolucije generalne skupšči-ne, je britanska vlada zavze-la, da ne odkloni stališče. Premier Wilson je že večkrat odločno izjavil, da Britanija pod nobenim pogojem ne bo uporabila sile v Južni Ro-deziji. Takšne izjave lahko

pač samo opogumijo Smitho-vo vlado v njenih namerah.

Varnostni svet

Ciprski zunanji minister Spiros Kiprianu je po seli VS izjavil, da se zdi njegova delegacija rezultat zasedanja zadovoljiv, čeprav niso spre-jeli nobene uradne resoluci-je. Obtožil pa je pripadnike turške narodnosti na Cipru, da so odgovorni za zadnje incidente na področju Fama-guste. Izpodbijal je trditve turškega delegata Eratpa, ki je v razpravi dejal, da siste-matično in z raznimi meto-dami skušajo uresničiti nar-črt o združitvi Cipra z Gri-jo.

Iz Ankare se je zvedelo, da so tujci kot je večeraj izjavil turški zunanji minister — turške enote pripravljene za-raziti novih spopadov na po-dročju Famaguste.

Jugoslovanski

grebenu ni bilo več izved-ljivo.

Tako se je vodstvo od-prave odločilo za še en poskus po prečnici v se-verni strmini, ki se je iz-kazala 3. oktobra sicer za zelo zahtevno, vendar mo-govo. Po krajših pripra-vah se je 12. oktobra pet-članov odprave — med njimi tri Serpe — prebilo ponovno do prostora za taborišče pet v višini 7070 metrov, postavilo taboriš-šče pet in naslednjega dne poskušalo predor do sedla pod vrhom in nato naprej. Poskus ni uspel zaradi vi-sokega snega, saj so bili štirje člani skupine šele v popoldanskih urah na sed-lu in zelo izčrpani. Ker niso imeli s seboj šotora, sta se Serpi vrnila v tabo-rišče pet, naša dva člana pa sta v višini 7460 me-trov preživela noč v snež-ni kotanji pod milim ne-bom. Naslednjega dne so Serpe sestopili do tabori-šča tri, naša alpinista pa do taborišča štiri.

Za nadaljnji poskus pro-tiv vrhu je bila ekspedicija brez potrebnih rezerv, al-pinisti pa zelo izčrpani, tako da bi trajalo najmanj deset nadaljnjih dni, da bi poskus lahko ponovili. Dejstvo je, da pri vzponu od sedla do vrha — okoli 450 metrov višinske raz-like — ni nobenih po-sebnih ovir in lahko ekspedicija kljub neuspe-hu izjavi, da je problem vrha Kangbačen tehnično rešen.

Po načrtu naj bi odpra-va zapustila bazno tabo-rišče 18. oktobra in se prve dni novembra vrnila v Dharan v Južnem Nepa-lu, od koder je bila odšla avgusta proti svojemu ci-lju v Himalaji.

ZORAN JERIN

Zahtevajo preiskavo CIA

WASHINGTON, 6. novem-bra (AFP). — Demokrati-ski senator Eugene McCarthy je izjavil, da bo zahteval, naj uvedejo preiskavo o delova-nju centralne obveščevalne agencije (CIA) v Dominikan-ski republik, Vietnamu in na Kubi. Kakor je poudaril, je dejavnost CIA v teh de-ze-lah in še na nekaterih drugih področjih takšna, da nastaja resno vprašanje, ali ta agen-cija ne vpliva preveč na zu-nanjjo politiko ZDA.

Kolumbijski protest

RIO DE JANEIRO, 6. nov. (Tanjug). Po vesteh iz Bogote je kolumbijski senat soglas-no sprejel resolucijo, ki z njo obsoja kongres ZDA, ker je sklenil zmanjšati uvoz sla-dkorja iz Kolumbije za več kot 40%. Ta diskriminacijska politika ZDA ustvarja v Ko-lumbiji gospodarsko nestabi-lnost, piše v resoluciji.

14 zahtev argentinskih sindikatov

Predvsem zahtevajo svobodo sindikalnega delovanja

RIO DE JANEIRO, 6. nov. (Tanjug). Generalna konfe-dracija argentinskih delavcev, ki šteje okrog 2,5 milijona cla, nov, je napovedala splošno stavko in delavske pohode. Med drugim je razglasila, da bodo delavci prevzeli gospo-darske objekte. S temi akci-jami bo delavstvo protesti-ralo proti vladi predsednika Illie, ker je sklenila prepove, dati sleherni politično dejav-nost nacionalnih sindikalnih organizacij.

Načrt o boju generalne kon-federacije argentinskih de-lavcev vsebuje 14 točk. Kon-federacija opozarja vlado, da odo deželo v tujih nevarni-socialni nemiri, če vlada ne bo zajamčila delavcem vse-h pravic do svobodnega dru-ževanja in politično-sindikal-ne dejavnosti. Vlada naj raz-glasi zakon o splošni amne-stiji. To zahtevajo tudi pred-ložitelj tudi parlamentu — kar bi lahko pomenilo, da bodo peronistični poslanci zahteva-li, da se sme zakonito vrniti bivši šef države Juan Peron. Nadalje konfederacija izraza solidarnost z nacionalnim študentskim gibanjem v nje-govem boju.

Očitno namerava generalna konfederacija začeti odločno ofenzivo proti gospodarski po-litični vladi, ki ni sposobna za-vzeti stalnega naraščanja dra-gine v državi. Zivljenjski stroški se povečajo na leto tu-di za 40%. Konfederacija za-hteva, da je treba zagotoviti zaposlitev skoraj milijon de-lavcem, ki so zdaj brezpo-slo, in uvedti nadzorstvo nad cenami življenjskih potreb-ščin, zlasti za minimalne de-lavske plače in uresničiti strukturne reforme v drža-vi.

Resolucija GS o Adenu

NEW YORK, 6. nov. (Tass). Generalna skupščina OZN je snoči sprejela reso-lucijo četrtga odbora o Ade-nu. Resolucija opozarja na nenormalen položaj v Adenu in južnoarabskih protektorat-ih, kjer oblasti izvajajo re-presalje proti prebivalstvu. Resolucija zahteva, da napravi-telj konec represalij in iz-pustijo politične zapornike in dovolijo tistim, ki so jih bili izgnali zaradi njihove po-litične dejavnosti, da se vr-nejo domov. Ukiniti je treba vojaško oporišče v Adenu in pomožna oporišča na otokih ob obali.

Resolucija tudi obsoja Bri-tanijo, ker ni uresničila skle-pov OZN o Adenu.

Demonstracije zaradi ugrabitve Ben Barke

ALŽIR, 6. nov. (Tanjug). Velika skupina maroških stu-dentov, ki so se jim potem pridružili tudi alžirski stu-dentje, je snoči priredila de-monstracije pred maroškim veleposlaništvom, potem ko se je razvedela novica, da so v Parizu ugrabili maroškega opozicijskega voditelja in zna-nejega antikolonialnega bo-rca Ben Barke. Demonstranti so poslali telegram predsedniku de Gaulleu in zahtevali, naj reši življenje Ben Barke. Prav tako so zahtevali in-tervenco alžirskega predsedni-ka Bumediene.

Po vesteh iz Maroka je v naprednih organizacijah — delavskih sindikatih, zvezi študentov, nacionalni zvezi ljudskih sil (UNPP) in dru-gih — veliko razburjenje za-rad ugrabitve tega ugledne-ga borca. Maroške varnost-ne sile so uvedle za vsak pri-mer posebne varnostne ukre-pe.

Bombardirana raketna baza pri Hanoiu

Vrgli so 35 ton bomb — Boji 1. ameriške pehotne divizije pri Saigonu

SAIGON, 6. nov. (AFP). — Ameriška letala so danes bombardirala raketno opo-rišče, oddaljeno 50 km vzhod-no od severovietnamskega glavnega mesta Hanoia. Ame-riški krogi trdijo, da so bom-be poškodovale oporišče. — Ameriška letala so prvič bombardirala tudi objekta v delti Rdeče reke, 56 km vzhodno od Hanoia, in bom-bardirala železniški in cest-ni most na cesti, ki jo imajo za eno najvažnejših komuni-kacij v DR Vietnamu. Na raketno oporišče so odvr-gla 35 ton bomb. Pri tem je bilo eno ameriško letalo sestrel-jeno.

Ameriška prva pehotna di-vizija se bojuje s partizani 30 km severno od Saigona, kjer so se bile zbirale večje enote osvobodilnega gibanja. Partizani so se umakli s tega področja, se prej pa so skoraj povsem uničili podze-mnejske prostore, v katerih je bila pomožna zdravstvena postaja. Američani pravijo, da je imel njihova pehotna divizija samo slahke izgube v teh bojih.

Ameriška in južnovietnams-ka letala in helikopteri so več-raj napadali partizanske položaje okrog Saigona. Ka-kor trdijo, so bili ameriški vojaški helikopteri vidni bolj zapadno kot kdajkoli prej. Za zdaj še ni poročil o rezultatih teh letalskih akcij proti partizanskim eno-tam.

Naši parlamentarci v Teheranu

TEHERAN, 6. nov. (Ta-njug). V Teheran je pri-spela parlamentarna dele-gacija zvezne skupščine, ki jo vodi predsednik organizacijsko-političnega zbora Krsto Popivoda. Čla-ne jugoslovanske parla-mentarne delegacije so sprejeli podpredsednik se-nata Abbas Masudi, po-dpredsednik medžisa dr. Kosein Katibi, skupina se-natorjev in poslancev, ju-goslovanski veleposlanik v Teheranu Ziga Vodušek in osebje veleposlaništva.

Priprave za konfe-rencio v Havanu

KAIRO, 6. nov. (MEN). — Stalni sekretariat organizaci-je solidarnosti azijskih in afriških narodov je danes sporočil, da uspešno priprav-ljavo konferenco predstavi-nj, kog azijskih, afriških in la-tinskoameriških držav, ki bo januarja v Havanu. Dnevni red konference obsega štiri glav-ne točke: boj proti imperia-lizmu in kolonializmu, pro-blemi antimperalističnega gibanja, solidarnost Azije, Afrike in Latinske Amerike v boju proti imperializmu in usklajevanje njihovih političnih prizadevanj in skupnem boju za osvoboditev.

Japonska normalizira odnose z Južno Korejo

TOKIO, 6. nov. (AP). Ja-ponski splošni dom je odo-bril sporazum o normaliza-ciji odnosov z Južno Korejo. Med debato o sporazumu se je vnela ostra polemika med poslanci vladajoče liberalno-demokratske in opozicijske socialistične stranke. Pred japonskim parlamen-tom je množica kakih 10.000 demonstrantov danes prote-stirala proti radikalizaciji ja-ponsko-južnokorejske pogod-be. Proti demonstrantom je nastopilo 8000 posebej opre-mljenih policajev.

V ZDA napo-vedujejo hudo krizo v NATO

Komentari de Gaulleove odločitve, da bo kandidiral za predsednika

WASHINGTON, 6. nov. — Za ameriške uradne kroge je odločitev de Gaulle, da po-novno kandidira za franco-skega predsednika, predvsem napoved hude krize v atlant-ski zvezi. Po mnenju teh krogov je eden izmed glavnih de Gaulleovih zunanje-po-litičnih smotrov, postopno zmanjšati ameriški vojaški in politični vpliv v Evropi.

Pričakujejo, da bo skušal de Gaulle to zamisel uresni-čiti s temeljito reorganizaci-jo atlantske zveze. Kakor po-roča AP, so v Washingtonu prepričani, da bo de Gaulle skušal spremeniti vo-jaske strukturo NATO, z na-menom, da ne dopusti in-tegracije zaveznikih sil in ameriške prevlade v povelj-stvu.

Za zdaj Washington nima izdelane strategije nasproti de Gaullovi politiki. V Wa-shingtonu računajo s tem, da si bo de Gaulle, če bo po-novno izvoljen, prizadeval uresničiti te zunanje-politi-čne smotre, ki so v na-sprotju z ameriškimi: ome-riti status atlantske zveze na tradicionalno zavezništvo, v katerem bodo države poma-gale druga drugi, ne bodo pa vnaprej koordinirale svojih sil in strategije; omejiti ameriški vpliv v Evropi in povečati vpliv Francije kot neodvisne atomske države; ne pustiti Britaniji kakršno-koli odločilne vloge v kontinentalni politiki; prepre-čiti Zahodni Nemčiji, da bi kakorkoli sodelovala v atom-skih silah NATO; navezati tesnejše stike s Sovjetsko zvezo. V komentarju AP je receno, da se bo moral pred-sednik Johnson zdaj oprede-liti za to, ali prepusti evrops-kim zaveznikom pobudo, da se upro de Gaullovim načr-tom o reorganizaciji atlant-ske zveze ali pa upošteva ame-riško vodstvo in dela za na-dalni razvoj atlantske zveze, zlasti njenih atomskih sil.

Na svetovni konferenci o kavi pa so ugotovili, da se namlo kopijo zaloge kave. Slog v Braziliji imajo zdaj toliko zaloga kave, kolikor znaša dveletna svetovna po-raba; z letosnjim pridelkom brez vodo narasle na več kot 4,2 milijona ton. Čedalje več kave izvažajo na svetov-ni trg mlade afriške države, katerih izvoz že zdaj presega 960.000 ton. Največji svetovni uvoznik kave so ZDA, ki ku-pujejo skoraj polovico svetovnega izvoza.

Države, v katerih pridelu-jejo kavo, so sklenile, da se bodo odločno potegovale za pravične cene kave na med-narodnem trgu. Zdaj znaša cena okrog 44 dolarskih cen-tov za libro kave, medtem ko je še 1954. leta znašala 80 centov. Povpraševanje po ka-vi na svetu stalno pojenju-je, tako da je potrebno uve-sti nadzorstvo nad pridelova-njem kave in to pridelovanje celo omejiti. Države, proiz-vojalke kave, imajo zdaj okrog milijardo dolarjev manj deviznih dohodkov od kave kot pred 10 leti.

Telegrami

PAPEŽ ZA ŽRTVE VIETNAMSKE VOJNE — RIM. Pa-pež Pavel VI. je prispeval 50.000 dolarjev kot svoj prispe-vek za pomoč žrtvam vojne v Severnem in Južnem Viet-namu.

NEREDI NA FILIPINIH — MANILA. V predvolilni kampanji na Filipinih je doslej izgubilo življenje že 28 ljudi.

ODPRT PROMET PO REKI KONGO — LEOPOLD-VILLE. Po dvestoletnem zastoju so večeraj znova odprli pro-met po reki Kongo med Leopoldvilleom in Brazzavillom. Ob tej priložnosti je premier Kimba sprejel ministrsko delegacijo iz brazzavilkega Konga.

POSUK ATENTATA NA LEONJIA — CARACAS. Vene-zuelski gverilci so večeraj poskušali izvršiti atentat na pred-sednika Raula Leonjia. Našli so tri zavoje dinamita z de-tonatorji na kraju, ki je le 100 m oddaljen od ceste, po kateri bi moral iti predsednik Leonj.

SPOPADI V ANGOLI — KAIRO. Predstavnstvo osvo-bodilnega gibanja Angole v Kairu je objavilo sporočilo, v katerem je receno, da je 10 portugalskih vojakov padlo v boju z borci osvobodilnega gibanja v dolini Afons. Boj je trajal nekaj dni.

KONGRES LIBANONSKIH SINDIKATOV — BEJRUT. Te dni je bil kongres generalne konfederacije delavcev Libanona, na katerem so razpravljali o draginji, o uva-jujanju brezplačnega in obveznega izobraževanja, o graditvi stanovanj in o izboljšanju socialnega zavarovanja.

REPATRIACIJA ARMENCEV — DAMASK. Ta teden bo okrog 500 armenskih družin zapustilo Sirijo in se pre-selilo v Sovjetsko zvezo. To so družine emigrantov, ki so ob oktobrski revoluciji zapustili svoje domove.

Pa še to:

ZNIZANJE CENE BREZ ODOBRTIVE — Na zadnji seji gospodarskega zbora skupščine SRS je neki poslanec ute-meljeval predlog za odpravo kontrole cen med drugim s tem, da odobrene cene zavirajo zniževanje cen. Če bi določanje cen prepustili svobodnemu delovanju trga, bi po njegovem mnenju cene nekaterega blaga bile nižje od sedanjih. Kaj bi rekli v prodajalni mesu in mesnih izdel-kih KIK »Pomurka« v Mariboru, če bi to slišali? V za-četku novembra so namreč znižali cene različnih vrst go-vedine za 100 din pri kilogramu, čeprav tudi prej niso bile višje od odobrenih.

Svetovne zaloge kave naraščajo

Letošnji rekordni pridelek znaša okrog 4,2 milijona ton

RIO DE JANEIRO, 6. nov. (Tanjug). — V Rio de Janei-ru se je pravkar končala sve-tovna konferenca o kavi. Na konferenci so ugotovili, da bo letošnji rekordni pridelek dosegel okrog 4,2 milio-na ton. Poudarili so, da je uvedba splošnega nadzorstva nad pridelovanjem kave in pa diverzifikacija nacionalne-ga gospodarstva edino sred-stvo, ki lahko reši gospodar-stvo, monokulturnih držav, proizvajalcev kave, pred sploš-nim polomom.

Države, v kateri pridelajo največ kave, je še vedno Brazilija, kjer bo letosnji skupni pridelek dosegel 1,86 milijona ton. Tudi v afriških državah je pridelek kave pre-cejšen, cenijo ga na 1,2 milio-ona ton. Prav tako so pride-lali kave precej kave v sred-njeameriških državah, vseh, si Mehiko.

Na svetovni konferenci o kavi pa so ugotovili, da se namlo kopijo zaloge kave. Slog v Braziliji imajo zdaj toliko zaloga kave, kolikor znaša dveletna svetovna po-raba; z letosnjim pridelkom brez vodo narasle na več kot 4,2 milijona ton. Čedalje več kave izvažajo na svetov-ni trg mlade afriške države, katerih izvoz že zdaj presega 960.000 ton. Največji svetovni uvoznik kave so ZDA, ki ku-pujejo skoraj polovico svetovnega izvoza.

Države, v katerih pridelu-jejo kavo, so sklenile, da se bodo odločno potegovale za pravične cene kave na med-narodnem trgu. Zdaj znaša cena okrog 44 dolarskih cen-tov za libro kave, medtem ko je še 1954. leta znašala 80 centov. Povpraševanje po ka-vi na svetu stalno pojenju-je, tako da je potrebno uve-sti nadzorstvo nad pridelova-njem kave in to pridelovanje celo omejiti. Države, proiz-vojalke kave, imajo zdaj okrog milijardo dolarjev manj deviznih dohodkov od kave kot pred 10 leti.

Iz III. izdaje

Poziv VS Indiji in Pakistanu

NEW YORK, 5. nov. Var-nostni svet je nocoj zahteval od Pakistana in Indije, naj prenehata s kršitvami preki-nitve ognja in umakneta vo-jaske osebe na položaje, ki jih je imelo pred spopadom. Vsi člani varnostnega sveta, razen Sovjetske zveze in Jo-rdanije, ki sta se vzdržali, so glasovali za resolucijo, ki ponavlja zahtevo varnostne-ga sveta za rešitev indijsko-pakistanske krize. Kakor po-ročajo tuje agencije, je to resolucijo predložilo pet ne-stalnih članov varnostnega sveta.

Sovjetska zveza je imela pripombe na način, kako U-Tant uveljavlja resolucijo o prekinitvi ognja.

Kršitve sporazuma o prekinitvi ognja

NEW DELHI, 5. nov. (Reu-ter). Pakistanski tanki so se približali mestu Sankta, se-verno od Kani Karana, toda niso se stopili v akcijo, je sporočil danes predstavnik indijskega obrambnega mini-strstva. To je že drugo indijsko sporočilo o preminjanju pakistanskih tankov. Sinoci so poročali, da so se pojavili tanki na področju Sijakota. Indijski predstavnik je na-dalje dejal, da pakistanske čete še nadalje kršijo spo-razum o prekinitvi ognja vzdolj celotne meje. Samo sinoci in predvojskinci so pakistanci 23-krat prekršili prekinitev ognja.

Reuter nadalje poroča, da so pakistanske čete ubile si-noči 50 indijskih vojakov na področju Uri Apun v Kašmi-ru, ko so odbile indijski na-pad; to je sporočil uradni predstavnik pakistanske vla-de. Pakistanski predstavnik je prav tako izjavil, da so indijske sile odprle ogenj na pakistanske položaje pri Fa-ziku na lahorskii fronti.

De Martino o odnosih s socialističnimi državami

RIM, 5. nov. (Tanjug). Generalni sekretar italijans-ke socialistične stranke De Martino je danes izrazil za-dovoljstvo v zvezi z nedav-nim potovanjem predsednika republike Saragata na Poljsko in napovedanim obiskom premiera Alda Mora Jugo-slaviji. De Martino je dejal, da italijanske socialiste še posebno veseli razvoj odno-sov med Italijo in socialistič-nimi državami. Generalni se-kretar italijanske socialistič-ne partije je izjavil to na ko-sili, ki ga je njemu v čast priredilo združenje tujih no-varinarjev v Rimu.

V zvezi s kongresom, ki se bo začel 10. novembra, je De Martino dejal, da so povabi-li delegacije mnogih partij, ki se bore za socializem. V zvezi z vabilom, ki so ga po-slali SZDLJ, je De Martino dejal, da italijanski socialisti že dolgo vzdržujejo prija-teljske zveze z Jugoslavijo in Socialistično zvezo, katere delegacije so se udeležile vseh povojnih kongresov ita-lijskega socialistične partije.

Dean Rusk o Vietnamu

WASHINGTON, 5. nov. (AP). Ameriški zunanji mi-nister Dean Rusk je nocoj izrazil upanje, da bo Fran-cija precizirala svoje vlošje posloposne napovedi o po-trebi reforme atlantskega pakta.

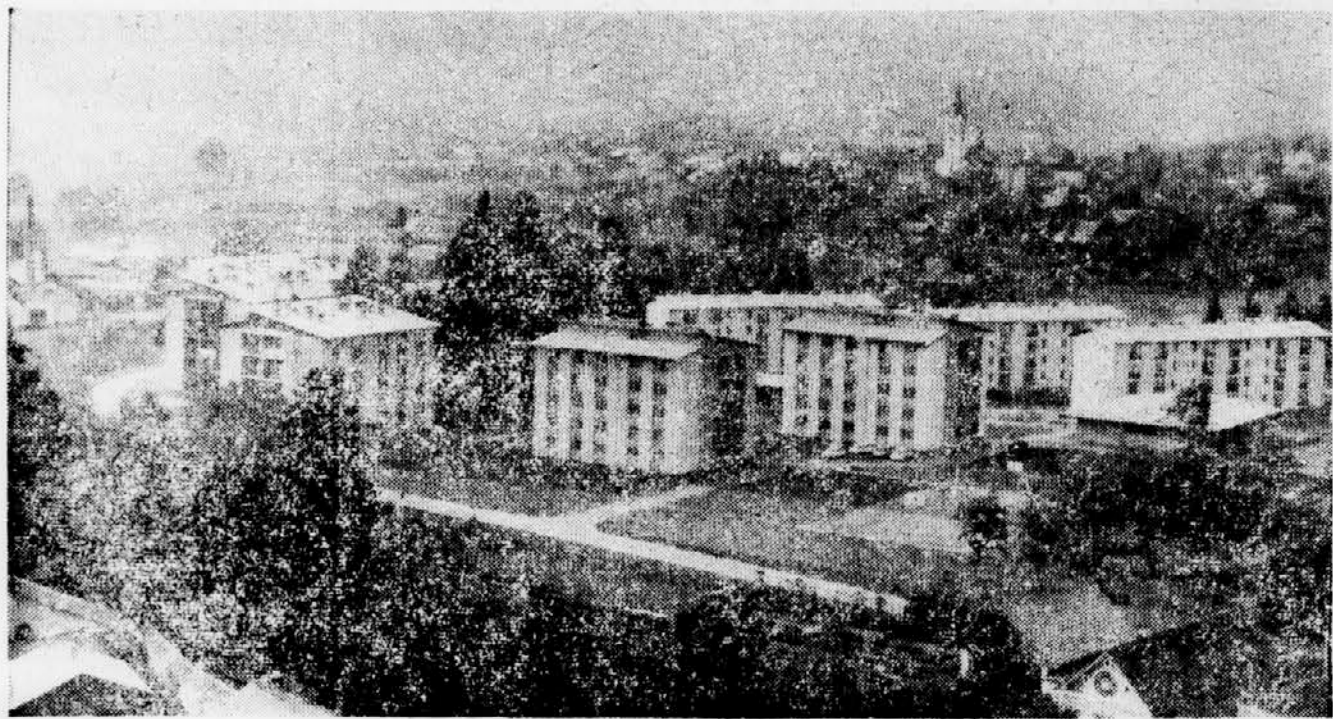
V zvezi z vietnamskim vprašanjem je dejal, da sta dve regularni severoviet-namski enoti v Južnem Viet-namu. Dejal je, da ni nobe-nih napovedi niti iz Hanoia niti iz Pekinga o morebitnih razgovorih. Pripomnil je, da kar zadeva ZDA, so diplo-matski kanali odprti in ZDA bodo nadaljevale s sonda-iranjem, da bi se določil čas, ko bi razgovori bili možni.

Vreme 6. NOVEMBRA 1965



Temperature			Prognoza		
	Ob	07	13	VREMENSKA SLIKA:	
Ljubljana	4	10	13	Področje visokega zračnega pritiska z jedrom nad Karpati počasi slabi. Od Skandinavije proti jugovzhodu se pomika znatno hladnejši zrak, ki pa ne bo zajel naših krajev.	
Planica	2	5	8		
Brnik	3	7	7		
Maribor	0	8	8		
Slov. Gradec	2	9	9		
Novo mesto	4	9	9		
Koper	9	15	15		
Kredarica	-3	3	3		
Reka	9	16	16		
Pulj	11	16	16		
Split	13	17	17		
Dubrovnik	15	19	19		
Zagreb	5	9	9		
Beograd	5	10	10		
Sarajevo	5	7	7		
Titograd	—	16	16		
Skopje	10	—	—		
Celovec	4	—	—		
Gradec	1	—	—		
Dunaj	-4	7	7		
Milano	11	13	13		
Genova	15	16	16		
München	2	3	3		
Zürich	3	5	5		
Benetke	10	—	—		

Prognoza		
VREMENSKA SLIKA:		
Področje visokega zračnega pritiska z jedrom nad Karpati počasi slabi. Od Skandinavije proti jugovzhodu se pomika znatno hladnejši zrak, ki pa ne bo zajel naših krajev.		
NAPOVED:		
SLOVENIJA:		
Pretežno jasno bo, zjutraj v nekaterih kotlinah megla, čez dan predvsem v vzhodni Sloveniji delne pooblačitve. Najvišje nočne temperature bodo 0 in -3, v Primorju 6, najvišje dnevne do 10, v Primorju do 15 stopinj C.		
JUGOSLAVIJA:		
Pretežno jasno bo, zjutraj ponekod megla.		



POGLED NA NOVI DEL SKOPJE LOKE.

Foto: E. Selhaus

Prispevali so

Namerno vencev na grobove umrlih so darovali v sklad za novo bolnišnico v Ljubljani:

geodetski zavod SRS, Ljubljana (za Franca Cerneta) 6.600; Jože Barčević, Ljubljana, Oražnova ul. 11 (za Gabrijelo Uršič) 10.000; Jože Horjak, Ljubljana, Orlava 17 (namesto cvetja ob dnevu mrtnih) 5.000; Stojka Pevac, Beograd (za inž. Carmen Jež) 10.000; dr. Pavel Karlin, Ljubljana, Krakovski nasip 22 (namesto cvetja na družinski grob) 2.000; Tone Skrajner, Večna pot 8, Ljubljana (namesto cvetja na grob svojcev) 10.000; Justina Baraga, Kočevje, Ljubljana 26a (namesto cvetja na grob bratu in sestri) 5.000; Milan Skrajner, Ljubljana, Titova 84/1 (namesto cvetja na grobove svojcev) 3.000; šolski center za blagovni promet, Ljubljana, Poljanska c. 28/a (za Lovra Zuna) 30.000; Justina, Ljubljana, Čadova 7 (prispevek NBI) 5.000; so sedje in dobri prijatelji s terena Zelena jama (za Lovra Copic) 16.500; inž. Viktor in Marija Lindtner (za Stefana Lindtner) 10.000; družina Krašna, Houška, Males (za Valentina Erzena) 6.000; stanovanje hiše v Rozmanovi ul. 12, Ljubljana (za dr. Marjana Borštnarja) 17.500; stanovanje hiš štev. 17 in 19 na Miklošičevi cesti v Ljubljani (za Drago Gostinčar) 12.500; družina Marka in Milana Osvetkarja (namesto cvetja za dan mrtnih) 10.000; stanovanje v Medvedovi ul. 12 v Ljubljani (za Rada — Franca Osvetkarja) 10.500; družina Kubarji — Slamberger v bližini dvorci 15 v Ljubljani (na mesto cvetja na grobova) 15.000; orkester ljubljanske Opere (za Jožico Komar) 6.300; Jana Jakobič, Podnizku 5 v Ljubljani (ob dnevu mrtnih) 5.000; Ivo, Peter in Marjan ter Marija Vrnjak v Ljubljani (za Rada Osvetkarja) 14.000; družina dr. Božana Accetta iz Ljubljane, Ob pristanu 5 (za Pavla Kreutzerja) 5.000; slušatelj II. letnika večerne STS — elektro smeri pri delavski univerzi "Tomo Brejca" v Kranju (za prof. Vilka Rušca) 6.600; zdravniški in sestriški kolektiv infektivne klinike v Ljubljani (za Alojzjo Zargl) 22.000; nekdanji slovenski priganec v Srbiji Valjeverci z Jesenice (za Cvetka Kristana) 15.000; ženske iz Anžela Setina iz Ljubljane, Silenska 52 (7 obveznic ljudskega posojila za Skopje) 35.760; Jože Justin iz Ljubljane, Čadova 7 (2 obveznic) 12.300 in dr. Fran Vatovec iz Ljubljane, Rož dolina c. VI/20 b (4 obveznice) 14.760 dinarjev.

Včeraj, 5. novembra, je znašal saldo 1.191.630 dinarjev.

Sklad za gradnjo bolnišnice v Ljubljani se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje.

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

V Zagreb po sadje in zelenjavo

Nekaj posezonskih pomenkov s turističnimi delavci

ROGAŠKA SLATINA, v začetku novembra — Letošnji turistični žetvi v našem največjem zdraviliškem turističnem središču — v Rogški Slatini — vse priznanje. Iz 365 dni so iztisnili, kar je bilo mogoče oziroma bo mogoče, ker sta do konca leta še nepolna dva meseca. Res, samo letos je še bilo mogoče doseči nekaj več kot običajno, namreč skupno 330.000 nočitev (lani 270.000). Več tu ni možno zaradi omejenih zmogljivosti.

Tu se kajpada težko sprizajmo z obstoječim stanjem in dejstvi, da v prihodnje, vsaj zdaj tako kaže, ne bodo mogli napredovati, kot bi želeli. Sicer pa moj zadnji pomenek s turističnimi delavci v Rogški Slatini ni imel namena obravnavati velikih problemov. Znova, in to v sedanjem času, načrtati pogovore o gradnji novega hotela z vsem, kar Rogška Slatina manjka, bi bilo pač jalovo početje. Zato smo raje ostali pri drobni zadevi, postali smo pred prenekanjem kamnom splošne, ki je v napadu marsikateremu domačinu in tujemu gostu. Gre torej za vsakdanje malenkosti, ki pa so v sklopu turističnih prizadevanj tega kraja še kako pomembne.

Ustavimo se najprej pri oskrbi, o čemer je bil doslej v solonskem govoru na marsikaterem posvetu. V Rogški Slatini so se letos znova srečali s tem vprašanjem. Celjotno podjetje Agroprometa, ki oskrbuje Rogško s sadjem in zelenjavo, očitno ne upošteva specifičnih potreb individualnih in kolektivnih potrošnikov (hotelov). Blago ne ustreza po kakovosti in izbiri.

Naši gostje, med njimi predvsem tujci, se ne morejo sprijazniti s tem, da aprila in maja pri nas jedo stari krompir in trdo solato, vtem ko so bili doma, v deželi, od

HRASTNIK

Prihodnje leto
že za blizu 7,5 milijarde
dinarjev realizacije

V steklarni v Hrastniku že govorijo o proizvodnem nartu za prihodnje leto. V letu 1976 bodo v tej delovni organizaciji predvidoma dosegli že okrog 7,5 milijarde din realizacije oziroma za polovico več, kot je doletel letošnji finančni načrt. Podobno pa naj bi povečali za polovico tudi izvoz, in sicer na 1.700.000 dolarjev, za kar že imajo sklenjene pogodbe. Računajo, da bodo v letu 1976 občutneje povečali izvoz v ZDA, kjer je za izdelke hrastniške steklarne precejšnje zanimanje.

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

uredili družno steklarstvo »B. Kidrič« in steklarska šola, v steklarni take možnosti sicer ne odklanjajo, preveč zanjo pa tudi niso navdušeni, saj sedaj komaj zmagujejo naročila za svoje velike odjele malce izven meja domovine. Delno bi bil zadržek tudi v denar. Steklariji kreirajo vsak čas kaj novega, vložijo več dela, truda in to je potrebno plačati. Mnogo lepih stvari pride v naše trgovine prav zaradi komplikacij s cenami, ki jih pa v trgovanju s tujimi partnerji nimajo. No, ne glede na to bo nemara Rogška dobila specializirano trgovino s kristalini in brskanim steklom. To tudi zasluži.

F. KRIVEC

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

Jesenice : Gornik 2:2

Prva povratna tekma za pokal evropskih prvakov

JESENICE, 6. nov. V prvi povratni tekmi za pokal evropskih hokejskih prvakov sta šampiona Jugoslavije in Poljske Jesenice in Gornik iz Katowice igrala neodločeno 2:2 (1:0, 1:2, 0:0). Pred več ko 2.500 gledalci sta dobro sodila Kalmekar iz Ljubljane in Čebulj iz Radovljice. Strelci: Tišler v 7. in F. Smolej v 32. minuti za domačine ter Matysiak v 22. in Konecni v 23. minuti za Poljake.

JESENICE: Korantar, Knez, Ravnik, Jan I., Krizan, Jug, Tišler, Felc, Smolej, Valantar, Klinar, Jan II., Hiti, Smolej II., Beravs.

GORNIK: Swieve, Biaton, Brada, Regula, Sitko, Hartman, Gabriel, Fonfara, Filav, Matysiak, Wilezek, Konecni, Przewoznik, Wróbel, Olsivski, Dziaklemiz.

Prva tretjina dvojboja na evropski ravni je potekala v premoči domačinov. Prvi gol za Jesenice je dosegel Tišler v 7. minuti. Strelci je iz gneče pred vrati gostov nadomeda našel med številnimi palčami in nogami poljski golman. Po tem golu so Jesenice še bolj marljivo napadali na gol Poljakov in bi lahko v 18. minuti rezultat zvisali. Smolej se je kratk znasel sam pred nasprotnikovim vratarjem, vendar je vratar njegov strel odbranil.

Gostje v prvi tretjini niso pokazali mnogo, zato pa so že v začetku druge tretjine napadli z vsemi močmi. Tako je v 2. min. Matysiak sam prejel ploščo in rutinarnemu igralcu ni bilo težko preusmeriti njeno pot v Korantarjeva vrata. Z doseženim golom so Poljaki niso zadovoljili. Napadali so še naprej. Jesenice niso v rutinarnem igraču ni bilo težko preusmeriti njeno pot v Korantarjeva vrata. Z doseženim golom so Poljaki niso zadovoljili. Napadali so še naprej.

Druga povratna tekma med Jesenicami in Gornikom bo drugi ob 19. uri na drskiški v. Mežaklo.

P. KARLIN

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

— an —

Medveščak najresnejši kandidat

Prvi dan kegljaškega prve nstiva SFRJ v borbenih igrah

DOMZALE, 6. nov. Na novem štiristeznem kegljišču se je danes začelo državno prvenstvo v borbenih igrah. Sodeluje 24 moštev oziroma 240 posameznikov iz petih republik. Tekmovanje je vzbudilo v tem kraju zelo veliko zanimanje, organizatorji pa so prevzeli nase prav težko nalogo, vendar so jo, kot je v začetku videti, za zdaj še kar dobro izpeljali.

Tekmovanje se je začelo z nekaj več kot polurno zamudo, kar je kasneje vplivalo tudi na nadaljnji potek tekem in na moralno nekatera moštva v drugem krogu čakati celo po eno uro za nastop. Prireditelj, kegljaška zveza Jugoslavije, ni upošteval pravilnega časovnega razporeda niti ne tega, da so postavljali na tem kegljišču popolnoma novi in da jim to delo ne gre tako hitro od rok kakor drugod. Organizacija je prevzela zelo delovna občinska delovna, katere sekretar Kruno Brumen je dejal, da so se sličeje urejali kurjavo na kegljišču, vrh tega zaradi dnevnega močnega dežja precej razrahljano zemljišče okrog novega objekta, a danes je bilo vendarle vse na red. Kot je videti, so Domžalci vložili zares veliko truda in to državno prvenstvo, saj so preskrbeli za moštva iz vseh republik primerna prenočišča, tako v Domžalah kot v Ljubljani, vrh tega pa tudi prevzelo za vse tekmovalce, ki stanujejo v ljubljanskem »Unionu. Delegat Ke-gljaške zveze Jugoslavije je bil poveljni izrazil o ureditvi novega objekta.

Za zdaj zavajna slaba stran je edino to, da tekmo-

vanje, kot kaže, ne bo vsaj danes moglo potekati po to do ločenem urniku in tako tudi ni uspelo zbrati še dokončnih rezultatov vsaj prvih nastopajočih vrst po štirih odigranih tekmah.

Vsako moštvo mora odigrati na vsaki stazi po eno tekmo, se pravi za končno uvrstitev štiri tekme s šestimi nizi. Najprej so nastopile ekipe Slovenije-este, beograjski Partizan, ljubljanski Gradis-ter Radnički iz Beograda. Po dveh tekmah je dosegel najboljše rezultate Gradis. Že v drugem nastopu pa so se začele kaj resno potegovati za



ALZIRSKI PRAZNIK. — Svečanosti ob prazniku alžirske revolucije so se letos odvijale v vzdušju drugič odlozene konferenca afro-azijskih držav. Medtem ko na konferenco zunanjih ministrov ni bilo kitajskega zunanjega ministra, so na proslavo 1. novembra prišli visoki kitajski vojaški funkcionarji. Na sliki: sovjetske rakete na paradi. Foto: AP



DE GAULLE PONOVO V ARENI. — Čeprav je bilo skoraj povsem jasno, da bo predsednik de Gaulle ponovno kandidiral na predsedniških volitvah, je javnost nestrpno pričakovala njegov govor. Foto: AP



SESTRELJENO LETALO. — Nad Kitajskim morjem se je zrušilo ameriško letalo F4E, ki so ga sestrelili nad Dong Hoiem v Severnem Vietnamu. Pilot Jack A. Terhune je odskočil s posebno napravo, ki avtomatično izstrelila sežigalo s pilotom. Foto: AP



ZENSKI SVETOVNI REKORD. — Na slanim jezeru v državi Utah je Američanka Craig Breedlove dosegla svetovni hitrostni rekord z avtomobilom. Dosegla je hitrost 308,56 milj na uro. Na sliki: Mož jo je od veselja dvignil v naročje, vtem ko ona bere poročilo o svojem rekordu. Foto: AP

Nadaljevanje s prve strani

Predsednik

vas Bošnjake, kjer imajo vzorno urejeno živinorejsko farmo županjskega kmetijsko-živilskega kombinata. Predsednik Tito si je ogledal stajoče na pol odprtega tipa, v katerih rede kakih 400 ple-menskih krav in 160 telet. Pripomnil je, da ve, koliko dobrih rezultatov je rodil tak način reje krav.

Zbrani člani tega majhnega kolektiva so se enkrat toplo pozdravili predsednika, ko se je napotil v dom kulture, pred katerim so stali v spaj-lirju člani kulturno-umetniškega društva v pestnih narodnih nosah. Ob spremljavi orkestra so prepevali narodne pesmi teh krajev.

Potem je sledil v domu go-povor predsednika Tita z gos-podarstvenimi in predstavitelji obdanske skupščine in druž-benih organizacij.

Smith

Ška večina v Južni Rodeziji (štirje milijoni prebivalcev) in bela manjšina (217.000 lu-di) res želijo, da bi Rodezija dosegla neodvisnost na podlagi zdaj veljavne ustave iz leta 1961. Kakor je znano, ta ustava krati vse pravice domačemu afriškemu prebivalstvu in zagotavlja rasi-stično nadladdo belcev.

Premier ministrice vlade Smith je o tej zavrnitvi ob-vestil predsednika britanske vlade Wilsona v pismu, v ka-terem ga obtožuje, da je baje »dokončno zaprl vrata« za ureditev krize.

Iz Smithovega pisma Wil-sonu kakor tudi iz večerajšje razglasitve izjemnega stanja v Rodeziji so nekateri ko-mentatorji posneli, da name-rava rasiistična Smithova vla-da nemara krutali enostran-sko oklicati neodvisnost. Smith sam pa taji, da bi bil to uvod v samovoljno raz-glasitev neodvisnosti. Zato nekateri opazovalci sklepajo, da Smith namenoma zaostro-juje odnose z Londonom, ho-če pokazati svojimi pristane-m, da ga Wilson med oktobr-skim obiskom v Salisburyju ni »omajala«.

AP poroča iz Londona, da je Smithov odgovor Wilsonu presenetil britanske vlade kroge. Vendar pa se ne-žejoje natančneje izjaviti, do-ker ne proučijo Smithovega pisma.

To, da so v Južni Rodeziji uvedli štirimesečno iz-jemno stanje, pa si razla-gajo v Londonu kot ukrep, ki je v prvi vrsti naprejen proti južnorodezijskim belim ekstremistom. Kakor poroča Tanjug, so v Londonu mne-nja, da se hoče Smithova vlada otresti pritiska svojih ekstremističnih pristajev, ki od nje zahtevajo, naj ne-utegoma in ne glede na vse morebitne posledice razgla-si neodvisnost Rodezije.

Kar pa se teje večerajšje resolucije generalne skupš-čine, je britanska vlada zavze-la do nje odklonilno stališče. Premier Wilson je že večkrat odločno izjavil, da Britanija pod nobenim pogojem ne bo uporabila sile v Južni Rodeziji. Takšne izjave Smitho-va vlada samo opomnjuje Smitho-vo vlado v njenih namerah.

Varnostni svet

Ciprski zunanji minister Spiros Kyprianu je po seji VS izjavil, da se zdi njegovi delegaciji rezultat zasedanja zadovoljiv, čeprav niso spre-jeli nobene uradne resolucije. Obtožili je za pripadnike turške narodnosti na Cipru, da so odgovorili za zadnje incidente na področju Fama-guste. Izpodbijal je trditve turškega delegata Erpalpa, ki je v razpravi dejal, da siste-matično in z raznimi meto-dami skušajo uresničiti na-črt o združitvi Cipra z Grči-jo.

Jugoslovanski

grebenu ni bilo več izved-ljivo.

Tako se je vodstvo od-prave odločilo za še en poskus po prečnici v se-vernih strnini, ki se je iz-kazala 3. oktobra sicer za zelo zahtevno, vendar mo-gočo. Po krajših pripra-vah se je 12. oktobra pet članov odprave — med njimi tri Serpe — prebilo ponovno do prostora za taborišče pet, na višini 7070 metrov, postavilo taboriš-če pet in naslednjega dne poskusilo prador do sedla pod vrhom in nato naprej. Poskus ni uspel zaradi vi-sokega snega, saj so bili štirje člani skupnine šele v popoldanskih urah na sed-lu in zelo izčrpani. Ker niso imeli s seboj sotora, sta se Serpi vrnili v ta-borišče pet, naša dva člana pa sta v višini 7460 me-trov preživela noč v snež-ni kotanji pod milim ne-bom. Naslednjega dne so Serpe sestopili do taboriš-ča tri, naša alpinista pa do taborišča štiri.

Za nadaljnji poskus pro-ti vrhu je bila ekspedici-ja brez potrebnih rezerv, al-pinisti pa zelo izčrpani, tako da bi trajalo najmanj deset nadaljnjih dni, da bi poskus lahko ponovili. Dejstvo je, da pri vzponu od sedla do vrha — okoli 450 metrov višinske raz-like — ni nobenih po-sebnih ovir in lahko ekspedici-ja kljub neuspe-hu izjavi, da je problem vrha Kangbačen tehnično rešen.

Po načrtu naj bi odpra-va zapustila bazno ta-borišče 18. oktobra in se prve dni novembra vrnila v Dharan v Južnem Nepa-lu, od koder je bila odšla avgusta proti svojemu ci-lju v Himalaji.

ZORAN JERIN

Resolucija GS o Adenu

NEW YORK, 6. nov. (Tass). Generalna skupščina OZN je sredi sprejela re-solucijo četrtega odbora o Ade-nu. Resolucija opozarja na nenormalen položaj v Adenu in južnorabskih protektorat-h, kjer oblasti izvajajo re-solucije proti prebivalstvu. Resolucija zahteva, da napra-vijo konec represalijam, iz-pustijo politične zapornike in dovolijo tistim, ki so jih bili izgnali zaradi njihove po-litične dejavnosti, da se vr-nejo domov. Ukiniti je treba vojaško oporišče v Adenu in pomožno oporišča na otokih ob obali.

Resolucija tudi obsoja Bri-tanijo, ker ni uresničila skle-pov OZN o Adenu.

Zahtevajo preiskavo CIA

WASHINGTON, 6. novem-bra (AFP). — Demokratični senator Eugene McCarthy je izjavil, da bo zahteval, naj uvedejo preiskavo o delova-nju centralne obveščevalne agencije (CIA) v Dominikan-ski republiki, Vietnamu in na Kubi. Kakor je poudaril, je dejavnost CIA v teh de-želah in še na nekaterih drugih področjih takšna, da nastaja resno vprašanje, ali ta agen-cija ne vpliva preveč na zu-nanj politiko ZDA.

Kolumbijski protest

RIO DE JANEIRO, 6. nov. (Tanjug). Po vesterh iz Bogote je kolumbijski senat soglas-no sprejel resolucijo, ki z njo obsoja kongres ZDA, ker je sklenil namenjati uvoz sla-dkorja iz Kolumbije za več kot 40%. Ta diskriminacijska politika ZDA ustvarja v Ko-lumbiji gospodarsko nestabi-lnost, piše v resoluciji.

Bombardirana raketna baza pri Hanoiu

Vrgli so 35 ton bomb — Boji 1. ameriške pehotne divizije pri Saigonu

SAIGON, 6. nov. (AFP). — Ameriška letala so danes bombardirala raketno opo-rišče, oddaljeno 50 km vzhod-no od severnovietnamskega glavnega mesta Hanoia. Ame-riški krogi trdijo, da so bom-bardirali poškodovale oporišče. Ameriška letala so prvič bombardirala tudi »objekte« v delti Rdeče reke, 56 km vzhodno od Hanoia, in bom-bardirala železniški in cestni most na cesti, ki jo imajo za eno najvažnejših komuni-kacij v DR Vietnamu. Na raketno oporišče so odvr-gali 35 ton bomb. Pri tem je bilo eno ameriško letalo sestrel-jeno.

Ameriška prva pehotna di-vizija se bojuje s partizani 30 km severno od Saigona, kjer so se bile zbrale večje enote osvobodilnega gibanja. Partizani so se umaknili s tega področja, se prej pa so skoraj povsem uničili podze-meljske prostore, v katerih je bila pomožna zdravstvena postaja.

Ameriška in južnovietnam-ska letala in helikopteri so več-krat napadali partizanske položaje okrog Saigona. Ka-kor trdijo, so bili ameriški vojaški helikopteri večkrat »zaposleni« kot kdajkoli prej.

Hsinhua poroča iz Hanoia, da so oborožene sile DR Vi-etnama sestrelile danes pet ameriških letal, med njimi en helikopter. Ujeli so tudi nekaj ameriških pilotov.

Naši parlamentarci v Teheranu

TEHERAN, 6. nov. (Ta-njug). V Teheran je pri-spela parlamentarna dele-gacija zvezne skupščine, ki jo vodi predsednik organizacijsko-političnega zbora Krsto Popivoda. Čla-ne jugoslovanske parla-mentarne delegacije so sprejeli podpredsednik se-nata Abas Masudi, pod-predsednik medžbina dr. Kosein Katibi, skupina sr-natorjev in poslancev, ju-goslovanski veleposlanik v Teheranu Ziga Vodušek in osebe veleposlaništva.

Priprave za konfe-rencio v Havani

KAIRO, 6. nov. (MEN). — Stalni sekretariat organizaci-je solidarnosti azijskih in afriških narodov danes poroča, da uspešno pripra-vljajo konferenco predstavl-nikov azijskih, afriških in la-tinskoameriških držav, ki bo januarja v Havani. Dnevni red konference obsega štiri glav-ne točke: boj proti imperia-lizmu in kolonializmu, pro-blemi antimeritskega gibanja, solidarnost Azije, Afrike in Latinske Amerike v boju proti imperializmu in usklajevanje njihovih političnih prizadevanj v skupnem boju za osvoboditev.

Japonska normalizi-rala odnose z Južno Korejo

TOKIO, 6. nov. (AP). Ja-panski spodnji dom je do-brl sporazum o normaliza-ciji odnosov z Južno Korejo. Med debato o sporazumu se je vnela ostra polemika med poslanci vladajoče liberalno-demokratske in opozicijske socialistične stranke. Pred japonskim parlamen-tom je množica kakih 10.000 demonstrantov danes prote-stirala proti ratifikaciji ja-pansko-južnokorejske pogod-be. Proti demonstrantom je nastopilo 8000 posebej opre-mljenih policajev.

V ZDA napo-vedujejo hudo krizo v NATO

Komentarji de Gaullove odločitve, da bo kandidiral za predsednika

WASHINGTON, 6. nov. — Za ameriške uradne kroge je odločitev de Gaulle, da po-novno kandidira za franco-skega predsednika, predvsem napoved hude krize v atlant-ski zvezi. Po mnenju teh krogov je eden izmed glav-nih de Gaullovih zunanjepo-litičnih smotrov, postopno zmanjšati ameriški vpliv in politični vpliv v Evropi.

Pričakujejo, da bo skušal de Gaulle to zamisel uresni-čiti s temeljito reorganizaci-jo atlantske zveze. Kakor po-roča AP, so v Washingtonu prepričani, da bo de Gaulle skušal spremeniti vo-jaske strukturo NATO, z na-menom, da ne dopusti inte-gracije zaveznikih sil in ameriške prevlade v povelj-stvu.

Za zdaj Washington nima izdelane strategije nasproti de Gaullovi politiki. V Wa-shingtonu računajo s tem, da si bo de Gaulle, če bo po-novno izvoljen, prizadeval uresničiti te zunanje-politične smotre, ki so v na-sprotju z ameriškimi: ome-ji status atlantske zveze na tradicionalno zavezništvo, v katerem bodo države poma-gale druga drugi, ne bodo pa vnaprej koordinirale svojih sil in strategij; omejiti ameriški vpliv v Evropi in povečati vpliv Francije kot neodvisne atomske države; ne pustiti Britaniji kakršno-koli odločilno vlogo v kontinentalni politiki; pre-pričati Zahodni Nemčiji, da bi kakorkoli sodelovala v atom-skih silah NATO; navezati tesnejše stike s Sovjetsko zvezo. V komentarju AP je rečeno, da se bo moral pre-sednik Johnson zdaj oprede-liti za to, ali prepusti evrop-skim zaveznikom pobudo, da se upro de Gaullovi načr-tom o reorganizaciji atlant-ske zveze ali pa »potrdi ame-riško vodstvo in dela za na-dalni razvoj atlantske zveze, zlasti njenih atomskih sil.

Na svetovni konferenci o kavi pa so ugotovili, da se naglo kopiijo zaloge kave. Sarno v Braziliji imajo zdaj toliko zalog kave, kolikor znaša dveletna svetovna po-raba; z letošnjim pridelkom vred bodo narasle na več kot 4,2 milijona ton. Čedalje več kave izvažajo na svetov-ni trg mlade afriške države, katerih zveze zdaj presega 960.000 ton. Največji svetovni uvoznik kave so ZDA, ki ku-pujejo skoraj polovico sve-tovnega izvoza.

Države, v katerih pridelu-jejo kavo, so sklenile, da se bodo odločno potegovala za pravične cene kave na med-narodnem trgu. Zdjaj znaša cena okrog 44 dolarskih cen-tov za libro kave, medtem ko je še 1954. leta znašala 80 centov. Povpraševanje po ka-vi na svetu stalno poenjuje, ki je to potrebno uve-sti nadzorstvo nad pridelova-njem kave in to pridelovan-je celotno omejiti. Države, proiz-valjke kave, imajo zdaj okrog milijardo dolarjev manj deviznih dohodkov od kave kot pred 10 leti.

Telegrami

PAPEZ ZA ŽRTVE VIETNAMSKE VOJNE — RIM. Pa-pež Pavel VI. je prispeval 50.000 dolarjev kot svoj prispe-vek za pomoč žrtvam vojne v Severnem in Južnem Vi-etnamu.

NEREDI NA FILIPINIH — MANILA. V predvolilni kampanji na Filipinih je doslej izgubilo življenje že 28 ljudi.

ODPRT PROMET PO REKI KONGO — LEOPOLD-VILLE. Po dveletnem zastoju so večraj znova odprli pro-met po reki Kongo med Leopoldvilom in Brazzavilom.

POSUKU ATTENTATA NA LEONIA — CARACAS. Vene-zuelski gverilci so večraj poskusili izvršiti atentat na pre-sednika Raula Leonija. Nasli so tri zavoje dinamita z de-latorji na kraju, ki je le 100 m oddaljen od ceste, po kateri bi moral iti predsednik Leon.

KONGRES LIBANONSKIH SINDIKATOV — BEJRUT. Te dni je bil kongres generalne konfederacije delavcev Libanona, na katerem so razpravljali o dražnjah, o uva-juju brezplačnega in obveznega izobraževanja, o gradivni stanovanju in o izboljšanju socialnega varovanja.

REPATRIACIJA ARMENCEV — DAMASK. Ta teden bo okrog 500 armenskih družin zapustilo Sirijo in se pre-selilo v Sovjetsko zvezo. To so družine emigrantov, ki so ob oktobrski revoluciji zapustili svoje domove.

LADJA ZA SOVJETSKO ZVEZO — PULJ. V ladje-delnici »Uljanika« so večraj slovesno izročili motorno tovrno ladjo »Arkadij Gajdar«, četrto iz serije 10 ladij, ki jih ta ladjedelnica gradi za Sovjetsko zvezo. Ladja nosi ime po znanem sovjetskem književniku Arkadiju Gajdarju, ki so po njegovem romanu posneli film »Timur in njegova četa«. Ladja ima 12.000 brutto registrskih ton.

Pa še to:

ZNIZANJE CENE BREZ ODOBRITVE. — Na zadnji seji gospodarskega zbora skupščine SRS je neki poslanec ute-meljal predlog za odpravo kontrole cen med drugim s tem, da odobrene cene zavirajo zniževanje cen. Če bi določanje cen prepustili svobodnemu delovanju trga, bi po njegovem mnenju cene nekaterega blaga bile nižje od sedanjih. Kaj bi rekli v prodajalni mesa in mesnih izdel-kov KIK »Pomurka« v Mariboru, če bi to slišali? V za-četku novembra so namreč znižali cene različnih vrst go-vedine za 100 din pri kilogramu, čeprav tudi prej niso bile višje od odobrenih.

Svetovne zaloge kave naraščajo

Letošnji rekordni pridelek znaša okrog 4,2 milijona ton

RIO DE JANEIRO, 6. nov. (Tanjug). — V Rio de Janei-ru se je pravkar končala sve-tovna konferenca o kavi. Na konferenci so ugotovili, da bo letošnji rekordni pride-lek dosegel okrog 4,2 milio-na ton. Poudarili so, da je uvedba splošnega nadzorstva nad pridelovanjem kave in pa diverzifikacija nacionalne-ga gospodarstva edino sred-stvo, ki lahko reši gospodar-stvo monokulturnih držav, proizvajalk kave, pred sploš-nim polomom.

Država, v kateri pridelajo največ kave, je še vedno Brazilija, kjer bo letošnji skupni pridelek dosegel 1,86 milijona ton. Tudi v afriških državah je pridelek kave pre-cejšen, cenijo ga na 1,2 milio-na ton. Prav tako so pride-laletos precej kave v sred-njeameriških državah, vste-vi Mehiko.

Na svetovni konferenci o kavi pa so ugotovili, da se naglo kopiijo zaloge kave. Sarno v Braziliji imajo zdaj toliko zalog kave, kolikor znaša dveletna svetovna po-raba; z letošnjim pridelkom vred bodo narasle na več kot 4,2 milijona ton. Čedalje več kave izvažajo na svetov-ni trg mlade afriške države, katerih zveze zdaj presega 960.000 ton. Največji svetovni uvoznik kave so ZDA, ki ku-pujejo skoraj polovico sve-tovnega izvoza.

Države, v katerih pridelu-jejo kavo, so sklenile, da se bodo odločno potegovala za pravične cene kave na med-narodnem trgu. Zdjaj znaša cena okrog 44 dolarskih cen-tov za libro kave, medtem ko je še 1954. leta znašala 80 centov. Povpraševanje po ka-vi na svetu stalno poenjuje, ki je to potrebno uve-sti nadzorstvo nad pridelova-njem kave in to pridelovan-je celotno omejiti. Države, proiz-valjke kave, imajo zdaj okrog milijardo dolarjev manj deviznih dohodkov od kave kot pred 10 leti.

Na svetovni konferenci o kavi pa so ugotovili, da se naglo kopiijo zaloge kave. Sarno v Braziliji imajo zdaj toliko zalog kave, kolikor znaša dveletna svetovna po-raba; z letošnjim pridelkom vred bodo narasle na več kot 4,2 milijona ton. Čedalje več kave izvažajo na svetov-ni trg mlade afriške države, katerih zveze zdaj presega 960.000 ton. Največji svetovni uvoznik kave so ZDA, ki ku-pujejo skoraj polovico sve-tovnega izvoza.

Države, v katerih pridelu-jejo kavo, so sklenile, da se bodo odločno potegovala za pravične cene kave na med-narodnem trgu. Zdjaj znaša cena okrog 44 dolarskih cen-tov za libro kave, medtem ko je še 1954. leta znašala 80 centov. Povpraševanje po ka-vi na svetu stalno poenjuje, ki je to potrebno uve-sti nadzorstvo nad pridelova-njem kave in to pridelovan-je celotno omejiti. Države, proiz-valjke kave, imajo zdaj okrog milijardo dolarjev manj deviznih dohodkov od kave kot pred 10 leti.

Države, v katerih pridelu-jejo kavo, so sklenile, da se bodo odločno potegovala za pravične cene kave na med-narodnem trgu. Zdjaj znaša cena okrog 44 dolarskih cen-tov za libro kave, medtem ko je še 1954. leta znašala 80 centov. Povpraševanje po ka-vi na svetu stalno poenjuje, ki je to potrebno uve-sti nadzorstvo nad pridelova-njem kave in to pridelovan-je celotno omejiti. Države, proiz-valjke kave, imajo zdaj okrog milijardo dolarjev manj deviznih dohodkov od kave kot pred 10 leti.

Države, v katerih pridelu-jejo kavo, so sklenile, da se bodo odločno potegovala za pravične cene kave na med-narodnem trgu. Zdjaj znaša cena okrog 44 dolarskih cen-tov za libro kave, medtem ko je še 1954. leta znašala 80 centov. Povpraševanje po ka-vi na svetu stalno poenjuje, ki je to potrebno uve-sti nadzorstvo nad pridelova-njem kave in to pridelovan-je celotno omejiti. Države, proiz-valjke kave, imajo zdaj okrog milijardo dolarjev manj deviznih dohodkov od kave kot pred 10 leti.

Zadnje vesti

Titova sklepna beseda po pogovorih v Županji

»Moremo in moramo storiti vse, da življenjska raven naših delovnih ljudi ne bo prizadeta«

ZUPANJA, 6. nov. (Tanjug). Ob koncu pogovora s pred-stavniki občine v Zupanji je predsednik republike Josip Broz Tito med drugim dejal:

»Če povzamem to, kar sem danes videl v vašem kraju in kombinatu, lahko rečem, da sem dobil dober vtis. Vaš položaj ni tak, da bi se lah-ko pritoževali. Imate lepo perspektivo, da razširite svo-jo bazo za proizvodnjo, če-tudi imate še težave. Vaša to-varna sladkorja napravi zelo dober vtis, ne glede na to, da ji manjka še manjša moder-nizacija. Videl sem nekaj ta-kih tovarnih in mislim, da ima-te prav, ko pravite, da je va-ša ena izmed največjih, če ne celo največja v naši državi, saj predela vsak dan po 300 va-gonov sladkorne pese.

Tudi mlekarja je napravila name globok vtis. Dokazuje, kako ste se hitro znašli. Mo-dernizirali ste jo in predelu-je poleg stih 25.000 litrov, kolikor ste jih že nekoč, vsak dan še 75.000 litrov mleka v novi mlekarji, čeprav je maj-hna. To kaže, kaj pomeni modernizacija.

So ljudje, ki dvomijo v na-šo gospodarsko reformo. Pri-tem ne mislim tistih delav-cov, ki danes na svojih plečih občutijo razne težave. Po mo-jem mnenju je bilo napak go-voriti, da gospodarska refor-ma v prvi fazi ne bo vplivala na življenjsko raven. Temu se ni bilo moč izogniti. Toda moremo in moramo storiti vse, kar je treba, da življenj-ska raven naših delovnih ljudi ne bo prizadeta.

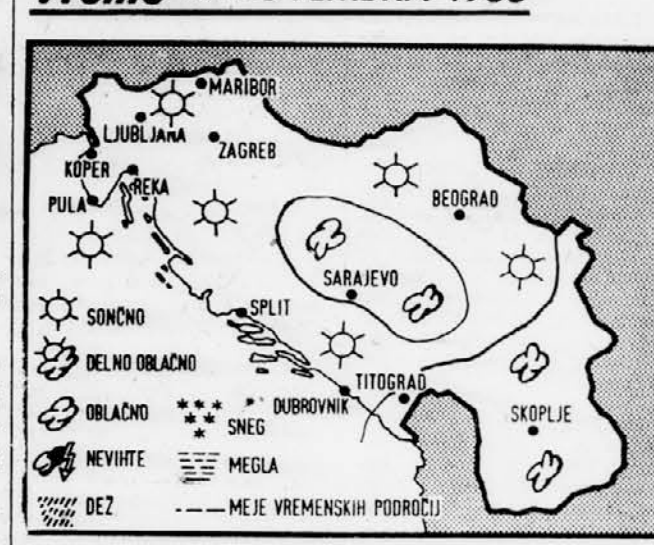
V izvajanju gospodarske reforme je dobilo kmetijstvo določeno prednost. Prišel je čas, da našemu kmetijstvu in proizvodnji surovin zagotovi-mo, da prideta v prve vrste naše industrijske proizvodnje. Tovariši, lahko rečem, da ste nas v Zupanji prijetno presenetili. O vašem kraju sem imel drugačno predstavo, danes pa sem videl, da ste močno napredovali in veliko zgradili. Z razširjenjo vaše proizvodnje raste hkrati tudi vaš kraj, vaše mestce, gradi-te hiše, lepe parke, asfaltirane ceste, kar prav tako pomeni standard. Ob tej priložnosti bi vam položil na srce, da na-daljujete s svojim delom ne glede na težave, s katerimi se danes srečujemo, ter da ste zglej, kako je moč urejati zapletene zadeve.

V vašem kombinatu proiz-vajate sladkor pa tudi indivi-dualnega kmetja pritegujete k družbeni organizaciji pridelo-vanje pese. Vrh tega razvija-te še živinorejo, ki prav tako daje »reprodukcijski« materijal. Z eno besedo, ustvarjate se ve-lik kombinat, ki ga lahko še razširjate. Vsekakor boste na-šli možnosti za proizvodnjo še cele vrste drugih izdelkov in da ustvarite vse, kar na-šim ljudem potrebuje. Imate po-goj, da se razvijate kot Be-lje, čeprav, ste malo mlajši. Prizadevali se za malo mlajši. Prizadevali se za malo mlajši. Prizadevali se za malo mlajši.

Moram vam povedati, da sem zelo zadovoljen s tem obiskom in sodim, da je bil koristen. Obiskal bom še ne-kaj tovarnih in objektov, da bi jih primerjal in videl, kje so naše največje težave in kaj bi bilo treba storiti, da bi od-pravili pomanjkljivosti. Naši ljudje morajo imeti zaupanje vase in jim ni treba biti v skrbeh za jutrišnji dan.

Poslovanje, kakršno je bilo zadnje čase pri nas, ni po-sledica kakšnih naših vseh-pornjankljivosti. Bolj priča o stopnji razvoja, do katerega smo prišli, ki nam je omogo-čila, da postajajo te pomanj-kljivosti vse bolj očitne. V na-ši družbi naj vsak dobi po svojem prispevku. Za vso na-šo družbeno skupnost, za vso

Vreme 6. NOVEMBRA 1965



Srednje mesečne temperature so bile po vsej Sloveniji znatno pod dolgoletnim povprečjem (= d. p.) obdobja 1931-1960, a pa-davin skoro ni bilo. Tako subega oktobra — kakor je bil letosni — v Ljubljani še od leta 1851 (začetek meteor. opazovanj) naprej ni bilo. Manj kot 10 mm padavin v oktobru je bilo zabeleženih le še leta 1856 (9 mm) in 1877 (7 mm).

Raspored padavin po Sloveniji je bil takle: Brnik 0,2 mm, planica brez padavin (d. p. 172 mm), Jezersko 0,3 mm (d. p. 183 mm), Šmarje pri Slovenj Gradcu 1,3 mm (d. p. 129 mm), Maribor 0,1 mm (d. p. 98 mm), Murska Sobota 1,0 mm (d. p. 75 mm), Koper brez padavin (d. p. 110 mm), Ajdovščina brez pa-davin (d. p. 165 mm), Postojna 0,2 mm (d. p. 132 mm), Novo mesto 0,4 mm (d. p. 119 mm), Kredarica brez padavin (